

# Franco ha vivido unas jornadas jubilosas en Córdoba

Lo realizado en la provincia, potencia su desarrollo económico y social

## S. E. EL JEFE DEL ESTADO REGRESO AYER A MADRID

(Información especial en página tercera)

Seis años separaban la visita del Caudillo a ésta de ahora a Córdoba. En frase de su Alcalde, la capital, en esos seis años, ha crecido cinco veces. Franco cumplió su palabra y sus jornadas en Córdoba, con la inauguración de realizaciones tan trascendentales como la del pantano de Iznájar, han venido a potenciar aún más esa pujanza. Bajo estas líneas, el Caudillo en la inauguración del Centro de Formación Profesional Acelerada «José Solís Ruiz». Le acompaña el Ministro Secretario. El nuevo Centro promocionará toda una nueva clase de trabajadores especializados. — (Fotografía Cifra.)

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Palma de Mallorca, jueves, 5 de junio de 1969

AÑO XXXI : N.º 9.933  
PRECIO: 3.— PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
Pasco Mallorca, 29 — PALMA

## NUEVA YORK, BAJO LA LLUVIA



Así está Nueva York, o parte de Nueva York. Ha llovido a base de bien y toda la zona metropolitana ha quedado con el agua al cuello. Por las calles ríos de Maspeth Queens, el pequeño «Volkswagen» avanza contra las aguas.

## EL «CONCILIO ROJO» DE MOSCU, EN DIFICULTADES

(ASI LO RELATA NUESTRO CORRESPONSAL EN VIENA, PAGINAS INTERNACIONALES)



GRANADA

## INJERTO DE ANTEBRAZO EN UN NIÑO DE DIEZ AÑOS

SOLO POR UN CENTIMETRO DE PIEL QUEDO UNIDO, POR CORTE DE UNA SIERRA

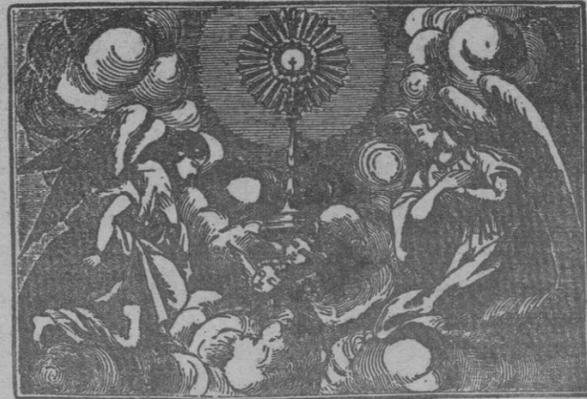
Granada, 4. (Pyresa). — El pequeño de diez años, José Bermúdez Fernández, sufrió el pasado viernes la amputación del antebrazo en su tercio superior, al intentar tomar un poco de serrín en una serrería de Pinos Puente, quedándole unido sólo por un centímetro de piel. En el Hospital Clínico de Granada fue atendido por los Doctores don Luis Justo Roca, Roca y don Antonio Luis Cabrera Garrido, quienes procedieron a realizar el injerto del antebrazo.

Según nuestras noticias, hasta ahora se han realizado alrededor de doce mil intervenciones de este tipo en Norteamérica y sólo dos en todo el mundo han tenido éxito, que se sepa. Existen grandes esperanzas de que el pequeño pueda recuperar la movilidad total del brazo, pues ya mueve el dedo pulgar y se queja de dolores en los otros, lo que confirma la sensibilidad de los suyos.

La satisfacción en los medios clínicos granadinos está así plenamente justificada.

## CORPUS

### «DIA DE FERVORES Y BRILLOS EUCARISTICOS...»



Nuestro Corpus —el Corpus de Mallorca— es sólo Corpus; sin ferias que lo enmarquen en la calle y sin corridas de toros que traduzcan sus brillos místicos a otros profanos, aunque legítimos.

Nuestro Corpus —el de una misma Eucaristía— no es el de Toledo, ni el de Sevilla, ni el de Granada, ni el de Cádiz... Es más sencillo y humilde.

Es Corpus de una mañana silenciosa —recogida— consagrada a confesiones sacramentales y comuniones eucarísticas; y de una tarde vestida de sedas y rasos, que alfombra de rezos y flores el paso de la Custodia.

Hoy, como ayer, los retumbos graves, solemnes —de tono patriarcal— de «N'Alói», la campana mayor de la Seo, anunciarán a la ciudad el instante en que Cristo Sacramentado traspase la puerta alta y ancha del templo catedralicio, a los sonos del órgano y de trompetas, y en medio de estrépitos de los cañonazos de salva.

En este día de fervores y brillos eucarísticos, hay que decirle a ese mundo de hoy, —más amante de realidades eficientes que de simples teorías— que el Sacramento del Altar no preside la altura de nuestras ricas custodias de oro y brillantes, para la simple adoración de los fieles; y que no fue instituido solamente para arrancar de nuestros labios el más fervido rezo de un Padrenuestro.

Un solo altar —no numéricamente— para la misma Misa. Un solo sagrario —a pesar de su numerosidad— un solo Señor. Un solo comulgatorio —a pesar de su rica variedad— para ofrecer a los comulgantes la misma Hostia consagrada.

Todos los altares de la tierra, para la inmolación de la misma víctima. Todas las custodias, para el único Señor sacramentado. Todos los comulgatorios, para el mismo «Pan vivo, bajado del cielo».

En el Cenáculo —la noche de la primera Misa, velada por las estrellas del cielo— levantóse un altar, donde aquélla fue celebrada por Cristo, y un comulgatorio, al que se acercaron los apóstoles. Idénticos a los de hoy; porque nuestra Eucaristía es la misma que la del primer Jueves Santo.

Es esa unidad del Cristo único —presente en el Sacramento del Pan y del Vino— que forja —juntamente con el bautismo— la unidad de su Cuerpo Místico, que es la Iglesia.

Por una ley biológica sobrenatural, cada comulgante es asimilado por el Manjar de la Eucaristía, en lugar de ser todo el que se postra en el comulgatorio, el que convierte en su vida natural al Sacramento del Altar. Los hombres —enseña San Pablo— entramos en comunión con el Cuerpo de Cristo.

La unidad de la Eucaristía es señal y artífice de la unidad de la Iglesia.

Lo que pide el cristianismo de hoy es un Corpus de la unidad.

G. P.

## A ELLAS LES SIENTA BIEN LA PRIMAVERA



A base de algodón y estampado, he aquí un modelo, señora, que se recomienda solo. A usted también le puede ir muy bien esa primavera tan cuca y tan femenina que luce nuestra modelo.

Dos crónicas exclusivas

## «Hay peligro de inflación en Alemania»

«NIXON Y EL «DESTINO DE GRANDEZA» DEL PUEBLO NORTEAMERICANO» EN EL INTERIOR DE ESTE NUMERO

Jose DISTRIBUIDOR  
**FLEX**  
SAN MIGUEL, 40

**NOVIOS**  
Casa José Buades, s.a.  
PLAZA ROSARIO, 3  
Teléfono 217707 (Tres líneas)  
ofrece su SECCION ESPECIALIZADA EN  
**LISTAS DE BODAS**

# EL MOVIMIENTO, ENRAIZADO EN LA ENTRAÑA DEL PUEBLO

**C**on ese dinamismo que caracteriza al Caudillo, y que ha sido admiradamente comentado por algún periódico extranjero con ocasión del desfile militar de la Victoria, he aquí que Franco, a las pocas horas de la jornada castrense, aparece, una vez más, ante el pueblo. en Córdoba, aleccionando a las gentes e inaugurando positivas obras de paz, recibiendo el homenaje de las multitudes que hoy como ayer confían y desean la continuidad creadora del Movimiento que el Generalísimo acaudilla.

Es admirable ver cómo nuestro Jefe del Estado, después de treinta años de paz y de transformaciones nacionales y universales, después de que tantas aguas han cruzado bajo los puentes de la Historia, conserva esa confianza popular, esa adhesión multitudinaria que se manifiesta en cada ocasión y con cualquier motivo. Cuando tantas cosas han cambiado y tanta siembra demagógica se ha lanzado a voley sobre las tierras del mundo, he aquí es-

ta lección que nos da nuestro pueblo, lección de lealtad pero, al mismo tiempo, expresión categórica de una continuidad positivamente creadora, que se ha proyectado sobre la vida de cada español que ha trabajado, ha prosperado y que espera aún mucho del futuro, con Franco y el Movimiento.

Cuando, vemos la realidad exterior de un mundo conmovido y que busca y no encuentra su camino; en las mismas jornadas en que un gran pueblo europeo vacila y se juega su porvenir a las caprichosas veleidades de unos votos; cuando el comunismo, pese a todos sus fracasos mantiene y aún acrece su fuerza, sobre la disgregación de los partidos y los desfasados de las doctrinas, resulta altamente alentador ver esta identificación entre un pueblo, su Movimiento político y su Caudillo; el cual puede con el más alto sentido de la responsabilidad, hablar de envejecimientos y de continuidad generacional, viéndose rodeado de juventudes fervorosas, no contaminadas por

corrientes pasajeras, a la moda, cuyas voces de entusiasmo son la mejor garantía de una continuidad nacional que otros pueden buscar mediante fórmulas muertas o no aptas para esta realidad española sobre la que hay que construir y continuar la empresa.

Homenaje a las pasadas glorias en ese desfile del primero de junio, inauguraciones de riegos, que nos aumenten el pan del mañana, inauguraciones también de centros de enseñanza, que rediman a nuestras gentes trabajadoras de las limitaciones del peonaje elemental continuidad y obras logradas. He aquí el secreto que enraiza el Movimiento, que garantiza nuestra continuidad política, puesta constantemente al día, y que autoriza esa confianza de Francisco Franco en el futuro español, manifestada en la hermosa frase de «no importa que envejecamos si quedáis vosotros...» Ahí, en esas palabras de Franco, está la herencia de nuestra juventud y en el fervor de ésta la garantía de la continuidad.

## DIRECTOR DE EXPLOTACION

Precisa importante empresa radicada en Palma

SE OFRECE:

- BUEN SUELDO, a convenir, según valía y experiencia que aporte el candidato.
- INCENTIVOS de acuerdo con aumento de producción y mejora de calidad.
- BRILLANTE PORVENIR.

SE EXIGE:

- CAPACIDAD DE MANDO.
- MINUCIOSIDAD en control de trabajo.
- Dedicación PLENA Y EXCLUSIVA.
- Residencia en Palma.

Interesados, escribir con «curriculum vitae» al Apartado de Correos núm. 990. Reserva absoluta para los colocados. Se devolverá correspondencia.

# TAGOMAGO

ESTA TARDE  
BAILE CON LA MEJOR MUSICA

## «LOS POPS»

COMO CONJUNTO INVITADO

## «LOS ALAMOS»

EN SU PISTA PERMANENTE  
TICKET: 75 PESETAS

### CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

¡UNA PAREJA DE PERIODISTAS ENVUELTOS EN LOS MISTERIOSOS SECRETOS DE LA C.I.A.!

KEN CLARK  
IRINA DEMICK



CHARADA INTERNACIONAL

TERENCE HATHAWAY  
TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE

¡CARA Y CRUZ DEL CRIMEN TRAS EL APASIONANTE DOBLE JUEGO DE LOS AGENTES SECRETOS!

24 páginas

## UNA SANGRIA PARA EL PAIS: LOS ACCIDENTES DE TRABAJO

**E**n la XXXVII edición de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, recientemente inaugurada, las Mutualidades Laborales han montado un stand dedicado a la prevención de accidentes de trabajo, y al propio tiempo, han convocado un certamen público de ideas y sugerencias para combatir la accidentalidad laboral. Es lo más lógico que las Mutualidades Laborales se preocupen del tema, habida cuenta de sus profundas implicaciones socioeconómicas y en especial, cuando son los fondos del Mutualismo los que garantizan la cobertura de los riesgos profesionales del trabajador. Pero el verdadero propósito del citado stand reside en algo más importante: en la necesidad de fomentar a escala nacional un clima muy necesario de preocupación activa por el tema que, no obstante su grave incidencia tanto económica como social, está marginado en una discreta penumbra, sino que la labor del Estado, de la Organización Sindical y de muchas empresas, hayan logrado todavía la colaboración general que el mismo requiere.

De igual modo que resultaría utópico pretender la erradicación absoluta del accidentalismo laboral, se puede afirmar que, por lo menos la mitad de los accidentes de trabajo —en 1966 rebasaron ampliamente la cifra de un millón—, pueden ser evitados. Basta que las normas de seguridad sean respetadas escrupulosamente, que la aplicación de tales normas esté apoyada, si como parece es necesario, en una acentuación ejemplar de los instrumentos coercitivos legales y que incluso se piense en la viabilidad de algún estímulo, por ejemplo de tipo fiscal, para las empresas que se distinguen en la prevención y reducción del número de accidentes.

El problema de la accidentalidad laboral ha alcanzado tal magnitud que ya no son suficientes las campañas esporádicas de prevención. Es imprescindible abordarlo en su raíz, de forma metódica y continua, utilizando coordinadamente todos los medios y dispositivos, los oficiales y los particulares, en la escuela y en la empresa, educando al niño y convenciendo al adulto. Los lamentables resultados que del mismo se derivan, tanto desde el punto de vista humano como económico y social, bien merecen un esfuerzo.

Aunque no se contabilizaran los efectos económicos que llevan consigo los accidentes de trabajo, bastaría señalar la cifra de 2.656 muertos el año 1968, con un incremento aproximado del setenta por ciento sobre 1967, para convencernos de la imperiosa necesidad de buscar remedios preventivos más eficaces. Pero, además, tampoco hay que excluir la negativa incidencia económica que para la empresa española representan los accidentes, incidencia calculada en cincuenta mil millones de pesetas anuales, a cuya suma debe añadirse otro tanto que repercute en forma de asistencia médico-quirúrgica, de tratamientos de rehabilitación y de pensiones sobre la Seguridad Social y las Entidades Mutualistas. Todo ello, sin olvidar las repercusiones específicas sobre el conjunto de la economía nacional y sobre las propias familias.

## SENTIDO DE LA SOCIALIZACION

**U**NO de los conceptos más importantes de los contenidos en el reciente discurso del Campo de Criptana, pronunciado por el Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, es el que alude al proceso de socialización, que constituye una de las metas fundamentales de la doctrina del Movimiento Nacional. A éste respecto, ha dicho Valcárcel: «sabemos que la socialización, es decir, la justicia, es fecunda cuando existe riqueza. No faltarán quienes aspiren a una socialización de la miseria; no es ese nuestro caso. Nosotros queremos una socialización de la riqueza, que permita de verdad el acceso del pueblo al bienestar, a la participación y a la propiedad». Y, más adelante, añade: «Lo difícil es... ir construyendo los fundamentos de una riqueza nacional que aporte el bienestar y excluya la catástrofe económica».

Hay en estas palabras, sin duda, realismo profundo y clara voluntad social. Porque es difícil, en efecto, plantearse sin demagogias y a la vez sin conformismos, los problemas sociales de un país y de una sociedad. No faltan quienes, como dice Valcárcel, no vacilarían en una socialización de la miseria, aunque la misma no produjera sino un innegable retroceso en la marcha ascendente del pueblo español. No. La primera condición para que pueda existir la justicia distributiva es que empiece por existir la riqueza. Por eso, añade el Vicesecretario General, «sabemos que no puede llamarse justicia a una situación de pobreza y de escasez para parte de la sociedad y, por ello, queremos contribuir con todas nuestras fuerzas al aumento de la riqueza de nuestro país». He aquí, pues, la actitud, la postura auténticamente social. Crear riqueza, insistiendo en la equidad de su distribución y de sus frutos; pero no contribuir, en modo alguno, al empobrecimiento de España. Potenciar todos nuestros mecanismos hacia la meta del crecimiento y del desarrollo, pero poniendo a su lado otros mecanismos que hagan posible que cada paso adelante en la riqueza sea, a la vez, una conquista de la justicia social.

Esa es la gran empresa española: mantener todas las condiciones que permitan ese auténtico avance popular, esa gran empresa de abrir las puertas del bienestar, de la participación, de la propiedad a todos los españoles, sin más título que su esfuerzo y su trabajo. Todo lo que vaya contra éste propósito atenta, igualmente, contra el verdadero servicio que le hemos de prestar al pueblo español. A un pueblo que no puede ser defraudado en sus esperanzas, en sus energías vitales, en sus legítimas ambiciones de una vida mejor, más rica, más alegre y más justa.

## CORREDOR EN EXCLUSIVA

en la plaza de Palma de Mallorca

se precisa para la venta a Arquitectos, Decoradores, Contratistas, etc., artículos tapicería alfombras y decoración.

Sueldo y comisión a convenir.

Escribir al nº 6.230 de Publicidad Mediterránea.  
Rbla. Cataluña, 45 - BARCELONA (7)

# GARAU AUTOMOVILES

SALON OFICIAL DE VENTA  
EXPOSICION Y VENTA:

Eusebio Estada, 126 - PALMA - Teléfono 252170

ADMITIMOS SU COCHE USADO - FACILIDADES DE PAGO  
OCASIONES, PROCEDENTES CAMBIO - Abierto sábados tarde  
VALORACION MAXIMA POR SU COCHE



CORDOBA

FRANCO inauguró los regadíos de la presa de Bembezar, 15.372 hectáreas

EN LA ZONA SE HAN CREADO OCHO NUEVOS PUEBLOS CON UN TOTAL DE 691 VIVIENDAS

DESPUES DE HACER ENTREGA COLECTIVA DE TIERRAS A 440 COLONOS, EL CAUDILLO REGRESO A MADRID

CORDOBA, 4.— (Del enviado especial de Pyresa, Alberto Delgado).— Su Excelencia el Jefe del Estado, en su tercer y último día de estancia oficial en Córdoba...

El Caudillo, acompañado del Ministro de Obras Públicas, visitó en primer lugar la presa de derivación del río Bembezar, en los canales que dan riego a la zona de Hornachuelos...

En la casa-administración de la presa, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió, por parte del Ministro de Obras Públicas y del Director General de Obras Hidráulicas...

EL PLAN DE BEMBEZAR

El plan de Bembezar se ha financiado, en el 70 por 100 de su importe, con un préstamo concertado entre la República Federal Alemana y el Gobierno español...

a Córdoba 6.814 y a Sevilla, 8.558. La capacidad de los embalses del Bembezar se divide en los siguientes aspectos: Embalse del Bembezar, 348 millones de metros cúbicos...

8 NUEVOS PUEBLOS

En la zona se han creado ocho nuevos pueblos y otro en proyecto, con un total de 691 viviendas. Gracias a los beneficios económicos obtenidos por la transformación de esta zona regable...

Su Excelencia se trasladó seguidamente acompañado del Ministro de Agricultura y de los restantes Ministros y autoridades al poblado de colonización Mesas de Guada-

lora. A su paso por el pueblo de Bembezar del Caudillo fue acogido con aplausos por los colonos residentes en la zona.

En la plaza mayor del pueblo de Mesas de Guadalora, Su Excelencia y acompañantes ocuparon una tribuna presidencial. El Caudillo correspondió a las aclamaciones y vitores de la población, y procedió a descubrir una placa de bronce conmemorativa de la visita.

DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

A continuación hizo uso de la palabra el Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, quien pronunció su discurso, en el que entre otras cosas se refirió a los títulos de propiedad que hoy se entregaban a los colonos.

«Los regadíos en España hoy alcanzan a una superficie de 2.200.000 hectáreas. Se está transformando anualmente una superficie que de promedio está entre las 80 y las 100.000 hectáreas. Tenemos todavía mucho por hacer y hay un gran campo que recorrer, habida cuenta de que la estimación de los posibles regadíos españoles se aproxima a una superficie de cuatro millones de hectáreas.»

«La Obra de Colonización rebasa ya el millón de hectáreas. Han sido colocadas más de 48.000 familias campesinas y han sido construidas por el Instituto Nacional de Colonización más de 29.000 viviendas. Toda esta obra obedece, como decía antes, a un régimen y a una persona, pero no hemos de silenciar que en ella han intervenido sucesivos Ministerios de Agricultura a los que no sería justo silenciar en este momento y a los que dedico un recuerdo fervoroso y un homenaje de gratitud.»

Refiriéndose a la provincia de Córdoba, dijo el señor Ministro: «Pueden encontrarse unas 70.000 hectáreas nuevas que son ahora de secano y que en la provincia de Córdoba, en un mañana más o menos lejano, pueden ser también de regadío. Hablaba el señor Ministro de las zonas de Bembezar, Iznajar y La Campiña.»

«Córdoba, como sabéis, por una decisión de Su Excelencia, ha sido designada como Polo de Desarrollo, por eso a esa Córdoba tradicional se une ahora también la Córdoba industrial... Nosotros tenemos el deseo de impulsar ese desarrollo arario de la provincia de Córdoba, para que además de la Córdoba agrícola y de los regadíos, pase a ser una Córdoba ganadera, toda vez que en el sector ganadero hay un amplísimo campo para todo el porvenir de estas tierras.»

DISCURSO DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Terminado el discurso del señor Díaz Ambrona, que fue acogido con aplausos, intervino el Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz.

«Las obras hidráulicas que ayer y hoy habéis inaugurado, Excelencia — comenzó diciendo el señor Silva Muñoz — tienen el profundo significado de sentar un jalón nuevo, una marca, diríamos en términos deportivos, en la política hidráulica que iniciastis hace treinta años, al poner ahora en marcha 105.000 hectáreas en regadío en el presente año y de una sola vez y de otro lado tiene un amplio sentido nacional, ya que ellas se extienden por toda la geografía del país.»

«Con todo ello hemos alcanzado el 60 por 100 del total previsto para el Segundo Plan de Desarrollo Económico y Social al cabo del segundo año del cuatrienio, lo que indica el realismo de la planificación establecida y la regularidad en la marcha, objetivos que nos habíamos señalado de manera muy especial.»

«Las obras hidráulicas cumplen una variedad de fines: Regulan los ríos, necesidad tan sentida en nuestro país cuyos ríos tienen caudales tan irregulares; riegan las tierras; abastecen de agua a las poblaciones; aportan un nuevo potencial hidroeléctrico y sirven en determinados casos para usos recreativos.»

«La presa de Iznajar que ayer

inaugurásteis, asentada sobre las provincias de Córdoba, Granada y Málaga, con 835 millones de capacidad y 1.800 millones de coste va a cumplir todas esas finalidades: Ha hecho efectiva vuestra promesa de hace seis años de que los hombres del Genil se verían libres de la amenaza de las inundaciones y en un año de lluvias tan copiosas como éste se haya comprobado, que acumula un potencial de regadío de 60.000 hectáreas, cuyos estudios de viabilidad se están terminando; y sirve para el abastecimiento de agua al consorcio de Montilla; Moriles; Rute y otros núcleos de población cuyas obras están ya en plena construcción; realizan una aportación de cien millones de kilovatios hora al año, y se estudia su utilización recreativa.»

«Los regadíos de Bembezar que hoy inauguráis forman parte de las 105.000 hectáreas antes expuestas. La regulación necesaria se obtiene de dos presas de 425 millones de metros cúbicos de capacidad y una extensa red de acequias, desagües, caminos y abastecimientos cuyo coste, en lo que afecta a lo realizado por el Ministerio de Obras Públicas, se eleva a más de 1.500 millones de pesetas.»

«En este punto deseo expresar mi reconocimiento al Banco de la Reconstrucción de Alemania que ha facilitado un crédito del 70 por

100 de la obra y que ruego transmita a dicha entidad el señor Embajador aquí presente.»

«Asimismo quiero agradecer la colaboración prestada en las obras del Bembezar a todos los técnicos del Ministerio de Agricultura y, antes, de manera muy especial, al señor Ministro don Adolfo Díaz Ambrona.»

«Por último he de felicitar en esta hora jubilosa a los ingenieros, técnicos, empresarios y obreros que han hecho posible la culminación de estos importantes trabajos.»

Por último, el Jefe del Estado procedió a la entrega colectiva de adjudicación de tierras y viviendas a cuatrocientos cuarenta colonos, de ellos, 409 instalados en la zona del Bembezar, y 31 en la zona de Maruanas, en el término municipal de El Carpio.

Terminada su visita, Su Excelencia se dirigió a almorzar al parador de Bailén, desde donde continuó viaje a su residencia de El Pardo, dando por terminada esta visita oficial a Córdoba y a su provincia, que ha estado llena de positivas realizaciones para el desarrollo económico y social de la provincia.

COMISION DE HACIENDA DE LAS CORTES

Ocho párrafos del Artículo 12 se aprobaron en la sesión de ayer

Sobre impuestos en sucesiones y transmisiones patrimoniales

Madrid, 4. (Pyresa). — La Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas, que preside don Diego Salas Pomo, reanudó a las cuatro de la tarde el examen del proyecto de Ley sobre modificaciones parciales en algunos aspectos impositivos.

Intervino en primer lugar en nombre de la ponencia el ponente, señor Gómez Picazo, para contestar a la intervención registrada en la tarde de ayer en relación con el punto dos del artículo 12 del proyecto, en el que se contemplan los impuestos generales sobre sucesiones y transmisiones patrimoniales. Seguidamente el ponente, recogiendo algunas de las sugerencias formuladas, ofreció a la consideración de los procuradores un texto, como adición nueva, a este punto cuyo texto fue aprobado.

El párrafo 4 (ya que se calificó de 3 el añadido propuesto por la ponencia) fue aprobado después que el Director General de lo Contencioso explicase el alcance del mismo.

En el párrafo 5 intervinieron diversos procuradores con criterios opuestos también el Director General de lo Contencioso quien enumeró los motivos a que responde el precepto, entre ellos el de facilitar un empuje al mercado de capitales, estimulando a las empresas para que puedan ir a la Bolsa. En resumen justificó un trato distinto a la hora de transmisiones de acciones, en razón a su cotización o no en los mercados bursátiles.

El señor Fanjul Sedeño presentó una enmienda tratando de aunar las dos actitudes manifestadas a lo largo del debate. Sin embargo, puesto a votación el informe, este obtuvo quince votos favorables, diez en contra y una abstención.

El Presidente, señor Salas Pomo, tal como prometió en la sesión de ayer, levanta la sesión para facilitar el regreso de los procuradores de provincias a sus respectivos domicilios.

TEXTOS APROBADOS

El texto de los distintos apartados del artículo doce aprobados a lo largo de toda la sesión de hoy, es el siguiente:

«Artículo doce. — Los preceptos y números de las tarifas que a continuación se indican de la Ley de los Impuestos Generales sobre sucesiones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, texto refundido aprobado por decreto 1.013/1967, de 6 de abril, quedarán redactados en la forma y con las adiciones siguientes:

- 1). Artículo 54, número 8. Las concesiones administrativas de bienes, obras, servicios y otros aprovechamientos públicos y su transmisión por actos intervivos. 2). Artículo 57, número 2. La división material de bienes poseídos pro-indiviso se estimarán como disolución de sociedad cuando hayan sido adquiridos a título

oneroso o habiendo sido a título lucrativo existiere convenio especial entre los comuneros para mantener o crear la indivisión. A los efectos de este artículo se considerará como división material de bienes poseídos pro-indiviso, la adjudicación realizada entre los comuneros de los pisos o locales de un edificio o partes de ellos susceptibles de aprovechamiento independiente para sus elementos comunes anejos. 3). Al número 29, del apartado primero, del artículo 65, del texto refundido de la Ley de 6 de abril de 1967, se intercalará un segundo párrafo que dirá: «Apartado 3) Estará asimismo exenta la división material efectuada mediante la adjudicación entre los comuneros de las viviendas o locales de un edificio o bloque, siempre que tenga lugar dentro de los seis años siguientes a su calificación definitiva».

4). Artículo 70, número 3. Se añade el siguiente párrafo: «Cuando los valores no sean cotizables en Bolsa y su transmisión, no se intervenga por Agente de Cambio u Bolsa o Corredor de Comercio colegiado, la que resulte de capitalizar al tipo de interés legal, el dividendo acordado repartir con cargo a los resultados del último ejercicio social o la que se obtenga de su valor teórico según balance debitamente comprobado. De los re-

sultados obtenidos prevalecerá el mayor. Si la transmisión hubiese sido intervenida por dichos agentes, el precio de mercado y en su defecto el convenido».

5). Número 10 de la tarifa. Las transmisiones de acciones admitidas a cotización oficial y de sus derechos de suscripción intervenidas por Agentes de Cambio y Bolsa o por Corredores Oficiales de Comercio, según la siguiente escala:

De hasta 5.000 pesetas, 5 pesetas en pólizas; de 5.000 a 30.000, 25 pesetas; de 30.000 a 150.000, 125 pesetas; de 150.000 a 250.000, 250 pesetas; de 250.000 a 500.000, 500 pesetas; de 500.000 a 1.000.000, 1.000 pesetas; exceso, 10 pesetas por 10.000 o fracción.

Las pólizas de contratación para extinguir o reducir operaciones mediante compensación se extenderán en efecto timbrados de 30 pesetas.

El párrafo sexto del artículo doce contempla las tarifas que ha de devengar la transmisión de acciones no admitidas a cotización oficial y que se cifran en cinco veces superior a las contempladas en el párrafo anterior. Los dos párrafos siguientes, séptimo y octavo del artículo, se refieren al caso de las obligaciones cuya tarifa es igual a la de los párrafos quinto y sexto de este artículo, según su cotización, sea oficial o no admitida en Bolsa.

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)

Se complace en comunicar a todos sus clientes, amigos y colaboradores, haber recibido los folletos de excursiones en avión barco y autocar.

Debido al enorme número de Tours existentes nos es materialmente imposible detallarlos a todos por lo que agradeceremos tengan a bien el solicitarlo en nuestras oficinas del Paseo Generalísimo, 48 o a los teléfonos: 21 58 44 - 22 27 44 - 22 67 43

EL TIEMPO

NUBES Y TEMPERATURA MAS BAJA

MADRID, 4. (Pyresa).—El anticiclón en el nordeste de la Península se extenderá mañana por toda la vertiente norte occidental del continente europeo, prolongándose desde Escandinavia hasta Finisterre, a través de las islas Británicas. La Península queda en su vertiente sur oriental con viento fresco del nordeste que hará descender las temperaturas en todo el país. El frente frío mañana habrá cruzado ya la Península y estará sobre Maruecos. Con esta situación, el cielo estará más nuboso en el Cantábrico oriental, cabecera del Ebro y nordeste de Cataluña, donde podrán registrarse chubascos de lluvia débiles. Habrá cielo nuboso en el norte de Galicia, comarca septentrional de la cuenca del Ebro y laderas de barlovento, en los sistemas Ibérico, Central y Baleares. También habrá nubosidad en el Mediterráneo oriental aunque mejorando por la tarde. En el resto de España predominará el buen tiempo, despejado o poco nuboso, aunque las temperaturas serán como hemos dicho, un poco más bajas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Min., Máx., City, Min., Máx. Rows include Oslo, Estocolmo, Helsinki, Londres, Manchester, Birmingham, Amsterdam, Bruselas, Copenhague, Berna, París, Lyon, Marsella, Lisboa, Berlín, Hamburgo, Frankfurt, Munich, Milán, Roma, PALMA DE MALLORCA.

SE EVITARA POR TODOS LOS MEDIOS QUE PASE A MANOS EXTRANJERAS

El paquete de acciones de la participación en «Authi»

Madrid, 4. (Pyresa). — En círculos competentes financieros se espera con interés la solución que las autoridades españolas den a la propuesta de venta del paquete de acciones representativo de la participación de «Nueva Montaña Quijano» en «Authi», fabricante en su factoría de Pamplona de algunos modelos de la «BMC» inglesa.

En los mismos círculos se expresa la seguridad de que las autoridades españolas agotarán todos los medios para evitar que el control de dicha firma pase a manos extranjeras. En este sentido, se dice que ha sido desestimada la «Ford» como posible compradora.

NO TIENE UD. U.H.F.

Se lo montamos en el acto por 700 ptas. incluido material y trabajo.

Si su T.V. no está preparado para el 2.º canal (U. H. F.) se lo colocamos tan solo por 1.000 pesetas. (Antena aparte)

Instalamos U H F en colectivas LLAMAR AL TEL. 251932

## DESDE ESTOCOLMO VIAJO A PALMA CON EL PROPOSITO DE COMETER UN ROBO

EN LA MISMA AGENCIA QUE LO INTENTO HACE DOS AÑOS, TAMBIEN SIN RESULTADO

Si damos por buenos los re- franes de que "no hay dos sin tres" y de que "a la ter- cera va la vencida", volve- remos a tener entre nosotros en un plazo más o menos lar- go a José Marcial Vázquez Fernández, de 28 años de edad, practicante, soltero, na- tural de La Barruela (Lugo) y trabajando hasta ahora en Estocolmo, desde donde lle- gó a Palma, vía Barcelona, anteanoche con el solo propó- sito de cometer un robo en el mismo lugar donde lo in- tentó, sin resultado, en junio del año 1967.

En aquella fecha José Mar- cial penetró una noche en la Agencia de Viajes "Cosmeili" sita en la plaza Gomilla. Lo hizo a través de una ventana que da a un jardín sito a es- paldas del local. Armado con una piedra de considerable volumen y un hierro, intentó forzar la caja de caudales. Por más de tres horas estu- vo dando golpes. Agotado, sin fuerzas ya para volver a re- vantar la piedra, abandono el local. A la salida fue adver- tidos por unos camareros y al darle estos el alto echó a co- rrer. Puesto el hecho en cono- cimiento de la Guardia Civil del Puesto de El Terreno, tras inteligente investigación localizaban cuarenta y ocho horas más tarde a José Mar- cial en una pensión.

Condenado por ese hecho y otros pequeños robos que du- rante su estancia en Palma había cometido, permaneció en la cárcel de Liria hasta fi- nales del pasado año. A su salida marchó a Estocolmo y allí ha estado trabajando nes- ta ahora. Un viaje a España con el firme propósito de vol- ver a Palma y arremeter con- tra la misma caja de cauda-

les. En Barcelona adquirió un pico, una maza de hierro, un cuchillo de buenas proporcio- nes, un diamante para cortar cristales, un par de guantes y una linterna. Tomó un avión para Palma y aquí se plantó anteanoche. De madrugada saltó la tapia del jardín a es- paldas de la agencia y se acercó a la ventana. Las co- sas no se ponían tan fáciles como él creía. Gruesos barro- tes y recia madera protegían aquella entrada. Pero José Marcial no se amilanó. Ex- tendió sus herramientas y comenzó a "trabajar". Un vecino oyó los regulares gol- pes. Y sospechando la presen- cia de un ladrón se apresuró a dar cuenta en el Puesto de la Guardia Civil de El Terreno. Estas fuerzas se echaron a la calle enseguida y apos- tándose en puntos clave para evitar la posible fuga del pre- sunto ladrón, montaron la guardia. Luego otros Guardias Civiles entraron en el jardín y dieron el alto al ladrón, al pie de la ventana. No se rindió a las primeras de cambio José Marcial. Corrió hacia la tapia y con salto felino pasó al otro lado. Pero de nada le valdría porque se le esperaba y fue detenido.

Con las diligencias instrui- das fue puesto a disposición judicial ingresando en prisión. Terminaremos diciendo que hace dos años, de haber "pu- cado" un poquito más noble- ra conseguido violentar la ca- ja en donde se guardaban muchos miles de pesetas. An- teanoche, eran alrededor de doscientas mil las allí deposi- tadas.

¿Qué sucederá en esa ter- cera visita, si llega a reali- zarla José Marcial? El tiempo nos lo dirá.

### MEJICO

## AVION MEJICANO SE ESTRELLA CON 79 PERSONAS A BORDO

SE TEME NO HAYA SUPERVIVIENTES

Méjico, 4. (Efe). — Un Boeing 727, de la Compañía Mejicana de Aviación (C.M.A.) con 79 personas a bordo se ha perdido esta mañana cuando se dirigía a la Ciudad de Monterrey, según se infor- mó en la propia compañía.

El avión despegó de la ciu- dad de Méjico a las 14 hora española con 72 pasajeros y 7 tripulantes. A las 15 sobrevoló la ciudad de Monterrey, su punto de destino, perdiendo- se a partir de ese momento todo contacto con la nave desde la torre de control. El avión tiene solamente tres ho- ras de autonomía de combus- tible.

Policía, Ejército y Cruz Ro- ja están realizando intensas pesquisas para encontrar el aparato. Se supone que o se vio precisado a realizar un aterrizaje de emergencia o, incluso que haya sido desvia- do a Cuba.

El Comandante del avión, Guillermo García Robles, no se ha comunicado con Tráfi- co Aéreo desde su desaparici- ón.

### VIAJEROS DISTINGUIDOS

Méjico D. F. 4. (Efe). — Carlos Madrazo ex-Presidente del partido revolucionario ins-

titución en el poder y actual destacado miembro de la oposi- ción, viajaba acompañado de su esposa en el Boeing 727 de la compañía mejicana de aviación, desaparecido esta mañana y del que se sigue sin noticias.

También viajaba en el apa- rato el famoso tenista mejico- cano Rafael Pelón Osuna, artí- tice de la victoria de Méjico sobre Australia, eliminán- dolo de la Copa Davis.

Otro de los pasajeros des- tacados, viajeros del avión es Raul Chapas, Director de Tránsito Federal.

La dirección de Aeronáuti- ca Civil ha comunicado que se han efectuado varias llama- das telefónicas al aeropuerto de Cuba y allí no tienen no- ticias del avión desaparecido. SE ESTRELLA AL NORTE

### DE MEJICO

Méjico, 4. (Efe-Reuter). — Un Boeing-727, perteneciente a una compañía de aviación mejicana con 79 personas a bordo, se ha estrellado en el Norte de Méjico. Según infor- mes del Ministerio de Comuni- caciones, hay pocas esperanzas de que haya supervi- vientes

De Brasil, nos llega un humor verdinegro, sarcástico, feroz. el «HUMOR NOVO»



Un Río de Janeiro sin Sambas, pero con fútbol, con fetichis- mos, con erotismo...

### MADRID

## POLIZON CUBANO EN UN AVION DE IBERIA, ESCONDIDO EN EL TREN DE ATERRIZAJE

8 HORAS DE VUELO A CASI 40 BAJO CERO, LE HICIERON LLEGAR SORDO Y SEMI CONGELADO

MADRID, 4. (Cifra). — Cuando el avión de "Iberia" que cubre el trayecto La Ha- bana-Madrid tomó tierra esta mañana en Barajas, un hombre cayó al suelo desde la cavidad en que se cierra la rueda delantera de ese avión. Allí viajó como polizón du- rante unas ocho horas de vuelo.

En seguida se pudo compro- bar que se trataba de un po- lizón al que por algunos do- cumentos fue identificado como Armando Socarras Ramí- rez, de 22 años, que presenta- ba síntomas de congelación, ya que en tan insospechada "cabina" había viajado du- rante unas ocho horas a nue- ve mil metros de altura, y también en un lugar que no se encuentra presurizado, es decir sin acondicionamiento para soportar dicha altura.

Tuvo que soportar una tempe- ratura de cerca de 40 grados bajo cero.

Inmediatamente, Armando Socarras Ramírez fue recogido y llevado al botiquín del aeropuerto donde inconscien- te le fueron apreciados sínto- mas de congelación. Tras una primera asistencia fue llevado en una ambulancia al Gran Hospital General de la Beneficencia del Estado, don- de quedó hospitalizado.

"SE SALVARÁ" Madrid, 4. (Pyresa). — "Se salvará. Aunque padece un fuerte shock", ha manifesta- do un enfermero de la sala de urgencia del Gran Hospital de Beneficencia.

Es un muchacho de media- na estatura, moreno, y con una imperceptible cicatriz en el maxilar derecho.

El doctor Cano señaló que

padece un fuerte shock y que su diagnóstico es de pronós- tico reservado. Los médicos trataron de hablar con él, pe- ro, debido a que pasó ocho ho- ras junto a uno de los reacto- res del avión, padece una fuerte sordera.

A la una de la tarde se per- mitió la entrada a los infor- madores con el fin de hacerle algunas preguntas. Armando Socarras dijo que él y un amigo se introdujeron en el tren de aterrizaje del avión, procurando no ser vistos por los oficiales del aeropuerto. Durante varios días —dijo— habíamos premeditado la ope- ración de fuga. Las causas por las que huimos de La Ha- bana son que no nos gustaba el sistema de Gobierno de Fidel Castro. A pesar de que sabíamos los riesgos que ha- bamos de correr —añadió— deci- dimos huir en la primera ocasión que se nos presen- tase. Mi compañero se introdu- jo en un hueco del tren de aterrizaje de los motores de la parte derecha del avión, pero tuvo menos suerte que yo y cayó durante el viaje.

¿CAYO EN ESPAÑA?

Madrid, 4. (Cifra). — Como Jorge Pérez Blanco, de La Ha- bana, ha sido identificado el compañero del polizón cuba- no Armando Socarras Ramí- rez, que junto a éste inició en La Habana el viaje hasta Ma- drid dentro de la concavidad de una de las ruedas del "DC-8", de Iberia, que tomó tierra en Barajas esta maña- na.

La identificación procede de fuentes dignas de crédito. Se afirma que Armando So- carras Ramírez ha dicho que tanto Jorge Pérez Blanco como él pudieron permanecer juntos en la concavidad del tren de aterrizaje. Pérez Blan- co no cayó del avión cuando fue realizada la segunda ma- niobra, a poco de salir de La Habana, de sacar y recoger el tren de aterrizaje.

Entonces, se piensa, que el segundo polizón, es decir Jorge Pérez Blanco cayó en te- rritorio español cuando el avión se disponía a realizar la maniobra de acercamien- to al aeropuerto de Barajas y sacó el tren de aterrizaje. De ser así, la salida del tren de aterrizaje se debió produ- cir, aproximadamente, sobre la localidad de Campo Real, en la provincia de Madrid y a unos veinte kilómetros de ae- ropuerto.

Hasta las dos y veinte de la tarde no se tenía noticia alguna sobre la posible lo- calización del citado Pérez Blan- co.

También se sabe que Pérez Blanco tiene su domicilio en la calle del Hospital, en La Habana.

De otras fuentes se ha po- dido saber, igualmente que en la inspección ocular realiza- da en la concavidad del "DC-8" fue encontrada una linterna.

### ACCIDENTE MORTAL POR AVIONETA

Sabadell (Barcelona), 4. (Cifra). — En el choque de una avioneta con unos cables de alta tensión, resultaron muertos los dos ocupantes del aparato, el cual se incendió. Debido a la rotura de los cables, quedaron sin orien- tación varias poblaciones.

El accidente ocurrió sobre las diez de la mañana cuando la avioneta "piper", matrícula EC-APA, propiedad del Aeroclub Barcelona-Saba- dell, volaba a baja altura sobre el río Ripoll, junto a va- rias fábricas de acabados de textiles emplazadas en las in- mediaciones del puente de la carretera de Castell de Val- lés. El aparato iba pilotado

por el instructor de la esue- la de vuelo del Aeroclub don Carlos Simó Andreu, de 50 años, vecino de Barcelona, a quien acompañaba don Juan Carlos de Días Silvero, de 23 años, mecánico del aeródromo de Sabadell y domicilio en esta ciudad.

La avioneta chocó contra los cables de alta tensión, arrancando cinco de ellos y estrellándose junto al río. Se incendió inmediatamente y unos obreros de la construc- ción que realizaban una obra en un lugar cercano, aunque acudieron inmediatamente ha- llaron a los dos ocupantes del aparato ya cadáveres y envueltos en llamas.

A consecuencia de la rotu- ra de los cables de 11.000 vol- tios cada uno, quedaron sin corriente eléctrica, las pobla- ciones de Castellar del Val- lés, Sentmenat, Caldas de Montbuy, San Lorenzo Sa- valls y algunos sectores de San Feliu de Codinas, así co- mo numerosas industrias ra- dicaladas en aquellos términos municipales.

El servicio telefónico priva- do de la Compañía de Electri- cidad, también quedó interrumpido al romperse los cables.

Se ignoran todavía las cau- sas del accidente y otros de- talles. Al parecer, el vuelo era de comprobación del aparato.

### Interesa conocer su paradero



Desde Avion, Orense, ha lle- gado a nuestra ciudad don Emilio Gablan con el deseo de localizar en Palma a su hija María del Pilar Gablan Martínez, de 24 años de edad, de quien carece de noticias desde el pasado mes de septi- embre.

Tan prolongado silencio lle- nó de intranquilidad a su fa- milia, padres y hermanos, y como resultarían fallidas to- das las gestiones realizadas por correo para saber de ella, decidió su padre ponerse en viaje e intentar personalmente localizarla.

Ha sabido, en estos pasados días, que estuvo trabajando en distintos establecimientos hoteleros y hasta ha llegado a amigos de Pilar, quienes inclu- so le facilitaron la fotografía que acompaña a estas líneas. Pero nada más. Y porque el hombre está ya desesperado, como última esperanza ha ve- nido a nosotros para que ha- gamos saber a Pilar la llega- da de su padre y que éste no desea más que estrecharla entre sus brazos, convencerse de que vive y volver a Avion con la grata nueva.

Si Pilar nos lee, esperamos de ella que no deje de acudir junto a su padre y para ello telefonar al número 22.10.15 donde aguardará impaciente. Si alguien sabe de su parade- ro y puede hacerle saber lo que ocurre, rogamos no demore el comunicado.

## DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES, POR CHOQUE DE UN AUTOCAR CON UN TURISMO

Ayer tarde, en la carretera de Manacor, inmediaciones de Villafranca

Tremendo el accidente de circulación ocurrido poco antes de las tres de la tarde de ayer en la carretera de Manacor, en el kilómetro 37,150, in- mediaciones de Villafranca. Dos jóvenes muertos y tres he- ridos de gravedad es el triste balance.

No resultó fácil su identifi- cación, porque iban indocu- mentados. Largas indagaciones tuvo que hacer el equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil hasta conseguir su propósito, que lograba alrededor de las nue- ve de la noche.

### MUERTE REPENTINA

Los vecinos de la finca seña- lada con el número 159 de la calle de Sindicatos, se sintie- ron ayer noche inquietos al es- cuchar las lastimeras voces de una de las inquilinas del in- mueble, quien dejaba entender que su marido estaba muerto. Llamaron a la puerta de la ca- sa, mas ésta no les era fran- queada y seguía aquella mujer con sus voces y lamentos. Se dio aviso a la Comisaría de Po- licía y los Inspectores de la B. I. C. consiguieron penetrar. En una habitación, tendido sobre una cama, se hallaba el cuerpo de un hombre al pa- recer cadáver. Junto a él una mujer desecha en llantos. Se trataba del matrimonio inquilino del piso. Antonio Bauzá Crespi, de 67 años de edad, el marido, había fallecido repen- tamente poco después de lle- gar a su casa.

### La Paz (Bolivia)

## EL GOBIERNO PIDE A LOS SACERDOTES EXTRANJEROS QUE NO PARTICIPEN EN MANIFESTACIONES POLITICAS

LA PAZ (Bolivia), 4. (Efe). — "El Gobierno ha pedido del modo más amistoso pero firmemente" que los sacerdotes extranjeros se inhiban de participar en manifi- staciones que son inherentes a la situación política boliviana.

La anterior declaración ha sido formulada por el Canciller bolivi- ano, Gustavo Medeiros Querajazu, después de una reunión presidida por el Presidente Siles Salinas y en la que han participado el pro- pio Canciller, altos funcionarios gubernamentales y miembros de la jerarquía eclesiástica.

El señor Medeiros manifestó asimismo que no se pedirá la expul- sión de sacerdotes, pero que no se considera que los sacerdotes ex- tranjeros deben acatar la norma que prohíbe a los ciudadanos de

otros países intervenir en los problemas internos de Bolivia. SANCIONES CONTRA

### CUATRO SACERDOTES

MONTERIA (COLOMBIA), 4. — (Efe). — El Obispo de esta Dióce- sis ha expulsado de ella a cuatro sacerdotes españoles a quienes se acusa de haber intervenido en los asuntos internos del país y de in- clinar al desorden.

Los Padres Sanchez, Cabezas, Ocaña y Linares, afectados por la sanción episcopal, han manifesta- do que acatarán la orden.

Por parte de las autoridades de seguridad se ha emprendido una investigación sobre la conducta de dichos sacerdotes en relación con los disturbios recientemente ocu- rridos en la ciudad.

## AVAL DEL ESTADO DE 9 MILLONES DE DOLARES PARA LA AMPLIACION DE UNA CENTRAL TERMICA

Madrid, 4. (Pyresa). — Por un decreto del Ministerio de Hacienda el Estado español garantiza el cumplimiento de las obligaciones que se deriven del proyecto del crédito que se concierte por la Empresa Nacional de Electricidad

S.A. con el "Export-Import Bank" de Washington, hasta un importe de nueve millones de dólares. Este préstamo se destinará a la ampliación de la Central Térmica Compostilla II, en Ponferrada.

NUEVA YORK

NIXON SE SINTIO MESIÁNICO

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — No ha sido tanto la definición de una nueva filosofía política, cuanto la reafirmación de conceptos y nociones que en términos generales no parecen haber padecido modificación en el curso de tres presidencias —por lo que John F. Kennedy o Lyndon B. Johnson hubieran podido pronunciar casi idénticas palabras— lo que Richard Nixon ofreció hoy a los Cadetes de la Academia del Aire, en Colorado Springs, en su último gran discurso sobre política defensiva pronunciado antes del encuentro, el domingo que

En su discurso a los cadetes de Colorado Springs reafirmó el «destino de grandeza» del pueblo norteamericano

El Presidente se mantuvo a «la defensiva»

viene, con el Presidente Thieu en la isla de Midway. Sin embargo, dos elementos merecen par-

ticular atención en este mensaje presidencial. En primer lugar, el Presidente ha estado casi constantemente a la defensiva, tratando de refutar los ataques crecientemente desencadenados ahora por sectores políticos y populares cada vez más anchos contra el "complejo militar industrial", su impacto sobre la economía nacional y su influencia en el ámbito de la política exterior americana. Junto a esta postura defensiva, Richard Nixon introdujo un concepto en cierto modo visionario del papel que Estados Unidos están llamados a desempeñar en el escenario del mundo —y este fue el título de su mensaje— al reafirmar "el destino de grandeza" del pueblo americano y declarar con énfasis muy particular que Estados Unidos deben dedicarse al "renacimiento del idealismo americano" a fin de cosechar el "milagro" —dijo— del logro de "la paz y de la justicia en el mundo".

ACUERDOS CON LA URSS

Para Nixon, el constante afianzamiento del poderío militar americano es doblemente necesario, pues, por un lado, se trata de mantener un sistema defensivo capaz de disuadir a todo adversario potencial, mientras que por el otro, América debe dedicarse al logro de "un orden mundial justo". En lo que al primer aspecto de esta ecuación se refiere, el Presidente prefiere "equivocarse en demasía que quedarse eventualmente corto", recordando que si durante la primera y segunda guerra mundial Estados Unidos tuvieron meses e incluso años para poder prepararse a hacer frente al conflicto, en una próxima conflagración universal, en cambio, la guerra podría ser vencida o ganada "en veinte minutos". En lo que atañe al segundo elemento de la ecuación, Richard Nixon reveló su intención en futuras posibles negociaciones con Moscú,

al asegurar que América no puede aceptar un repliegue sobre sus fronteras que equivaldría a condenar al resto del mundo a "una paz a la checoslovaca". Nixon indicó que todo acuerdo eventual bilateral ruso-norteamericano en materia de control de armamentos, deberá alcanzarse en el "contexto de otros acuerdos", es decir, en el ámbito de un "paquete" en el que a todas luces desea encontrar serias concesiones políticas soviéticas e inquebrantables garantías, junto a lo que eventualmente se estipule en el ámbito limitado de las armas. El Presidente subrayó esta voluntad en unos párrafos polémicos directamente dirigidos a sus detractores, y especialmente a quienes hoy se oponen al desarrollo de un sistema anti-misiles y al creciente poderío del complejo industrial militar, al afirmar que "las potencias no se encuentran hoy enfrentadas porque están armadas, sino que están armadas porque se hallan en conflicto".

sempeñar en el mundo y a las causas de la fricción surgida en la postguerra entre Norteamérica y la URSS. La postura defensiva adoptada por el Presidente implica no sólo el reconocimiento de la existencia de un enorme sector de oposición, sino también la de poderosos argumentos en favor de la adopción de una política diferente. Todo parece indicar, empero, que el clima producido en el país por el amargo desarrollo del conflicto vietnamita no quedará zanjado por argumentos, cualquiera sea su fundamento, hasta que la guerra en Vietnam se haya incorporado definitivamente a la historia americana, es decir, a su pasado. Es más, cuando aludiendo a los sacrificios hechos por esta generación el Presidente afirmó. "Debemos redimir estos sufrimientos creando un orden mundial", no parece haber duda de que estas palabras alimentarán aún más la polémica mientras continúe el sacrificio en Vietnam. Desde luego, quienes hoy condenan el papel de "policia del mundo" a su juicio asumido por América en estos últimos años, no aceptarían la acusación de Nixon, de que semejante postura equivale a un "neo-aislacionismo", peligroso para esta nación y los demás pueblos de la Tierra.

NO TODOS OPINAN IGUAL

Estas palabras y la reiteración del papel mesiánico en términos del defensor de la paz mundial hecha hoy por Richard Nixon ante los Cadetes de la Academia del Aire en Colorado Springs, afectan la esencia misma de la profunda desavenencia surgida en Estados Unidos como consecuencia de Vietnam en lo que atañe al papel que América debería de-

BONN

PELIGRO DE INFLACION EN ALEMANIA

BONN, 4.— (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — La República Federal empieza a sufrir las consecuencias derivadas de la revaluación del marco, impuesta por el Canciller Kiesinger y sus amigos democristianos contra la opinión del sector socialista del Gobierno. Esto quiere decir que la expansión económica del país crece a un ritmo muy rápido, a pesar de los desvelos de los dirigentes de la economía para mantenerla dentro de lo que ellos llaman "límites razonables". Los últimos índices publicados por el Ministerio Federal de Economía son de una ebullición abrumadora. La producción industrial ha aumentado en un 16 por ciento de enero a abril de 1969. Los pedidos a la industria, solo en el campo interior, han progresado en un 27 por ciento, y los del extranjero, en el 32. La situación es, pues, difícil. No por defecto de producción y de venta, sino por lo contrario, es decir, por exceso.

Aquellas medidas correctivas del comercio exterior decretadas en noviembre pasado como un sucedáneo de la revaluación del marco —gravación fiscal del cuatro por ciento a las exportaciones y desgravación equivalente de las importaciones— no les han hecho gran daño a los exportadores alemanes, que viven literalmente sumergidos en notas de pedidos. Así, el excedente de la balanza comercial alemana ha sobrepasado en los cinco primeros meses, del año la cifra escalofriante de cinco mil millones de marcos. Ni la decisión tomada por el Gobierno de congelar créditos ni la adoptada por la banca federal para encarecer el crédito —elevación de la tasa de descuento del cuatro al cinco por ciento— les han impedido a las empresas desarrollar espectacularmente sus inversiones y "pensar" en 1969 como un año "record", especialmente en el terreno de la industria química, la automovilística y la siderúrgica. Al menos hasta el momento, esto de ser demasiado ricos no parece importarles mucho a los alemanes, que viven placidamente en un limbo rosa donde unos ángeles azules tocan la flauta. Los precios no han subido en los últimos tiempos e incluso se anuncia un ligero descenso del coste de la vida. Pero ¿y después? al fin y al cabo, la excesiva riqueza es una enfermedad que exige un tratamiento adecuado si se quiere que el organismo recobre la salud. O sea, el equilibrio.

LOS PELIGROS DE SER DEMASIADO RICOS

En el desarrollo de la enfermedad, los próximos meses serán decisivos. El mercado interior de mano de obra está agotado y los empresarios necesitan un verdadero río de trabajadores extranjeros. Por su parte, los sindicatos obreros que habían renunciado a toda reivindicación en aras de "la expansión en la estabilidad" definida por el Ministro socialista de economía, profesor Schiller, piden ahora con toda justicia la parte que les corresponde en los beneficios. De aquí al otoño, los Sindicatos se van a batir como leones por aumentos salariales del diez al doce por ciento sobre salarios ya altos.

La frontera que nos separa de la inflación es tan delgada como un hilo", declaró días atrás el Ministro de Economía. Efectivamente, las medidas de seguridad adoptadas por el Gobierno en materia de encarecimiento del crédito resultarán ineficaces ante la formidable oleada de las reivindicaciones sindicales. Dado además que las empresas han llegado actualmente al límite de su capacidad de producción, cabe esperar en los meses venideros una subida perpendicular de los precios.

Salvo que el Gobierno encuentre un medio milagroso de frenar la expansión económica enloquecida, todo parece indicar que a los alemanes adormecidos en el limbo rosa con música de ángeles flautistas les esperan tiempos difíciles.

BRUSELAS

PREFERENCIA DEL 40 POR CIENTO OTORGADA A LOS AGRIOS ESPAÑOLES

Bruselas, 4. (Del corresponsal de Pyresa Ignacio M. Samuy). — La sesión especial del Parlamento europeo convocada en Luxemburgo durante el día de ayer y este miércoles acabó sus sesiones poco después del mediodía de hoy.

El primer punto del orden del día de esta mañana trataba del presupuesto suplementario para el Euratom que fue aprobado. Seguidamente los parlamentarios iniciaron la discusión del informe del diputado demócrata cristiano Sr. Bersani relativo a los acuerdos concluidos por el Mercado Común con Túnez y Marruecos. Este informe fue igualmente aprobado después de un breve debate sobre una enmienda que se refería a la situación en la Italia meridional y en la que se pedía una decisión rápida de la Comisión Europea y del Consejo de Ministros relativa a la nueva organización del Fondo Social Europeo así como la reforma de las estructuras agrícolas que deberían permitir una solución aceptable a los problemas agrícolas que existen en Italia. Con anterioridad a la discusión del informe del Sr. Bersani, los parlamentarios habían tenido otro debate sobre el informe del Sr. Westertop sobre los reglamentos relativos a las importaciones de agrícos de España, Israel y Turquía.

El diputado holandés Sr. Schuij ha criticado al Consejo de Ministros por no haber consultado al Parlamento europeo más que en el último momento sobre la firma de los tratados con Túnez y Marruecos. Al mismo tiempo ha subrayado la necesidad de una política coherente del Mercado Co-

mún en relación a los países Mediterráneos.

Por su parte el diputado demócrata cristiano Sr. de Winter (Bélgica) ha pedido que se explicasen las razones existentes para justificar las diferencias que existen en las preferencias sobre los agrícos concedidas a Marruecos y Túnez —ochenta por ciento— y la otorgadas a España, Israel y Turquía, es decir el 40 por ciento.

"FESTIVAL" DE QUEJAS

ITALIANAS

Los italianos son los que en esta sesión se han referido con más interés al Mediterráneo, aunque lo hayan hecho con las reticencias de quienes se consideran con una exclusividad y ven en general con poco entusiasmo la presencia de otros países Mediterráneos. A este propósito el diputado francés Sr. Briou ha recordado que Francia también tiene algo que decir con respecto al Mediterráneo y que es preciso vigilar para que el Mercado del aceite de oliva no se vea perturbado por los recientes acuerdos.

Llegados a este punto del debate ha comenzado lo que uno de los oradores llamó gráficamente "un festival italiano". El festival lo abrió el diputado comunista italiano Sr. Angelosante para criticar los acuerdos con Túnez y Marruecos y para afirmar de que ya es hora de que la Comunidad Europea se ocupe en serio de la Italia meridional. Durante una hora han proseguido los oradores italianos con idéntico tono quejumbroso. Por ejemplo el Sr. Romeo, liberal, ha dicho que Ita-

CONTINUAN LAS DIVERGENCIAS ENTRE ALGUNOS PARTIDOS IMPORTANTES

Viena, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray). — Las informaciones directas de Moscú continúan insistiendo en que la reunión preparatoria, pocos días antes de la apertura de la conferencia no ha logrado eliminar las divergencias existentes y especialmente la oposición de algunos de los más importantes partidos que han tomado parte en las deliberaciones a una serie de cuestiones fundamentales. El corresponsal de la agencia yugoeslava Tanjug en Moscú anunciaba el viernes que pese a las escasísimas informaciones sobre lo que ocurre en la mesa de nego-

ciaciones, reina la impresión de que los organizadores y anfitriones del Concilio se enfrentarán a principios de Junio con días mucho más difíciles aún de lo que se creía hasta hace poco. Teniendo en cuenta que falta menos de una semana para que comience la conferencia cumbre del comunismo mundial y que apenas hay perspectivas de que determinados partidos corrijan ya sus actitudes, puede decirse que los resultados de la "diplomacia de partido a puerta cerrada" son más exigiosos aún de lo que pretende la poca información oficial con que se cuenta.

TAMPOCO HAY ACUERDO

SOBRE EL VIETNAM

La gran sorpresa ha sido la noticia, procedente de círculos bien informados, de que ni siquiera en un tema tan típico de la propaganda comunista como el Vietnam se ha podido llegar a un acuerdo. El corresponsal yugoeslavo informa que la Sub-comisión encargada de preparar el documento sobre el apoyo al Vietnam no ha podido llegar a una formulación aceptable para todos. Por ello esta Comisión ha recibido orden de continuar sus trabajos hasta el día mismo de la inauguración del Concilio y tratar por todos los medios de llegar hasta entonces a un acuerdo entre los diversos puntos de vista.

Sobre la labor de la Sub-comisión que se ocupa del proyecto del "documento básico" no existe ningún tipo de información oficial. Pero se sabe que unos diez partidos presentan objeciones esenciales que ponen en cuestión la concepción misma en que se fundamenta el proyecto, y por tanto la idea toda sobre la que se ha constituido el Concilio. Según "ciertas informaciones", añaden los yugoeslavos, destacan entre esta decena de partidos los de Italia y Australia. Los representantes de estos partidos opinan que en el Concilio es necesario hablar abiertamente de todas aquellas cuestiones que se han impuesto en la última época, en la esfera de interés del movimiento comunista. Esto es válido ante todo

VIENA

EL «CONCILIO ROJO» DE MOSCÚ, EN DIFICULTADES

para el debate sobre la intervención en Checoslovaquia y las relaciones chino-soviéticas. Según la misma información se asegura que también han realizado objeciones fundamentales los partidos

comunistas de Bélgica, Gran Bretaña, Rumanía, Austria, España y varios más. En el curso de la inacabable reunión preparatoria última tampoco pudieron eliminarse estas objeciones.



por fin, y después de haberlo probado todo he podido adelgazar

AFIRMA LA SRA. DURAN

DE LA CALLE

AUSIAS MARCH



La señora ha recobrado la figura de sus 20 años gracias al método acelerado de Brigitte de Bercy. Ella acaba de terminar el programa S. R. T. y nos comunica sus impresiones: «Durante varios años he seguido curas, dietas, tratamientos... sin el menor resultado. Y he aquí que he recobrado la figura de mis 20 años en algunos minutos. Alguna vez yo me pregunto si estaré soñando. Es tan extraordinario. Sin embargo yo no soy la única, algunas pierden más. Me acuerdo de una amiga que encontré en Brigitte de Bercy que perdió 38 cms. en 35 minutos. Tome, observe mi ficha de control». Ella nos enseña una cartulina, en la misma hay en una columna todas las medidas tomadas al comenzar el tratamiento, en otra las medidas después de él. En una tercera columna, los centímetros perdidos, podemos leer: Talla: 3 cms., cadera: 6 cms., muslos: 4 cms. Tiempo 20 minutos. Verdaderamente todo es asombroso. Se comprende que la Sra. está tan contenta. ¿Qué es el método S. R. T.? El método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy) está patentado en el mundo entero. Se practica desde hace varios años sin ningún fracaso. En menos de una hora S. R. T. le hace perder donde sea preciso, los centímetros que le sobran. ¡El resultado está garantizado! Es un método natural basado en la regeneración de los tejidos. El tratamiento es divertido, agradable, sin productos químicos a tomar y ninguna de estas penosas dietas. Es increíble pero es cierto. Vd. también tiene ahora la maravillosa certidumbre de hacer al fin algo eficaz por su silueta. Llame hoy mismo

bajo control medico

Aun no es demasiado tarde para estar bella este verano en la playa...

- Las vacaciones han llegado...
No lo deje otra vez para mañana...
Llame por teléfono o venga hoy mismo a vernos para informarse



Brigitte de Bercy
Avda. General Primo de Rivera, 35, Entlo
Abierto todo el día: de 9 mañana a 9 noche y sábados de 9 a 2 tarde.

AUTOVOX EL AUTORADIO
DE VENTA
ELECTRO VICTORIA RADIO
General Goded, 29-33 - Tel. 22 78 99

## REESTRUCTURACION DE ESCUELAS CON ESCASA MATRICULACION

### LOS ALUMNOS PASARAN A OTRAS

Madrid, 4. (Pyresa). — La Dirección General de Enseñanza Primaria ha dictado una resolución por la que se reestructuran las escuelas que durante el presente curso han tenido escasa matriculación.

Las Inspecciones Provinciales de Enseñanza Primaria realizarán un estudio sobre una mejor distribución del alumnado de las escuelas que durante el presente curso escolar tengan una matrícula de cinco alumnos o inferior. Estos alumnos pasarán a otras escuelas de la misma localidad o en su defecto a las más próxi-

mas, si las distancias no son superiores a los dos kilómetros. En el supuesto de que esta forma de escolarización no fuese posible, los alumnos deberán ser inscritos en las Escuelas-Hogar existentes en la provincia, para lo cual se crearán las becas o los transportes necesarios.

Por otra parte, las Inspecciones Provinciales realizarán otro estudio sobre las Escuelas Unitarias de niños y niñas con matrícula inferior a los quince alumnos para integrarlos en otra, siempre que el número total de alumnos no sea superior a 40.

### PARIS

## Una gran explosión en el barrio de l'Etoile

París, 4. (Efe). — Una gran explosión, registrada en la pasada medianoche en el barrio de La Estrella, provocó el pánico entre los residentes del mismo. La explosión se produjo al estallar un artefacto en la sede de la sociedad "Alsthom" en la Avenida Kleber, lugar próximo al "cuartel" de conferencias sobre el Vietnam.

Los bomberos, que confirmaron se trataba de un potente artefacto, tuvieron que proceder a la demolición de los restos del inmueble, correspondientes a un total de 70 metros cuadrados que quedaron totalmente destruidos.

Dado lo avanzado de la hora, no se hallaba persona alguna en el interior del inmueble, por lo que no hubo que lamentar víctimas.

### CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

## PROPORCIONALMENTE, MENORCA ENTREGO MAYOR CANTIDAD

MADRID, 4. (Pyresa). — A 47 millones 320.120,60 pesetas asciende el total de la recaudación de la "Campaña contra el hambre", correspondiente a 1969. Esta cifra equivale a un incremento del 38,5 por ciento sobre la cantidad relativa al año anterior.

La máxima recaudación absoluta ha correspondido, en 1969, a Madrid, con 5.838.494,7, seguida por Barcelona, con 4.525.526,80, y por Valencia, con 3.207.982 ptas.

Proporcionalmente ha sido Menorca, como en campañas anteriores quien ha entregado aportaciones más elevadas, con 7,27 pesetas por habitante. Le han seguido San Sebastián, con 5,51, y Mallorca, con 4,90.

### CIUDAD DEL VATICANO

## LLAMAMIENTOS A PABLO VI A FAVOR DE LOS TECNICOS PRISIONEROS EN BIAFRA

Ciudad del Vaticano, 4. (Efe). — Continúan llegando al Santo Padre desde diversas partes llamadas para posteriores intervenciones en favor de los 18 técnicos prisioneros en Biafra. Estamos en condiciones de informar que Su Santidad continúa desarrollando la acción posible para una solución satisfactoria del doloroso caso, aclaró hoy el director de la sala de prensa de la Santa Sede, Mons. Fausto Vallain, ante las intervenciones sobre cual era la acción que había iniciado el Papa Pablo Sexto y el Vaticano en favor de los técnicos petrolíferos italianos, alemanes y libaneses, que se encuentran detenidos en Biafra.

### MOSCÚ

## NO HAY VIDA EN VENUS

LAS SONDAS RUSAS REGISTRARON TEMPERATURAS DE 530 GRADOS

Moscú, 4. (Efe-Upl). — La URSS ha dicho hoy que las dos sondas enviadas a Venus este año "descendieron suavemente" en la atmósfera nublada del planeta, donde registraron una temperatura muy próxima a los 530 grados. Ambas sondas, con un peso de 1.130 kilos cada una, lanzadas con cinco días de diferencia en el mes de Enero pasado, depositaron 405 kilos de instrumentos en Venus, penetrando en la atmósfera del planeta los días 16 y 17 de Mayo. "Tass" informa que según las informaciones enviadas por radio a la Tierra, el Venus 5 había registrado temperaturas que alcanzaban los 530 grados centígrados, lo que ha hecho que las esperanzas de que existiera en Venus alguna clase de vida se ha venido a tierra.

No se indica cuando las cápsulas dejaron de transmitir, o si quedaron destruidas al realizarse el aterrizaje.

### WASHINGTON

## EL GOBIERNO HAITIANO PIDE PROTECCION A ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 4. (Efe). — El Gobierno de Haití ha pedido al de los Estados Unidos que envíe aviones de la base norteamericana de Guantánamo en Cuba a Puerto Príncipe para defender esta capital.

El Embajador haitiano en Washington, Arturo Bonhomme, hizo la petición al Departamento de Estado acusando al Gobierno de Fidel Castro de haber organizado un ataque aéreo sobre Puerto Príncipe esta mañana.

Un avión no identificado bombardeó hoy diversos lugares de la capital de Haití.

### PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## DOÑA MAGDALENA FIOL COLL

Que acaeció el 5 de junio de 1968, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Sus afligidos, esposo don Miguel Cabot Massot; hermanas Catalina, Juana y Esperanza; hermano Miguel; hermanos políticos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Las misas que se celebrarán en la iglesia de los Padres Capuchinos, mañana, día 6, a las 7½ h., 8, 8½, 9, y 20 horas, serán aplicadas en sufragio de su alma.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Francisca Calafat Mas

Que falleció ayer, a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Sus afligidos, esposo José Pocovi Vidal; hijos Gaspar y José; hijos políticos Antonia, Antonio y Margarita; hermanos Matías y Juana; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy, a las 11 h., en la parroquia de Cristo Rey (Vivero), y al funeral, mañana, día 6, a las 20 h., en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. Casa mortuoria: Calle Aragón, 796 (Vivero). No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA EXCELENTISIMA

## Sra. Doña María Cabrera y Lorenzo

(VIUDA QUE FUE DEL EXCMO. SR. DON JULIAN LOPEZ-VIOTA Y PEREZ DE LA GUARDIA)

Que falleció en Sevilla, el día 31 de mayo de 1969, a los ochenta y cuatro años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

### E. P. D.

Sus hijos, don Gabriel (ausente), don Julián (ausente), don Juan (ausente), don José y don Francisco (ausente); hijas políticas, doña Julia de Barreto (ausente), doña Dolores Fornals (ausente), doña María Mellán (ausente) y doña María de la Cruz Gilaberte; nietos, nietos políticos, biznietos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás parientes y afectos.

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la misa que se celebrará por el eterno descanso de su alma mañana viernes, día 6, a las seis de la tarde, en la iglesia Castrens de Santa Margarita (Hospital Militar).

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DOÑA ANTONIA ALBERTI GINARD

Que falleció ayer, a la edad de 50 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Sus afligidos, esposo José Llull Oliver (mecánico); hija Antofita; hermanos Jerónima, Juan (operario de «Casa Darder»), Clara y Pedro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán esta noche, a las nueve, en la parroquia de San José Obrero y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Regalo, 70, bajos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Francisco Meridiano Bosch

(JEFE DE TALLERES IBERIA - PARQUE DE SERVICIOS DE LINEAS AEREAS)

Que falleció esta madrugada, a la edad de 42 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Sus afligidos, esposa María Gayá Gayá; hija Juana Mari; padres Juan y Juana; padres políticos Jaime y Margarita; hermanos políticos, tíos y tías, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que tendrán lugar esta tarde, a las seis y media, en la iglesia parroquial de San José Obrero, así como al funeral, que se celebrará mañana, viernes, a las 20 horas, en la citada parroquia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Bartolomé Torres, 48, 1.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON JOSE ALBELLA BALAGUER

Que falleció ayer, a la edad de 55 años, en Pont d'Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Sus afligidos, esposa Antonia Coll; hijas Ana María y Catalina; madre Ana Balaguer; hermanos Vicente y Juan; hermanos políticos María, Bernardo, Francisca y María; tíos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy, a las 11'30 h., en la parroquia de Pont d'Inca, y al funeral, mañana, día 6, a las 20'30 h., en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Cabana, 55 (Pont d'Inca). No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON JOSE BARCELO OCHOGAVIA

(CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL, EN POSESION DE LA PLACA DE SAN HERMENEGILDO, RETIRADO)

Que falleció el 28 de mayo, a la edad de 73 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Font Ochogavía; hermanos Jacinto, Jerónima, María, Juana, Simón y Manuel; hermano político Antonio Font; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, de Pollensa, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Cruces, n.º 10. - POLLENSA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Primer Viernes consagrado al Sgdo. Corazón de Jesús.
Santoral: Felipe, diácono y Norberto, ob.

dieterio

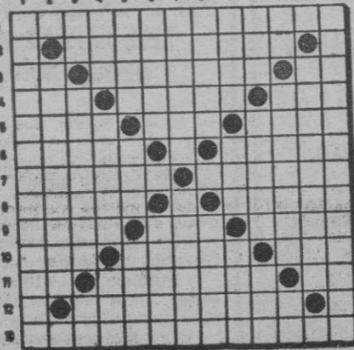
Radio

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Almanaque; 8:22: Con buen pie; 9: Santa Misa; 9:30: Cita en la mañana; 9:50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 11: Lucrecia Borgia; 11:25: Las Noches del Sunna; 11:30: La hora joven; 11:50: El Redondo de Oro; 12: La mujer y sus éxitos; 12:06: Voces de Hispanoamérica; 12:12: Nova canción; 12:18: De ayer, de hoy, de siempre; 12:21: Casete de feria; 12:24: Una orquesta; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: Séptimo arte musical; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Mallorca, sus pueblos y su música; 13:30: Mallorca en canciones; 14: Hogar 69; 14:15: Sobre ruedas; 14:25: La Quiniela de Codina; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Café con música; 15:30: Sobremesa musical; 16: Programa Tergal; 16:05: El Hit del pasado; 16:15: Promoción: Últimos éxitos y los 10 estelares; 17:15: Gran Parada de Orquestas; 17:30: Clan Sargent Pepper's; 17:45: Tablao Flamenco; 18: Confidencias; 18:30: Club de baile; 19: Studio Alemán; 20: Santo Rosario; 20:30: Radio Internacional; 21: Catorce aciertos; 21:15: Noticiero Claas; 21:30: Giradisccs; 21:45: Hogar 69; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Noche de ronda; 23: Radioteatro: El Espritu Burlón; 24: Radio media-noche; 24:45: Nocturno musical; 1:00: Cierre.

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O. M. y P. M.)

Programas para hoy

CRUCIGRAMA



Cupon del ciego

782

Horizontales. - 1: Oración breve en que se afirma una cosa, plural. - 2: Símbolo químico. Mariposa a muy pequeña. Punto cardinal. - 3: Al revés, nota musical. Villa de Badajoz. Al revés, río de Italia. - 4: Al revés, dativo del pronombre. Al revés, Ninfa de las fuentes y los montes en la mitología popular asturiana. Volcán de la isla de Mindanao. - 5: Ciertos frutos. Nivel. Al revés, desafío. - 6: Golpear en el suelo. Símbolo químico. Al revés, nombre de mujer. - 7: Utilicelas. Al revés, farol. - 8: Al revés, porción de un todo. Vocal. Al revés, isla de las Baleares. - 9: Al revés, entregáis. Al revés, baile regional. Al revés, vaso de grandes dimensiones que se usaba en Grecia. - 10: Semejante. Insecto hemióptero. Fenómeno atmosférico. - 11: Campeón. Marchace a cierto paso a caballo. Al revés, nota musical. - 12: Punto cardinal. Que obra lentamente. Guarismo. - 13: Liberabalo.

CASINO CANET PLAGE
Descubre un mundo nuevo para ti...
Salas de Fiesta, Restaurante Orquesta, Salas de Juego

NOCHE DEL SABADO EN FRANCIA

SALIDA: PROXIMO SABADO, A LAS 8 HORAS
REGRESO: DOMINGO, A LAS 3 DE LA MADRUGADA
Salida en avión a Gerona. Desayuno a bordo.
En autocar hacia La Junquera. Almuerzo. Llegada a Perpignan a primeras horas de la tarde. Tiempo libre para compras.

PTAS. 1.700'-. (TODO INCLUIDO)

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)
SU AGENCIA DE VIAJES
PASEO GENERALISIMO FRANCO, núm. 48
Teléfs.: 215844 - 222744 - 214549 - 226743.
GESTIONAMOS SALVOCONDUCTO

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
(\*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 225338; (\*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Teléfono 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Teléfono 233402; (\*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenia, 6 (Son Armadans). Tel. 230731; Pieras, Calle Hostalets, 2. Tel. 212861; Planas, Honderos, 78. Teléfono 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Telleria, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.
Abierta de 10 noche a 9 mañana
(\*) Castañer, Plaza Pio XII, núm. 11.
Abiertas hasta las 12 de la noche
Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71.
(\*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 230946 - 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono 211229.
Bomberos: 251234.
Policia: 211221.
Ambulancias: 222179 y 251447

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Horizontal
1: ORACION BREVE EN QUE SE AFIRMA UNA COSA, PLURAL. 2: SIMBOLO QUIMICO. MARIPOSA A MUY PEQUEÑA. PUNTO CARDINAL. 3: AL REVÉS, NOTA MUSICAL. VILLA DE BADAJOZ. AL REVÉS, RÍO DE ITALIA. 4: AL REVÉS, DATIVO DEL PRONOMBRE. AL REVÉS, NINFA DE LAS FUENTES Y LOS MONTES EN LA MITOLOGIA POPULAR ASTURIANA. VOLCAN DE LA ISLA DE MINDANAO. 5: CIERTOS FRUTOS. NIVEL. AL REVÉS, DESAFÍO. 6: GOLPEAR EN EL SUELO. SIMBOLO QUIMICO. AL REVÉS, NOMBRE DE MUJER. 7: UTILICELAS. AL REVÉS, FAROL. 8: AL REVÉS, PORCIÓN DE UN TODO. VOCAL. AL REVÉS, ISLA DE LAS BALEARES. 9: AL REVÉS, ENTREGÁIS. AL REVÉS, BAILE REGIONAL. AL REVÉS, VASO DE GRANDES DIMENSIONES QUE SE USABA EN GRECIA. 10: SEMEJANTE. INSECTO HEMIÓPTERO. FENÓMENO ATMOSFÉRICO. 11: CAMPEÓN. MARCHACE A CIERTO PASO A CABALLO. AL REVÉS, NOTA MUSICAL. 12: PUNTO CARDINAL. QUE OBRRA LENTAMENTE. GUARISMO. 13: LIBERABALO.

Television

MATINAL
9:45: Carta de ajuste; 10:00: Apertura y presentación; 10:02: La Fiesta del Señor; 11:30: En directo, desde Granada y Toledo, procesiones del Corpus; 12:30: Concierto.
SOBREMESA
1:10: Club Mediodía; 2:02: Panorama de actualidad; 2:30: Telediario; 3:15: Jim West; 4:45: Novela; 5:15: El Capitán Escarlata; 4:45: Dibujos animados.
ESPECIAL
5:55: Carta de ajuste; 5:59: Apertura; 6:00: Atletismo internacional desde Barcelona; 6:20: Carreras de caballos.
TARDE
7:31: Cesta y Puntos (entrega de premios).
NOCHE
8:25: España al día; 8:55: Avances; 9:00: Telediario; 9:20: El tiempo; 9:40: Hilo directo; 9:55: Momento en JA; 10:05: Ladrón sin destino; 11:05: Con acero; 11:45: Telediario; 12:00: Despedida y Cierre.
19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación y avances; 20:02: Mi marciانو favorito; 20:30: A todo gas; 21:00: Telediario; 21:25: El tiempo; 21:35: Hilo directo; 21:50: Avances; 21:52: El cuaderno de a bordo de Hardy; 22:25: Teatro de siempre; 23:55: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Nubosidad bastante abundante durante la mañana, disminuyendo en el transcurso del día. Vientos del Noroeste y marejada.
OBSERVACIONES
Humedad relativa: 62 x 100.
Insolación: 11 h. 45 m.

SUBASTA DE MATERIALES

A LA ATENCION DE LOS SRES. CONTRATISTAS, ELECTRICISTAS Y PUBLICO EN GENERAL
Para el próximo día 6 del etc., mes, se efectuará subasta de materiales en los Almacenes de Mallorca Docks (Polígono Industrial, a las 16:30 horas, dicha subasta no se efectuará por lotes, sino individualmente.
Para información de dicha subasta se podrán dirigir a los citados Almacenes de Mallorca Docks.
Palma de Mallorca, 3 de Junio de 1969.

TEATRO BALEAR
CERICSA
AUT. MAYORES 18 AÑOS
CRAIG STEVENS LAURA DEVON
EDWARD ASNER ALBERT PAULSEN SHERRY JACKSON HELEN TRAUBEL
GUNN
TECHNI COLOR
director: BLAKE EDWARDS
¡LLEGA MAÑANA GUNN
¡DISPARA VIOLENCIA EN TODAS LAS FORMAS Y TAMAÑOS!! PEGA DURO Y AMA A LAS MAS HERMOSAS
¡LA RESPUESTA DE HOLLYWOOD AL CINE DE ACCION EUROPEO!!
HOY: ULTIMO DIA DE «REBELION EN LAS AULAS» en color - con SIDNEY POITIER y LULU

# aula

CONFERENCIA DEL PROFESOR OCHOA, Y ENTREGA DEL NOMBRAMIENTO DE COLEGIADO DE HONOR AL PREMIO NOBEL



En el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos y presidiendo las autoridades sanitarias de la provincia y con numerosísima asistencia de público, el Dr. Severo Ochoa, pronunció su anunciada conferencia sobre el tema "Acción antiviral de algunos ácidos nucleicos". Es tarea ardua para el cronista el intentar resumir para el gran público las doctas palabras del conferenciante, ya que aunque el Dr. Ochoa vulgarizó por así decirlo, el tema de su conferencia, lo noble del trabajo que en sus palabras se iba reflejando, el caudal de conocimientos basados en las más altas cimas de la investigación, hacen dificultosa la labor del cronista. A través de sus palabras, se iba desprendiendo toda la pasión que el genial investigador siente por la bioquímica, y como de descubrimientos puramente teóricos, es posible muchas veces, vislumbrar aplicaciones prácticas. En su primera parte nos habló del descubrimiento de la interferona, proteína de pequeño peso molecular, producida por los virus; de sus relaciones con otra sustancia, la helerina, que interviene en la producción de la primera y cuya estructura química es derivada del ácido nucleico y de la importancia de estos descubrimientos como barreras que se oponen a las infecciones por virus.

Hizo a continuación mención, del descubrimiento de las relaciones de estas sustancias con las portadoras del mensaje genético; relaciones derivadas de la similitud química.

Prosiguió, hablando de la naturaleza de los virus, de los trabajos encaminados a precisar su naturaleza química completamente demostrable por su posibilidad de cristalización; y se refirió a continuación, a su descubrimiento de una sustancia enzimática, el polinucleotido fosforilasa, que es fundamental para el conocimiento de las acciones de los virus en el interior de las células. Narró, el profesor Ochoa, la metódica que siguió en su hallazgo, en el estudio de su composición, en su síntesis y en los diversos estudios que realizó para precisar sus relaciones químicas.

Es de destacar, la importancia de este descubrimiento del Dr. Ochoa, ya que en la inducción de la interferona, la presencia de esta enzima, es fundamental. La última parte de su conferencia, la dedicó a exponer los resultados obtenidos en experimentación animal, con el uso de la interferona, frente a diversas infecciones virales.

La conclusión fue ampliamente esperanzadora, ya que si hasta ahora frente a los virus sólo cabe una terapéutica preventiva de índole inmunológica, todos estos trabajos hacen abrigar la esperanza de que muy pronto se podrá disponer de sustancias eficaces para luchar contra ellos.

Terminó, resaltando la importancia de los estudios de investigación puramente teóricos, porque de ellos, con una frecuencia asombrosa se derivan interesantes conclusiones prácticas.

Al finalizar su disertación, y en medio de los aplausos de los concurrentes, el Presidente del Colegio de Médicos Dr. del Valle Flite, hizo entrega al profesor Ochoa, de una placa en la que estaba grabado el acuerdo de la Junta Directiva, de nombrarle Colegiado de Honor, interpretando el unánime sentir de toda la clase médica.

Con palabras de agradecimiento del Dr. Ochoa, terminó el brillante acto.

## JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

### CONFERENCIA POR EL Dr. FENTON

Se pone en conocimiento de toda la clase médica y personal sanitario que mañana viernes, día 6 de junio, a las 19:30 el Dr. Michael Fenton de Londres, Ex-presidente de British Society For Medical and Dental Hypnosis, dará una conferencia sobre HYPNOSIS Y DERMATOLOGIA, en el Salón de Actos de esta Jefatura Provincial de Sanidad, a la cual quedan todos invitados.

L. Miró de Mesa

## Primer Concurso Play-Boy «TRAGO LARGO» 1969

Con la colaboración de R.O BARCELONA, el diario TELE-EXPRES y el asesoramiento de la ASOCIACION DE BARMEN ESPAÑOLES

### BASES

1.º Podrán participar todos los Barmen y Ayudantes de Cataluña y Baleares.

2.º Es condición indispensable que en la composición de la fórmula, la bebida básica sea PLAY-BOY.

3.º Deberán enviar por escrito, la composición de la fórmula haciendo constar:

Nombre de la misma, nombre y apellidos del concursante, lugar de trabajo, categoría profesional y el domicilio particular y de la empresa donde presta sus servicios.

4.º Pueden enviar sus fórmulas a: PLAY-BOY; Vía Augusta, 173 - BARCELONA (6), a partir de la aparición de las presentes bases y hasta el día 15 de junio en que quedará cerrado el plazo de admisión.

5.º Se concederán dos premios: Uno para la categoría «Barman» y otro para la categoría «Ayudante», consistentes cada uno, en un viaje en avión a Milán y estancia de cuatro días en hotel de 1.ª clase, para dos personas, coincidiendo con las fechas en que se celebrará en aquella ciudad el Campeonato Mundial de Coctelería, el próximo mes de noviembre.

A los tres primeros clasificados se les entregará, además, una placa conmemorativa.

6.º Todos los participantes recibirán un diploma acreditativo de su participación.

7.º El Jurado estará constituido por destacadas personalidades de los medios informativos y profesionales, y la entrega de premios y diplomas se efectuará en un acto público, en día y hora que se anunciará previamente, dentro de la semana siguiente a la clausura de la Feria de Muestras de Barcelona.

8.º La participación en este concurso, implica la aceptación íntegra de las presentes bases.

VISITE NUESTRO STAND SITUADO EN LA PLAZA DEL UNIVERSO, DE LA XXXVII FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA, EN DONDE PODRA DEGUSTAR «LO DE HOY, PLAY-BOY».

### ANSIBA

## Excursión a los TALAIOTS

Recordamos que mañana día 6 termina el plazo para la recogida de los tickets para esta interesante excursión, la que en su recorrido se efectuará visita a la Capilla de la Porciúncula, a la que como se ha notificado pueden asistir todos los afiliados de ANSIBA, artistas y simpatizantes. Los tickets, pueden recogerse en la Secretaría de ANSIBA, calle Matías Montero y Círculo de Bellas Artes, o en las propias oficinas de VIAJES ORBITA en Avda. Jaime III, 41.

Las plazas por ser limitadas agradeceremos a todos aquellos que deseen tomar parte en la excursión reserven sus tickets con antelación.

## Delegación Administrativa de Educación y Ciencia

En el B.O. de E. de 2 de los corrientes se publica una Resolución de la Dirección General de fecha 21 de mayo próximo pasado por la que se convocan Concursos de Traslado para proveer en propiedad las vacantes de escuelas nacionales de régimen ordinario y de párvulos en poblaciones de censo superior a 10.000 habitantes.

El plazo de peticiones es de quince días naturales a partir del siguiente de la publicación de la Resolución citada.

La elección de destinos tendrá lugar el jueves días tres de julio próximo.

Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Maestros a quienes pueda interesar.

Palma de Mallorca, 4 de junio de 1969. — El Delegado.

L. Miró de Mesa

## SON SERRA DE MARINA

### NUEVA IGLESIA

Recordamos con la presente nota a los propietarios, vecinos y veraneantes del poblado marítimo de Son Serra de Marina y Serra Nova (Santa Margarita) que, ante la imposibilidad de hacerlo individualmente, quedan invitados para el próximo domingo, 9 de junio, a las seis de la tarde, a la bendición y colocación de la primera piedra de la nueva iglesia, después de la celebración de la misa.

Se han programado diversos actos de fiesta.

Aprovechamos de estas horas de convivencia para mutuo conocimiento y comunicación de conjuntos deseos.

La Comisión

# puerto

## DESPUES DE UN DIA DE DESCANSO, HOY, ESCALA DEL «ROMA»

### Para los días venideros, otra avalancha trasatlántica

Como ya habíamos anunciado, ayer fue un día en blanco en el capítulo de escalas trasatlánticas. No hubo, pues, buques con turistas. Los pasajeros llegados ayer a los muelles palmesanos lo hicieron a bordo de los distintos correos de la Trasmediterránea que cubren las líneas que nos unen con la península y el resto de las islas hermanas. Y pese a todo, se registró ayer otro interesante movimiento.

**ENTRADAS**  
Así pues, los buques llegados ayer a los muelles palmesanos fueron los siguientes: "Ciudad de Compostela", desde Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Burgos", llegado de Alicante con pasaje y carga general. "Cala Pedrera", desde Barcelona con carga general. "Cala Bona", desde Barcelona con carga general. "Cala Deyá", desde Barcelona con carga general. "Teresa Roca", desde Ibiza con carga general. "Gabi", desde Tarragona con carga general. "Marques", desde Gandia con carga general. "Federico Ferrer", entrado con carga general desde Valencia. "Perla del Río", desde Burriana con carga general. "Felguera", desde Valencia con carga general. "Glaciar Blanco", desde Marsella con carga general.

**ESPERADOS**  
Si decíamos en nuestra última crónica que no había novedades en el capítulo de esperados, otro tanto podemos repetir hoy. Hasta las siete de la tarde de ayer no se hizo pública ninguna novedad digna de tener en cuenta. Todos los buques que se esperan hoy, trasatlánticos a parte, son los consabidos cargueros. Y los correos, claro. O sea, que en este capítulo, al menos de momento, habrá una pausa.

**«ROMA», HOY**  
Y hoy, nuevamente, desfile trasatlántico. El que nos habrá de visitar es el italiano "Roma". Su hora de entrada está prevista para las 13. Viene, con un importante número de turistas, desde Cagliari. Su escala se prolongará hasta las 22 horas del mismo día en que de nuevo zarpará para proseguir con su cruceo de placer, en esta ocasión con rumbo a otro puerto español, el de Barcelona.

Como nuestros lectores saben, el "Roma" es un buque que viene a Palma con cierta regularidad. En la presente temporada nos visitará muchas veces más.

**MAS PAQUEBOTES**  
Y para mañana, más trasatlánticos. Está prevista la visita del inglés "Andes", que también es un viejo conocido de todos nosotros, ya que viene con regularidad. Su hora de entrada en los muelles palmesanos está anunciada para las 16 horas. Viene directamente del Sur de Inglaterra, concretamente de Southampton, que como ustedes saben, es, en versión inglesa, equivalente a nuestra Mallorca.

Su hora de entrada está anunciada para las 16 horas. La escala del paquebote británico será más larga que la del buque italiano citado antes, ya que permanecerá aquí hasta las 24 horas del día siguiente. En el buque, un importante número de cruceristas, todos de nacionalidad inglesa y que realizarán un cruceo por el Mediterráneo. El próximo puerto a visitar, el de Rhodas.

El mes de junio promete ser en verdad interesante en este capítulo de escalas trasatlánticas. Entre otras muchas cosas porque es el que abre las puertas a la temporada fuerte, al verano. A estas alturas, son varios los trasatlánticos de distintas banderas que tienen prevista su escala en Palma para los próximos días. Entre otros, citaremos a los "Reina del Mar", inglés; "Shota Rustaveli", ruso; "Queen Frederica" y "Semiramis", griegos, y a otros de los que en los días venideros ya iremos hablando.

Por el momento, pues, todo hace preveer que junio tenga más movimiento que el pasado mayo. Por otra parte, sería normal.

### ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

## EN LAS TERRAZAS CUBIERTAS DE

# ROSALES

TEL. 217055

HOY, Glamouuur!!!

Y en tarde de Juventud

TRIO LOS ANGELES

PRECIOS NORMALES

LOS SNOBS

El verdadero frío... es ¡Frio IGNIIS!

SERVICIO TECNICO

Comercia ALBONS - Av. Gral. Primo Rivera, 29

# COLECTA PARA CARITAS



Ayer se celebró la anunciada colecta callejera, para Caritas, que continuará hoy, día del Corpus Christi, en las Iglesias. Fue anunciada ya el domingo en las iglesias y oratorios y a través de la prensa, facilitando datos de la gran labor desarrollada durante el pasado año y exponiendo los proyectos futuros de la institución. Sin duda los logros son la mejor propaganda para una labor tan benemérita como realiza «Caritas» y por ello los ciudadanos respondieron al llamamiento. A las mesas petitorias, estratégicamente colocadas, se acercaban los palmasanos para depositar su donativo, grande o pequeño — según las posibilidades —, pero en este caso importa más el sentido de caridad y hermandad, que el valor del donativo. En la foto la mesa situada ante el Gobierno Civil.

## JEFATURA DE TRAFICO

# LICENCIAS Y PERMISOS DE CONDUCIR RETIRADOS

A tenor de lo dispuesto en la legislación vigente, se ha decretado la retirada de los permisos y licencias de conducir a los titulares cuyas iniciales de nombres y apellidos y vecindades se relacionan a continuación:

- A.M.T. — Andraitx.
- J.G.V. — Palma.
- A.M.G. — Petra.
- B.R.F. — Palma.
- F.G.M. — Manacor.
- R.J.C. — Andraitx.
- G.A.B. — Santa Margarita.
- J.P.C. — Santa Margarita.
- J.P.G. — Santa Margarita.
- A.M.G. — Santa Margarita.
- M.D.M. — Santa Margarita.
- J.M.E.C. — Son Servera.
- J.G.F. — Andraitx.
- J.M.S. — Andraitx.
- M.E.E. — Andraitx.
- J.M.G.M. — Porreras.

- A.M.R. — Campos.
- F.A.F. — Palma.
- F.D.V. — Palma.
- R.Z.G. — Palma.
- J.G.J. — San Carlos (Ibiza).
- F.I.B. — Palma.
- P.P.M. — Santanyi.
- M.B.T. — Valencia.
- F.G.C. — Manacor.
- M.E.P. — San Miguel (Ibiza).
- V.T.C. — Ibiza.
- F.C.S. — La Puebla.
- M.G.Co. — La Puebla.
- F.G.C. — Palma.
- J.M.R. — San Antonio (Ibiza).
- J.C.P. — Santanyi.
- J.E.R. — Ciudadela (Menorca).
- A.G.L. — San Lorenzo de Des-cadazar.
- M.S.V. — Manacor.
- E.P.O. — Porreras.
- B.T.T. — Santa Gertrudis (Ibiza).
- F.H.H. — Manacor.

## CARITAS TE LLAMA:

- A compartir lo tuyo con los demás.
- Para que te sientas solidario con todos los hombres.
- A sentirte unido con los olvidados, los oprimidos y los considerados como «últimos».

AMA MAS A LOS HOMBRES QUE A TU DINERO.  
**5 de junio, DIA NACIONAL DE CARIDAD**

# Lluchmayor:

## NUESTRA FELIGRESIA ANTE EL DIA NACIONAL DE CARIDAD

(De nuestro corresponsal GARRA). — Hoy celebra el mundo católico la fiesta de la realeza de Cristo. Cristo, Rey de Amor. Caridad suma a través de su obra redentora. Por ser la Eucaristía el Sacramento de Amor, no podía elegirse mejor fecha para la celebración del Día Nacional de Caridad, que precisamente la fiesta del Corpus Christi, arraiga en el sentir del pueblo español y particularmente en nuestra Mallorca turística y devota. El objetivo es aglutinar a través de la iglesia el amor de todos y canalizarlo en forma práctica y efectiva para que llegue a todos los lugares precisos y eliminar de nuestra sociedad situaciones que desdichan totalmente de nuestra condición de cristianos. Para ello nuestro querido prelado el señor Obispo de nuestra Diócesis, exhorta a todos para que en este Día Nacional de Caridad seamos generosos, ya que nuestro obolo unido al de otros hermanos, es lo que ha hecho posible la promoción de noventa y seis viviendas que ofrecen a otras tantas familias un hogar digno de hombres y de cristianos. Contribuyamos al éxito de la jornada con nuestras oraciones, nuestros sacrificios y nuestros donativos, en la medida de posibilidades de cada uno, y honrémonos al reflexionar que nuestra situación social más o menos cómoda es fruto de la generosidad y misericordia del Señor.

**DIA DE MALLORCA**  
MISIONERA  
La recaudación total del domingo día 25 de mayo, fecha de la celebración del «Día de Mallorca Misionera», se eleva a la suma de 14.385 ptas., distribuidas de la forma siguiente:  
Iglesia Parroquial, 9.279 ptas.  
Iglesia de San Buenaventura, 5.106 pesetas.  
**PRIMERA COMUNION**  
En la iglesia de San Buenaventura de los PP. Franciscanos, recibió por primera vez el sacramento de la Eucaristía de manos del Rvdo. P. Muntaner, T. O. R., la encantadora niña Juana Font Dols, hija de nuestros amigos don Miguel Font Oliver, Teniente Alcalde del Ayuntamiento y Presidente de la Comisión Municipal de Obras y doña María Tous Ferrer de Font. La ceremonia se llevó a cabo en la intimidad familiar.  
**ACCIDENTADO**  
Sufró el pasado sábado, en la autopista, un aparatoso y grave accidente de circulación el Contratista de Obras de esta ciudad don Bartolomé Vila Vich, siendo internado en grave estado en la clínica Mare Nostrum. En el momento de redactar esta crónica, el accidentado ha experimentado notable mejoría. Hacemos votos para que ésta continúe y se restablezca totalmente.  
**LLOVIO 75 LITROS**  
El pasado domingo, el mes de junio, en su inicio, nos obsequió con una inoportuna lluvia que llegó a alcanzar en el casco de la ciudad los 75 litros por metro cuadrado. Si bien en la «marina» la lluvia llegó a ser imperceptible. Mas que agua, precisa ahora el campo de aires frescos y buen sol. Y hasta la playa reclama el predominio del astro rey.

**FUTBOL**  
Victoria del «Murense»  
Se desplazó el pasado domingo a Muro el equipo del «C. D. España» para disputar el último partido del interesante Torneo Primavera. A los quince minutos llevaba ventaja el «España» de dos goles a cero. Luego la cosa empeoró y Sacarés y Roig tuvieron que abandonar de sendas lesiones el terreno de juego, quedando el «España», con sólo nueve jugadores y perdiendo el encuentro por la mínima diferencia de 3 a 2, dejando no obstante constancia de su buen juego y deportividad. En Binisalem, suspendido por lluvia.  
No se desplazó a Binisalem el equipo juvenil del «España» para jugar contra el juvenil de dicha población, al comunicarle que el campo estaba encharcado debido a las lluvias caídas, quedando por ello aplazado el encuentro.  
**BALONCESTO**

Victoria del «Molinar»  
Se jugó en la pista del Molinar el encuentro de baloncesto correspondiente al Trofeo Jorge Juan, entre el titular y el «C. B. Lluchmayor». El partido resultó muy reñido y finalizó con la victoria del «Molinar» por 53 a 41, resultado que en el partido de vuelta de mañana jueves en Lluchmayor, habrán de superar nuestros jugadores, pues el encuentro es eliminatorio y corresponde a la Fase Final de dicha competición. El encuentro se ofrece repleto de aliciente.

ARTICULOS PESCA SUBMARINA

**CASA CODINA**  
Grat. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

# Reunión del Consejo Provincial del I.N.P.

El día 28 del pasado celebró sesión plenaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, bajo la presidencia del Ilmo. señor don Jaime Rotger Nadal. En el curso de la misma, la Dirección de la Delegación sometió a la consideración y resolución del Pleno diferentes propuestas de Prestaciones de Seguros Sociales, que fueron aprobadas y los esta-

dos de cuentas de la Seguridad Social en la provincia, que fueron hallados de conformidad. Presentó un amplio y documentado informe sobre diversos problemas relacionados con la aplicación de la Seguridad Social en Baleares, dando cuenta de la firma de la escritura de adjudicación de las obras de construcción del Centro Sanitario de Ibiza. El señor Presidente informó del proyecto de ampliación de 200 camas en la Residencia Sanitaria de Son Dureta y de una serie de mejoras que se van a llevar a cabo en la Institución.

## Homenaje al Padre Atanasio de Palafrugell

Se pone en conocimiento de los antiguos y actuales antonianos y antonianas, así como los simpatizantes, que deseen acudir a la comida de compañerismo que se celebrará el domingo en el Restaurante S. Atalaya, se apresuren a retirar los tickets en la Juventud Antoniana antes de las diez de la noche de mañana viernes.

La Comisión

## JEFATURA AGRONOMICA DE BALEARES

Los agricultores interesados en realizar ensayos de cultivo de forrajeras, con semillas subvencionadas por el Ministerio de Agricultura, deben solicitarlo en esta Jefatura Agronómica, de la que recibirán instrucciones y los impresos para las instancias. El plazo de presentación de las peticiones, termina el día 30 de este mes de junio. — El Ingeniero Jefe acetal.

## PLAN DE PROMOCION CULTURAL

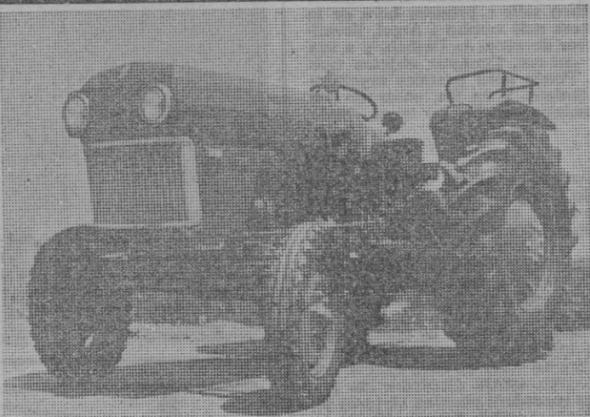
SE AMPLIA EL PLAZO DE LA CONVOCATORIA

A todas las entidades culturales interesadas en solicitar las ayudas del II Plan de Promoción Cultural, se les advierte que pueden presentar las instancias en la Delegación Provincial de Información y Turismo hasta el día 15 del corriente mes de Junio.

## ADORACION NOCTURNA

VIGILIA DE ESPIGAS

Se celebrará D.m. el próximo día 14 en Calviá, dando comienzo a las 11 noche. Nuestro querido Prelado ha prometido su asistencia, por lo que se ruega a todos los adoradores de esta Diócesis, acudan a esta tradicional vigilia para, honrando al Señor, estrechar los lazos que nos unen.



Por unas pocas pesetas realiza todo el trabajo de sus campos

Es el nuevo tractor 7000-70 CV motor de Barreiros

¡Compruebe gratis su economía!

Pida ahora mismo una demostración sin compromiso alguno para usted. Estamos a sus órdenes en:

## MOSA

Sucursal y Base de Servicios:  
Ctra. de Inca, Km. 2. - Tels. 226543-44  
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

# escoja entre estos programas...

## HOY EN Sala Augusta



¡ULTIMA OPORTUNIDAD DE VER! a MARLON BRANDO en

La noche del siguiente día

DE COMPLEMENTO: **Dos monjitas** con Sylvia Koscina

## MODERNO DORADO

LAS NOVIAS DE FUMANCHU EN TECHNICOLOR

RICA GUAPA Y CASADERA SANDRA DEE EN COLOR

## FANTASIO

CAZADOR DE RECOMPENSAS EN TECHNICOLOR

EL CAPITAN BLOOD CON ERROL FLYNN

VICTORIA SALVESE QUIEN PUEDA EN CINEMASCOPE Y COLOR

Eva en la selva EN TECHNICOLOR TOL. MENORES

# OTRA JORNADA MAS, EN LA QUE HUBO APLASTANTE MAYORIA ALEMANA

## aeropuerto

Famoso escritor holandés pasó rumbo a Ibiza, donde se rodará un film sobre una obra suya

Hay dos días a la semana destinados a los alemanes. El martes y el miércoles. Del martes ya les hablé en la crónica anterior. Del miércoles les diré algo hoy. Me refiero al miércoles desde el ángulo de mira alemán, puesto que todo el resto de la crónica versa sobre el día de ayer.

Y no es que me quiera olvidar de los turistas de otras nacionalidades, que indiscutiblemente vienen, y muchos. Pero es que en estos dos días, fundamentalmente, son tan numerosos, superan en forma tan aplastante a los demás, que solamente se les ve a ellos. Que parece que el aeropuerto estuviese hecho solamente para ellos. En fin, que una crónica escrita en alemán sería lo más propio para reflejar la jornada de un martes o un miércoles.

En cuanto a las líneas nacionales, la que proporcionalmente, tiene mayor cantidad de pasajeros, es la de Ibiza. Ver los embarques y las llegadas, es ampliamente demostrativo del enorme contingente de viajeros que van y vienen.

Una vez más encontré al célebre novelista holandés (aunque de apellido muy español) Esteban López, quien marchaba a Ibiza. Se hallaba acompañado de otro novelista de los Países Bajos, Jean Schalekamp, y tras departir algunos momentos con ellos me enteré de muy interesantes novedades.

En primer término, el viaje de López, está relacionado con la filmación de «Deine Zartlichkeit», que traducido viene a ser «Tus ternuras», y que está basado en la novela del mencionado escritor, «Como hermano y hermana».

El rodaje de esta película se hará tanto en Ibiza como en Barcelona y ha de comenzar muy pronto.

La otra novedad de Esteban López, aunque aquí la diré muy esquemáticamente, por factor espacio, se halla relacionada con la «revolución» cultural que se ha iniciado en Holanda, y en la cual participan todos los escritores y artistas — sin división de matices políticos, religiosos, etc. —, pidiendo que la política del país se haga también considerando a la cultura.

Catorce vuelos, desde varias ciudades alemanas, llegaron ayer. Todos ellos para Viajes Neckermann, por lo que pude ver a las cincuenta y tantas bellas guías, ataviadas de rojo, de dicha Casa, recibiendo a sus muchos pasajeros.

Desde luego que también estaban los señores Ferrer y Martín de Viajes Rumbo, dirigiendo esta agitada y fatigosa maniobra que es la de recibir y despedir clientes.

Si recibieron catorce aviones, el número de pasajeros que solamente Neckermann contó ayer, debe haber sido de 1.400 o tal vez algo más.

Con destino a Londres marcharon Mr. Priest, antiguo banquero londinense, y su esposa, después de haber pasado vacaciones en el extremo noroeste de la isla.

De Madrid, vía Valencia, retornó don Francis-

co Krygelmans, Delegado de Sabena en las Baleares.

De Ibiza retornaron las señoritas Ana María Costa y Pilar Cabot, ambas recepcionistas de Iberia.

Hacia Londres marchó la señorita Aglaé Cunha, pintora brasileña, que se halla estudiando en dicha ciudad.

ARGEL

Ya en Marzo hablábamos de la gran cantidad de pasajeros que van de excursión a Argel. Ahora, en pleno Junio, ya hay que cambiar de adjetivo. «Gran cantidad» se queda corto, ante la avalancha de pasajeros que en las mañanas de los miércoles se presentan para hacer esta excursión.

Tres aviones repletos marcharon a la ciudad africana, y hoy, deben salir a primera hora de la mañana, otros aviones más rumbo a Argel, llevando gente ávida de ver de cerca la Casbah, y a sus moradores. Comer cus-cus. Comprar objetos típicos de aquel país. Poner unas postales argelinas a sus parientes y amigos. Y en fin, pasar un día africano, sin distanciarse mucho del lugar donde pesan vacaciones.

CONTINUA

Los fines de semana resultan cada vez con más pasajeros. Ya lo han podido comprobar a través de las últimas cifras estadísticas. Pero ahora lo que empieza a subir, son las cifras de los días laborables.

Durante el mes de Mayo, 10.000 pasajeros resultaba normal para un lunes o un viernes. En este mes, parece que la cifra que nos va a parecer normal será 12.000. Lo cual supondría un aumento enorme al final de mes, si se tiene en cuenta que los fines de semana también van en marcada alza.

Aunque aun no les he dado la cifra exacta del mes de Mayo, que creo estará alrededor de los 400.000 pasajeros; les recordaré cuantos viajeros se contabilizaron en Junio de 1968. Fueron 416.900.

Si se tiene que superar esa cifra por el 30 por 100, como ha venido sucediendo en meses anteriores, se llegaría a 30 de Junio a los 450.930, o sea que rebasaría el record que se alcanzó en Agosto del año pasado con 519.652. Pero será mejor dejar pasar la primera quincena, para tener mayores elementos de juicio o de cálculo.

DE CASA

Se halla de vacaciones el señor don Rafael Juliá, Jefe de Turno de la Sección Mercancías, de Iberia.

D. Enrique Zaldívar, de Correos, ha viajado a Bilbao, en goce de sus días de permiso.

He conocido a don José Marcial Izquierdo, perteneciente a las huestes de Global Four. Nacionalidad: chilena. Estudios: Universitarios. Idiomas: cinco. Países visitados: casi ha perdido la cuenta. Tras una amena charla, en los intermedios que le dejaban los seis vuelos que despedió ayer, me he enterado de la gran actividad que tiene la casa a la cual presta servicios.

Hasta mañana.

COCO MENESES

# EL HOMENAJE AL PADRE ATANASIO DE PALA FRUGELL

Se celebrará el próximo domingo

AL PADRE ATANASIO DE PALA FRUGELL CAPUCHINO



FUNDADOR EN MCMXIII DE LA JUVENTUD ANTONIANA

RECUERDO Y HOMENAJE QUE A SU FECUNDO APOSTOLADO ENTRE LOS JOVENES LE DEDICAN LOS ANTIGUOS ANTONIANOS

MCMXIX



**Bomba VILA**

**TOTALMENTE SIN AVERIAS GARANTIA TOTAL**

**SIN MOTOR - SUMERGIBLE - ACERO INOXIDABLE**

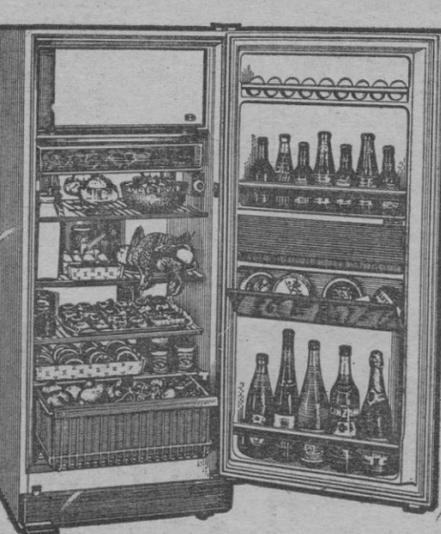
CAUDAL - ALTURA  
1500-400 litros 0-50 mtrs.

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

En uno de los escaparates de «La Filadora» podrá verse, expuesta, por unos días, esta magnífica lápida que, en homenaje al P. Atanasio de Palafrugell, le dedican el próximo domingo los antiguos antonianos.

El hermoso relieve en bronce, que figura en el centro de la lápida es, como ya dijimos en otra ocasión, obra de la laureada escultora Remigia Caubet. Se trata de un excelente retrato póstumo lleno de notable parecido y humana profundidad.

mejor que un oasis  
prefiero un PHILIPS




**FRIO PHILIPS**

*Mejores no hay*

Una amplia gama de modelos donde elegir

● Capacidad real (Normas CECOMAF) ● Caba metálica ● Aislamiento por poliuretano inyectado, máxima capacidad, mínimo espacio ● Descongelación automática ● Cierre magnético ● Apertura lateral del congelador ● Marco de una sola pieza ● Bisagras frontales ● Calificación DOS ESTRELLAS (CBS) ● Tropicalización ● Regulación intensidad aire ● Congelador completo ● Recipiente independiente recogida agua ● Embellecedores lujo interior y exterior ● Contrapuerta lujo ● Técnica LAES (luz monocrómica entre el laminado y el polietileno) ● Máxima resistencia al fuego, ácidos, arañazos, golpes, etc



acondicionadores de aire PHILIPS todo clima

## CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE KARMANY-JAUME

El pasado día 3 de los corrientes, en el marco incomparable de la Santa Iglesia Catedral Basílica, han celebrado su enlace matrimonial Antonio Karmany Mestre, ex-famoso corredor ciclista y la simpática señorita María Magdalena Jaume Nigorra.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. P. Rafael Jaume, C. M., dando a los contrayentes la comunión bajo las dos especies. Apadrinaron la brillante ceremonia sus respectivos padres.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio don Guillermo Karmany, don Jorge Miralles, don Jorge Nicolau, don Antonio Font y don Gabriel Mas. Por parte de la novia lo hicieron don José Mas, don Juan Jaume, don Miguel Fiol, don Guillermo Mátas y don Lorenzo Lluil.

Terminada la función religiosa los invitados fueron delicadamente obsequiados.

Deseamos a la novel pareja, que salió hacia la península, una interminable luna de miel en esta nueva etapa de su vida.

En la iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles de la Porciuncula tuvo lugar el enlace matrimonial de don José Ros Tur con la Srta. Magdalena Homar Rosselló.

Actuaron de padrinos por parte del novio su madre doña María Tur Juan, Vda. de Ros y su hermano don Juan Ros Tur. Por la novia sus padres don Lorenzo Homar Rosselló y doña Magdalena Rosselló de Homar.

Firmaron el acta como testigos del novio su hermano don Andrés Ros, sus hermanos políticos don Jaime Vicens y don Gaspar Borrás, su primo Ernesto Hernández y don Joosé Torres. Por la novia lo hicieron su hermano político don Antonio Serra y sus tíos don Jaime Rosselló, don Antonio Benassar y don Andrés Torrens.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Hotel San Diego.

Los novios a los que deseamos larga felicidad marcharon en viaje de luna de miel con rumbo al Sur de España.

Han celebrado sus bodas de plata matrimoniales los esposos don José Cunill y doña Ana Lladó. Con tal motivo, el matrimonio y sus familiares oyeron una misa en acción de gracias, en la parroquia de Santa Teresita del Niño Jesús, misa que fue celebrada por el Rvdo. don Antonio Lladó, hermano de los homenajeados.

Después, y en su domicilio, los esposos Cunill-Lladó ofrecieron una cena a sus familiares y amigos.

Desde estas columnas, deseamos a los esposos Cunill-Lladó, buenos amigos de nuestra Casa, toda suerte de felicidades.

En la clínica de «Mare Nostrum» ha sido felizmente intervenido por el Dr. don Juan Salva, el Vicecónsul de Portugal, nuestro particular amigo, Dr. don Francisco Valdés Guzmán. Formulamos nuestros mejores votos para una rapidísima recuperación del paciente.

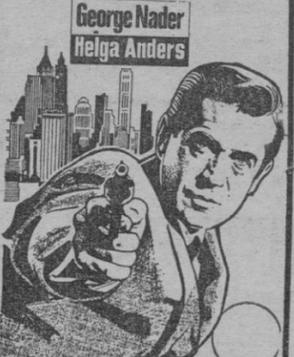
En la Clínica Rotger ha sido intervenida quirúrgicamente por el Dr. D. Fernando Torrente, doña María Antonia Arroyo, esposa del Dr. D. Francisco Barceló Gomila. Le deseamos un pronto restablecimiento.

CURSILLOS ACELERADOS DE CONTABILIDAD GENERAL POR DECALCO C/ CAPUCHINAS, 23

GARANTIZAMOS ASCENSOS Y MEJORES SUELDOS A NUESTROS CURSILLISTAS

---

LA OPCION ERA:  
UN MILLON DE DOLARES  
O LA VIDA MAS QUERIDA



George Nader  
Helga Anders

El Club de asesinos de Brooklyn

---

EL AMOR ERA EL REMANSO DE SUS AZAROSAS EXISTENCIAS

En la prensa ha aparecido un Decreto de la Alcaldía en el que se anuncia que los puestos de los Mercados Municipales, dedicados a la venta de pescado, cerrarán los domingos y días festivos. Al mismo tiempo parece que se realizan gestiones para cerrar las pescaderías, sitas fuera de los mercados.

La ley exceptuaba a las pescaderías del cierre dominical, ya que la conservación del pescado resultaba sumamente difícil, si no era a través de su secado. Entonces era necesario el que se vendiese cuanto antes, y en muchas ocasiones, por no decir todas, al dejar pasar veinticuatro horas podía suponer la pérdida de la mercancía.

Al montarse los grandes frigoríficos empezó a variar la situación y prueba de ello es que la subasta del pescado en Lonja, a petición de pescadores y compradores fue suspendida el domingo y de ello hace años. Aun así la venta de pescado el domingo, venta al detall, continuó. El cliente, en definitiva el pueblo, no tenía medio de conservar el pescado en condiciones, carecía de frigoríficos.

# Ayer Ciudad EN LA

## EVOLUCION DE LAS CONDICIONES DE VIDA

conservar el pescado en condiciones, carecía de frigoríficos. En unos años ha cambiado completamente la situación, el frigorífico está al alcance de todos

conservar el pescado en condiciones, carecía de frigoríficos. En unos años ha cambiado completamente la situación, el frigorífico está al alcance de todos

y son muy pocas las familias que carecen de él. Entonces les es absolutamente fácil adquirir el pescado el sábado y mantenerlo en condiciones hasta el domingo.

Por ello la petición de cierre que han formulado los comerciantes de pescado y trabajadores ha podido ser atendida y con ello podrán disfrutar del deseado descanso dominical, ya que la hipoteca que antes existía ha desaparecido, y no tiene razón de ser el mantener la situación anterior.

Mientras se produce esta reacción en favor del cierre en domingo de un comercio que tradicionalmente abría, otros que en forma tradicional venían cerrando, debido a una serie de circunstancias se ven en la necesidad o conveniencia de abrir, en especial en nuestra ciudad, dominada en gran medida por el turismo.

J. R. C.

### ACTITUDES DEL DAR:

- No ames más a tu dinero que a los hombres.
- No des la espalda a las angustias de los demás.
- No te encierres en tí mismo o entre los tuyos.
- No digas que «nada» puedes hacer.

CARITAS TE OFRECE LA POSIBILIDAD DE HACER ALGO SOLIDARIAMENTE.

5 de junio, DIA NACIONAL DE CARIDAD

## tertulia en la plaza mayor PICADORES

—Hay que estudiar el asunto picadores y tomar una decisión. «La cosa», como se ha visto, puede tomar, a veces, derroteros fatales.

—El tema es muy delicado. Basta ver con qué exquisitas precauciones lo trata la revista «Editor».

—¿Qué dice?

—A propósito del reciente y luctuoso suceso ocurrido en Ca'n Pastilla, que tanto ha impresionado a la opinión de las dos orillas, dice, entre otras cosas, lo siguiente. «En conclusión, sólo unas preguntas: ¿Cabe hacer algo para contener a los desenfrenados «picadores»? ¿Quién debería hacerlo, el Estado, la Sociedad, ellas...?»

—¿Tú crees que hay que hacer algo contra el gremio...?

—Aquí está la primera dificultad. Porque lo primero que debemos preguntarnos honradamente es si, en realidad, cabe hacer algo contra una actividad que así, en general, forma parte de los digámosles encantos del país, que como se sabe, es un país diferente de los demás y lleno de sol, guitarras y romanticismo a dosis muy elevadas.

—«Editor» habla de los picadores «desenfrenados»...

—Aquí está el detalle. ¿Cuándo empieza el estado de desenfreno? ¿Quién tiene la culpa del tal o lo provoca? No porque haya caballos que se desbocan o vehículos que pierden la dirección, vamos a condenar o suprimir todos los caballos y todos los vehículos.

—Depende, a veces, del jinete o del conductor...

—De acuerdo, a veces no depende del pobre caballo ni del pobre vehículo sino de los jinetes o de los conductores imprudentes. Pero se dan casos de animales muy resabiados y de vehículos muy poco seguros...

—La cosa es complicada. Pero hay que reconocer que una flor no fa estiu. Por cada «picador» desenfrenado hay cientos de ellos que se portan muy gentilmente y de acuerdo con las reglas de una conducta que hemos dado en llamar civilizada. En el comercio y en otras actividades humanas existe a personas honradas, (diríamos normales) y estafadores, simples delincuentes que deben ser normalmente castigados cuando se les descubre...

—Y aquí llegamos a la segunda pregunta de «Editor»: ¿Quién debe contener el desenfreno de los desenfrenados? ¿El Estado, la Sociedad, ellas...?

—Es posible que la pregunta sea más sencilla de contestar de lo que parece a primera vista.

—Dale cebollas, pero con freno y marcha atrás.

—El Estado se encarga de perseguir los delitos. A él corresponde reprimir la actividad delictiva. Un desenfreno en cualquier actividad humana no es un delito, pero puede terminar siéndolo...

—Ya volvemos a estar en lo mismo de antes. No vamos a suprimir los caballos porque hay alguno que se desboca y no obedece al freno... Vamos a la Sociedad con mayúscula...

—Aquí sí que me parece que vamos a perder el tiempo. El panorama actual (libertad, feroz independencia juvenil, erotismo a todo pasto, etc) no se presta ciertamente a la necesaria regeneración o simplemente, a la sabia contención, a la divina discreción, al ideal equilibrio. La cosa, en vez de mejorar, empeora, amigo Pagasamaliano... Mirate en el espejo de las sociedades más desarrolladas que la nuestra... ¡Vaya juerga!

—Queda el último elemento de la tríada señalada por «Editor»? ¿Han de ser ellas las que con su conducta deben contener a los desenfrenados? ¿O deben limitarse, natural y prudentemente a no provocar desenfrenos?

—Aquí sí que ya me pierdo, Pagasamaliano de mis dudas y perplejidades.

—Te ruego me contestes lo más concretamente posible.

—Lo lógico es lo que decimos en mallorquín: «Val més sa qui guarda que se qui cura».

—Y «Qui no vol pòls, que no vagi a s'era»...

—Això sí que no. Precisament lo que volen i lo que més les agrada a molts turistes es anar a s'era...!

—Realmente, el asunto es muy complicado y de difícil solución. Pero, mira... por lo menos hemos intentado el planteamiento del problema por si alguien, con más experiencia y más autoridad que nosotros, trata, a su vez, de darle adecuada solución.

(—El que venga detrás, que arree.)



GAPIM

### PROPIETARIOS DE EMBARCACIONES La GESTORIA RIERA

Especializada en tramitación de matrículas, traspasos, desguaces y demás asuntos de legalización de su embarcación, le solventará su problema. Avda. AL. ROSSELLO, 62, pl. 4.ª - Tel. 213415 - PALMA.

### EN GENOVA

VENDO: APARTAMENTOS, dos o tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza, etc.

### EN EL ARENAL

VENDO: LOCAL, de 400 m.² de extensión, con servicios, acabado para cualquier clase de negocio. VENDO: Derecho de edificación en azotea del mismo edificio. — Todo con facilidades.

Informes: Teléfono 22 15 88, horas de oficina.

Bar - Restaurante Dancing - Piscina EXCELENTE COCINA Y SERVICIO BAILE TODAS LAS NOCHES ORQUESTA «LOS MALVA»

# SABEL'S

COSTA JEN BLANES, Km. 11 Carretera Andraitx. Reserve su mesa: Teléf. 478 PALMA NOVA

Palacio AVENIDA

## 2.ª SEMANA

SAQUEO EN CIUDAD (MISE A SAC)

UNA CIUDAD COMPLETAMENTE SAQUEADA EN UNA NOCHE POR 12 HOMBRES

MICHEL CONSTANTIN - DANIEL IVERNEL - FRANCO INTERLENGHI - IRENE TUNG - ALAIN CAVALIER - RICHARD STARK - PHILIPPE OGOUZ - PAUL PERSON - TANIA LOPEZ

TODO ESPECTADOR SE SIENTE POSEIDO POR LOS SORTILEGIOS DE ESTE FASCINANTE SAQUEO NOCTURNO

¡NO REVELE SU DESENLACE!

Color-Scope Complemento; «SANGRE SOBRE TEXAS» (May. 18 años)



### D. RAIMUNDO MARTORELL «Aunque nos cueste dinero y esfuerzos no queremos que desaparezcan las fiestas de la Trinidad»

Ya quedan muy pocas fiestas de barrio. Es una pena. Con admirable esfuerzo existe y resiste la del recinto más popular de Palma, la del barrio de la Santísima Trinidad, actualmente en marcha. Nos informa el secretario de la Comisión organizadora, don Raimundo Martorell.

—Las tradicionales fiestas de la Santísima Trinidad son las únicas palmasanas que sobreviven al empuje de tanta evolución... Nosotros estamos empeñados en que no se pierda esta tradición, y es el carácter ingenuo y familiar, lleno de color y fuerza humana de las mismas, en esta época en que el hombre se aleja tanto de la Tierra, su candor resulta más inefable y lleno de alegría y ternura.

—Las fiestas de barriada tienen fuerza evocativa... Pertenecen a los tiempos del cuplé...

—Que es la época de nuestros abuelos y de nuestros padres... Aunque sólo fuera por eso valdría la pena que siguiera la tradición, esa transmisión costumbrista que ninguna generación tiene derecho a quebrar o detener.

—Pero faltan los carros de las avellaneras y los caramelos, y también tendría que estar el maravilloso «cada-falc», imberial castillo de música popular y arrabalera.

—Tenemos las verbenas, en el recinto cerrado de las Avenidas... Levamos celebrados dos y queremos efectuar tres más, una esta noche y las del sábado y domingo... En la del pasado sábado hubo mucha gente, pero poca en la del domingo... Esto fue por el gran absurdo de no permitir la entrada al baile a los menores, como si la fiesta tuviera el más leve carácter inoral o peligroso... Los mayores deben disfrutar de la fiesta, siempre y cuando, naturalmente, vayan acompañados de familiares mayores... Acompañados tan sólo por la hora en que se desarrolla, pues ningún otro inconveniente ofrece la verbera.

—Hay quien continúa siendo más papista que el papá... Y eso sí que es ciertamente malo... ¿Qué otros alicientes ofrecen este año las fiestas de la Trinidad?

—Tenemos la fiesta con atracciones, anunciada para



el pasado domingo, pero que por causa de la lluvia no pudo celebrarse... La aplazamos para el jueves —hoy— o para el domingo próximo, último día del programa festivo... En la fiesta infantil tendremos malabaristas, payasos estupendos, prestidigitadores y otros números sugestivos.

—¿Qué calles alcanzan las fiestas de la Trinidad?

—Las adornadas son: Sindicato, Herrería, Ballester, Socorro y Puerta de San Antonio.

—Cuéntenos algo curioso, alguna anécdota que haya pasado en la organización de las fiestas.

—Antes quiero decirle que todos los muros que se nos han presentado han sido salvados, y que deseamos expresar nuestro agradecimiento al Ayuntamiento, por su cooperación, así como al Presidente de la Asociación de Vecinos de la calle del Sindicato, por su interés y extremada amabilidad.

—Bien; ahora, la anécdota.

—Para que tengan una idea de los inconvenientes y quebraderos de cabeza que llevan en sí unas fiestas de barriada, les diré, como ejemplo, que la banda de música que tenía que realizar el pasacalle inicial de las fiestas, después de cobrar una respetable cantidad se negó a actuar.

—¿Por qué se negaron los señores músicos a actuar?

—Porque querían hacerlo sentados. Pasacalle, pasacalle... pasacalle.

CALDENTEY

### ASUNTO INTERESANTISIMO

Buscamos Organización, persona introducida, Peluquerías, Ramo Perfumería, para representar, vender en exclusiva toda Baleares, producto muy introducido, acreditadísimo, Barcelona, Cataluña, todas partes.

Ofertas con referencias Comerciales, Bancarias a D. Leopoldo Bosque Pl. Castilla 3 - 2ª - Barcelona (1).

### REPRESENTANTE

Interesa para marca introducida de jabones baño-tocador muy bien introducido ramo perfumería, artículos limp. droguería, autoservicios, etc ese mercado. — Buenas condiciones.

Escribir n.o 9797 Vergara, 11 - BARCELONA - 2

### FRIGORIFICOS 5.990 ptas.

Electrodomésticos ORIENTAL SINDICATO, 188 Entregas a toda Mallorca

# NUEVA FACETA DEL PUEBLO ESPAÑOL: EL «RASTRO», INAUGURADO AYER CON GRAN ÉXITO

## Todos los miércoles, pondrá en aquel incomparable marco, su nota de colorido y humanidad

Pocas cosas aventajan en humanidad, colorido y sabor a los mercados o mercadillos callejeros, a los "rastros" y "baratillos", donde el mercader hace un arte, y el comprador y vendedor una cosa a miles de

kilómetros de distancia de lo que pudiéramos entender por una "transacción comercial". Con razón en los países donde todavía se conserva esta institución —que lo es— su presencia llama la atención

de los visitantes extranjeros que captan en sus cámaras todo el colorido y sabor de la escena y que gustan de sumergirse de lleno en el torrente de humanidad que palpita y (Continúa en la página 16)



### ES UN CRUCE DE CANARIO Y «CADENERA»

# 6.000 PTAS. («O LO QUE PIDA») SE OFRECEN POR UN PAJARO DE LOS LLAMADOS «MULATOS»

## PARA SU EXPORTACION A SUECIA

Un pájaro famoso por sus trinos es el del «Bar Triquet». Famoso, naturalmente, entre la numerosa clientela de aquel popular establecimiento. El pájaro se ha hecho célebre por sus trinos, pues es tradición de que nunca para de cantar.

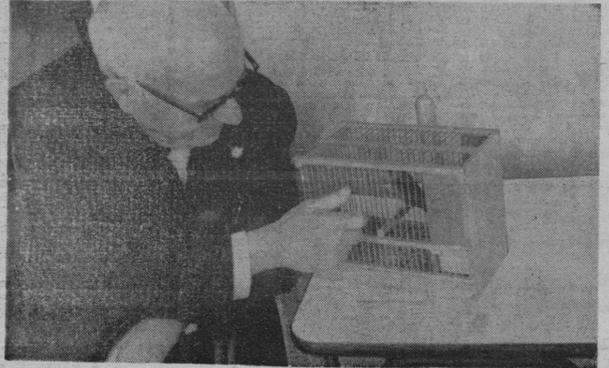
es un pura raza sino todo lo contrario. Es un bastardo, fruto de extraño cruce, de la especie llamada por los aficionados «mulato». Este producto se obtiene aparejando un canario con una «cadenera» mallorquina y a lo que nace, mitad y mitad, se le llama mulato, que es lo mismo que decir mestizo o mezclado.

Así de extraordinario ha sido este mulato, alcanzando la oferta de un precio record: seis mil pesetas o lo que pida. Pero don Jaime Llabrés lo único que pide es que le dejen disfrutar de su mulato y en paz.

—Hasta 6.000 pesetas querían pagar —nos dijo—. Naturalmente yo les contesté que no estaba en venta. Lo bueno es que hace pocos días, casi un año después los sucesos han vuelto al «Triquet» con esta oferta: —Pida lo que quiera. Ponga precio... Y don Jaime tuvo que repetir que no, que no estaba en venta. Incluso llegó a alegar «motivos patrióticos»: «El pájaro ha nacido en España y en España ha de morir. No en Suecia.»

A todo esto hay que contar que el pájaro en cuestión no

Así de extraordinario ha sido este mulato, alcanzando la oferta de un precio record: seis mil pesetas o lo que pida. Pero don Jaime Llabrés lo único que pide es que le dejen disfrutar de su mulato y en paz.



# PEQUEÑOS REPORTAJES

## TODO ES ASOMBROSO EN EL «AUDITORIUM»

# EN LA GALA DE INAUGURACION, MAS DE MIL PERSONAS SOBRE EL GRAN ESCENARIO: A ORQUESTA NACIONAL, DONOSTIARRA Y CATALAN, TODO UNIFICADO

### Por deseo expreso del Sr. Ferragut la primera visita al edificio terminado se reserva a los escolares de Mallorca SIN ANUNCIO PREVIO, YA LLUEVEN LAS RESERVAS PARA EL «FESTIVAL KARAJAN»

Para principios de junio teníamos apuntada en nuestra agenda una visita al «Auditorium», a lo que ha de ser dentro de poco el gran escenario de Palma.

En el tiempo que han durado las obras en este espléndido teatro, nuestras visitas han sido periódicas y en cada una hemos ido de asombro en asombro, con toda franqueza, ahora hemos de confesar que cada vez que don Marcos Ferragut, promotor de esta maravilla teatral, nos adelantaba una nueva y extraordinaria noticia, nosotros pensábamos: «No, eso ya sería demasiado». Lo decimos ahora para que nos pueda perdonar la duda el buen amigo señor Ferragut. Todo lo que anunció, por más asombroso que nos pareciera, él lo ha cumplido. Y con creces.

Es lo que dice, en este punto, al borde de culminar la gran obra: —Pase lo que pase en el futuro, el «Auditorium» está ahí...

Vaya si está ahí! Inmenso, colosal, extraordinario en todos sus aspectos, demasiado modesto en su propaganda. Porque si de algo hemos de acusar al señor Ferragut y que nos perdone otra vez —es de excesiva modestia, de demasiada disimulo. Nos consta que durante estas últimas semanas, han desfilado por el «Auditorium» personalidades teatrales de toda Europa. Empresarios, coreógrafos, directores de escena, han ido llegando expresamente a Palma para ver lo que el señor Ferragut está realizando. Y él se ha callado estas visitas, incluso las ha ocultado a los periodistas, sin darles importancia alguna.

—Que todos estos personajes vengan a ver el «Auditorium» es muy natural. Edificios teatrales de esta magnitud no aparecen todos los días. Y cuando hay uno, la noticia corre... —¿Qué dice, en resumen, esta gente? —Si yo descubro su admiración, parecerá pedantería. Lo que sí puedo decir es que todos se resignan a creer que esto sea obra de un esfuerzo privado, cuando en todo el mundo donde aparece algo parecido siempre responde a la iniciativa estatal...

A esta extrañeza habría que contestar que no en todos los países existen hombres del empuje, el entusiasmo sin límites y el amor al Arte que mueve a don Marcos Ferragut. De todas maneras, lo que está haciendo solamente podrá ser calibrado y valorado en el momento en que quede abierto al público. Cuando digamos ahora siempre será un pálido reflejo de la realidad. El «Auditorium» no tiene nada que ver con cuanto habíamos podido conocer hasta la fecha, en cuestión de teatros, salas de concierto o escenarios. Desborda todas las comparaciones y su espléndida realidad sólo puede aequilibrarse pisando el edificio, viéndolo, admirándolo y admirándose con su perfección.

Esto será posible dentro de poco, al término de dos meses cuando más. Entretanto, y a pesar de nuestro convencimiento de que no alcanzaremos a reflejar la realidad, intentemos aportar alguna noticia nueva referente al «Auditorium».

### UNICO EN EUROPA

Don Marcos Ferragut o está en el «Auditorium» o está de viaje. Y sus viajes, naturalmente, siempre están relacionados con el «Auditorium». Esta obra llena su vida y le

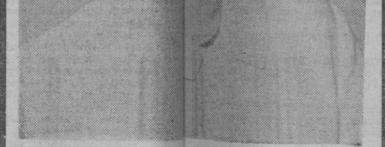
acapara todas las horas. Por eso nosotros hemos querido saber: —¿Cuándo nació esta idea? —Hace doce años... Doce años después nos encontramos ya en la fase de acabado. Cien obreros tra-

jan ahora en el «Auditorium» en los detalles de decoración y puesta a punto. La obra está ya realizada. Y nosotros le decimos a don Marcos: —La gente se pregunta cómo hará usted para que funcione esto...

—También los había, antes, que se preguntaban cómo haría para conseguir levantar el «Auditorium». Y ahí está. Me he apañado. Y en el futuro espero hacer lo mismo... —Cuando se inaugura algo, don Marcos, siempre se dice que es «lo mejor de Europa». ¿Si lo decimos esta vez, también faltamos a la verdad? —No me gusta esta frase. Pero quien la diga no se alegrará de la verdad. Conozco todos los grandes teatros de Europa y sé en cuántos detalles los supera nuestro «Auditorium». El más moderno se ha estrenado hace unas semanas en Estambul. Y queda inferior al de aquí... —¿Damos cifras? —Bueno...

Cifras y datos. El «Auditorium» constará de una gran sala a base de platea, anfiteatro y unos pocos palcos, capaz para dos mil personas. El «Aula Magna», con su correspondiente escenario para música de cámara y recitales, capaz para cuatrocientas personas. Teatro al aire libre, también con escenario, sobre la terraza superior, útil para tres mil personas. Pequeño teatro para ensayos y escuela de arte dramático. Once plantas del edificio destinadas a Conservatorio...

—También eso del Conservatorio no se acaba de entender... —A esta parte del «Auditorium» la llamamos «Conservatorio» pero la definición no es exacta. Las once plantas, en principio, estarán destinadas a Escuela de Ballet, de Arte Dramático, Canto, Artes Decorativas, Cinematografía y al Conservatorio de Música propia. —¿Dicho teatro para ensayos y escuela de arte dramático. Once plantas del edificio destinadas a Conservatorio... —También eso del Conservatorio no se acaba de entender...



LA SRTA. CATALINA FULLANA EN UN MOMENTO DE LA ENTREVISTA CON NUESTRO EDITOR, AYER EN LA SEDE DE LA DELEGACION LOCAL DE LA S. F. A. CUYO FRENTE FIGURA TRAS SU RETORNO DE PALMA. (Foto «Juancet».)

# «LA GENTE TODAVIA NO SE HA DADO CUENTA EXACTA DE LA EXTRAORDINARIA LABOR QUE LA SECCION FEMENINA TIENE DESARROLLANDO»

Nos dice Catalina Fullana, nueva Delegada de Palma, recién posesionada de su cargo

Por ahora no quiere hablar de «proyectos», ir dando cuenta, día a día, de «realidades»

—La gente no se ha dado todavía ni remota cuenta de la extraordinaria labor que viene desarrollando la Sección Femenina. Yo misma, por ejemplo, hace menos de tres años no tenía apenas noción. Si me hubieran dicho que tal día como ayer tomaría posesión de este cargo, me hubieran hecho el mismo efecto que si me hubieran dicho que pon-

ASPIRADORES NILFISK  
Equipos industriales y domésticos  
Mecanización Limpiezas  
Calle Foo, Sancho, 48  
Tel. 26 33 95

—Para empezar, un breve «currículum». —Pues mira: Estudios de Bachillerato, y primer congreso con la S. F. A. hace cosa de dos años, a raíz de cumplir el Servicio Social. De ahí marché a Auxiliar de Cultura y participé a efectuar un Curso de Formación en el Castillo de la Mota. Así que la nueva Delegada, en sus 19 años y su reciente incorporación a las tareas de la Sección Femenina es, lo que pudiéramos calificar de «nueva ola». Al día de hoy no confirmo, pero tampoco niego, que me ha dado un apoyo y asesoramiento de la Delegación Provincial Srta. Antonia Llabrés.

—¿Cómo se va desarrollando la labor? —Pues mira: Estudios de Bachillerato, y primer congreso con la S. F. A. hace cosa de dos años, a raíz de cumplir el Servicio Social. De ahí marché a Auxiliar de Cultura y participé a efectuar un Curso de Formación en el Castillo de la Mota. Así que la nueva Delegada, en sus 19 años y su reciente incorporación a las tareas de la Sección Femenina es, lo que pudiéramos calificar de «nueva ola». Al día de hoy no confirmo, pero tampoco niego, que me ha dado un apoyo y asesoramiento de la Delegación Provincial Srta. Antonia Llabrés.

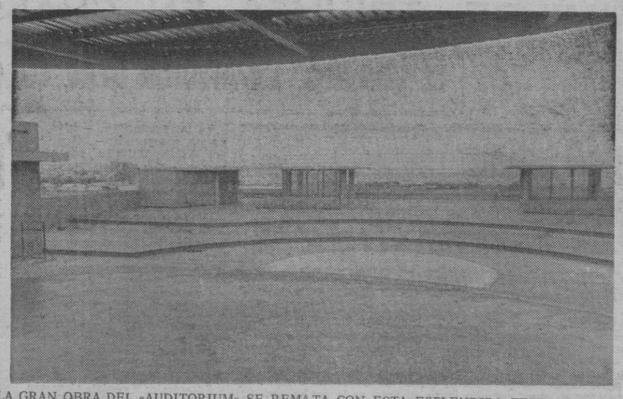
EN EL «AUDITORIUM» SE TRABAJA AHORA EN LA FASE DE ACABADO. PARA DECORAR EL TECHO HA SIDO PRECISO MONTAR ESTE FORMIDABLE ANDAMIAJE, HASTA SUPERAR LOS CUARENTA METROS DE ALTURA. AL FONDO APARECE LA BOCA INMENSA DEL ESCENARIO.

luminotecnia. Ya no de bombillas, focos y metros de cable. En peso, los aparatos para iluminar este escenario arrojan un total de diez toneladas... —Diez toneladas sólo para la luz... Y luego hay la maquinaria de escenario, el gran telón, cortinajes, etc. etc. Todo el edificio, incluyendo Conservatorio, cafetería, restaurante, todo, está dotado de aire acondicionado. Los espacios reservados a cámaras de televisión han sido especialmente estudiados e incluso se ha ideado una galería que convertirá en algo sin precedentes una transmisión desde este «Auditorium»: las cámaras quedan situadas de tal forma que estando enfocadas hacia el escenario bastará un leve giro pa-

definición exacta y en este caso verdadera. Y LO DEMAS, EN RELACION —Hace tiempo ya dimos la noticia de que el «Auditorium» sería sede del «Festival Von Karajan», manifestación musical sin precedentes que nuestra ciudad al genial director austríaco al frente de la Filarmónica de Berlín. El anuncio, naturalmente, sigue en pie. El «Festival Karajan» se iniciará el 2 de septiembre de este año. Antes de que aparezcan los anuncios oficiales llegan cartas solicitando localidades desde los más insospechados países. Pero don Marcos Ferragut dice que lo primero es lo primero y para la

PEQUEÑOS REPORTAJES  
ESCRIBEN: ANTONIO PIZA Y PABLO LLULL

# PERSONAS SOBRE CON LOS COROS DE TODO UNIFICADO



LA GRAN OBRA DEL «AUDITORIUM» SE REMATA CON ESTA ESPLÉNDIDA TERRAZA SOBRE NUESTRA BAHÍA. LA FOTO ESTA TOMADA DESDE EL MISMO ESCENARIO Y SIN APRECIA PERFECTAMENTE LA GRAN PLATEA, CAPAZ PARA TRES MIL PERSONAS DEL TEATRO AL AIRE LIBRE.

ra que pasen a dominar el exterior, que es el Paseo Marítimo, la bahía, nuestra inconfundible Catedral... De ahí que dan idea de lo que es esta «Auditorium». Una leve idea, nada más. Porque ha de verse. Cualquiera pregunta tiene una respuesta categórica. Por ejemplo, decimos en broma: —¿Han pensado en poner teléfono? —Cien líneas. —¿Sí, claro. Único en Europa, esta es la

inauguración ha reservado el honor a la Orquesta Nacional de España, que dirige el Maestro Frubek de Burgos. Para la solemne gala de apertura, el Sr. Ferragut ha tenido una idea de acuerdo con su estilo. He aquí esta noticia: —Para el estreno tenemos programada la «Novena» de Beethoven, con la Orquesta Nacional y las tres corales más representativas de España: el Coro de Pamplona, el Orfeón Donostiarra y la Coral Catalana.

—¿A la vez? —A la vez. Mil personas sobre el escenario. —¿Está hecho? —Naturalmente, para una cosa así, hay que poner de acuerdo a los cuatro directores, cada uno importante al frente de su formación. Pero las conversaciones van por buen camino... Y el Sr. Ferragut lo conseguirá. Conseguirá lo de amar estos tres grandes coros junto a la Orquesta Nacional. Ahora mismo, el aficionado a la música que haya leído estas líneas «tiene piel de gallina».

Y el Sr. Ferragut lo conseguirá. Conseguirá lo de amar estos tres grandes coros junto a la Orquesta Nacional. Ahora mismo, el aficionado a la música que haya leído estas líneas «tiene piel de gallina». Y el Sr. Ferragut lo conseguirá.



POR FUERA, EL «AUDITORIUM» ESTÁ PRACTICAMENTE LISTO. ESTÁ EN LA FACHADA QUE OCULTA UNA DE LAS MARAVILLAS TEATRALES DE EUROPA. — (Fotos Terrades)

CON JOSE BARONA ALCALA, QUE  
INICIO UNA ETAPA QUE VA A  
TERMINAR DE MANERA BRILLANTE

# «CONSIDERO QUE EL MALLORCA YA ESTA EN PRIMERA»

«Pensando en la temporada próxima, es preferible un equipo conjuntado, con garra, que fichar nombres que sólo vienen a cobrar»

¿«FORNERIS»? CUANDO UNO ES INTELIGENTE Y SABE SER HUMILDE, TRIUNFA EN CUALQUIER ORDEN DE LA VIDA»

EL DOMINGO LA AFICION DEBE VOLCARSE EN FAVOR DEL MALLORCA



SEGUIMOS DONDE ESTABAMOS

Si durante todo el curso de esta competición hemos venido haciéndole observaciones a la «hinchada» y al público mallorquinista; esta semana con muchísima más razón seguiremos en la brecha, con la sana idea de conseguir llegar al final sin que la sorpresa desagradable se produzca. Y hasta la fecha, salvo aquel bache desagradable de un tal Sr. Segrelles, del que nos seguiremos acordando bastante tiempo, nada se ha producido.

Pero es fuerza que sigamos en la misma tónica; que admiramos a jugadores y público que se ha llegado ya a la meta final, que estamos precisamente en el sprint, que mandamos el pelotón, pero que no debemos ser sorprendidos en el último segundo, y que se debe seguir luchando como si lo que faltase no fuese ya un empate, sino una victoria clara y diáfana. Después, cuando ya todo se haya conseguido, habrá llegado el momento de descansar, de hacer proyectos, de lanzar las campañas al viento. El deber se habrá cumplido totalmente.

La secuela del Sr. Segrelles nos ha perseguido hasta el final. Si en estos momentos no hubiésemos tenido que lamentar aquel empate odioso forzado frente al «Murcia» el encuentro del domingo frente al «Alcoyano» sería de homenaje, de triunfo, de victoria plena, de reintegro en la I División. Ese puntito fatídico, hace que no podamos dormirnos en los laureles y que para estar a salvo de cualquier circunstancia, se tenga que luchar y hasta batir el record de que no haya perdido el «Mallorca» durante esta temporada ni un solo encuentro en casa.

Y el partido del domingo frente al «Alcoyano», si los anteriores fueron trascendentales, este es trascendentalísimo. Se precisa la entrega total del jugador número 12, acompañando a esta pléyade de muchachos sensacionales que están consiguiendo la culminación del domingo —no lo dudamos— una temporada futbolística que merece figurar con letras de oro en los anales del historial del club decano.

El «Mallorca», si logra el domingo la victoria sobre el «Alcoyano» y se planta nuevamente en la División de Honor, habrá conseguido el triunfo contra todo y contra todos. Aquí no hubo «obsequios» de ninguna clase. El camino no estuvo claro ni muchísimo menos. Las dificultades han ido apareciendo fruto de la espontaneidad unas veces, y fruto también de una «preparación metódica y de laboratorio», luego. A pesar de todo, el «Mallorca» ha seguido valientemente, maravillosamente su camino triunfal, y hoy afortunadamente se encuentra en situación privilegiadísima para dar el tan ansiado salto.

Pero hace falta este poquitín de esfuerzo; hace falta este «sprint» final que sitúe al club nuevamente en la tan suspirada I División. Y para ello se hace necesaria la presencia de todos. Que todos empujen de veras desde el puesto que les ha sido asignado. Y ahora ya no se trata de insistir en la recomendación. ¿Quién no comprende que es preciso el aplauso, la voz de aliento, el entusiasmo? Ha sucedido aquello de que el equipo se ha captado las simpatías del público, porque el deseo, el entusiasmo ha salido de abajo y ha empujado fuertemente hacia arriba.

Ahora el equipo del «Mallorca» está en condiciones de exigir este aplauso, porque es suyo, porque se lo ha ganado. Y el domingo cuando salten al campo para disputar el encuentro al Alcoyano, ha de ser una explosión de entusiasmo lo que se produzca. Y vamos a ver si entre todos le decimos SI!! rotundamente, a estos muchachos. Se lo han ganado.

Va a producirse —salvo sorpresas inesperadas— el ascenso del R.C.D. Mallorca, por tercera vez, a la División de Honor. Ello constituirá un éxito para la plantilla y, también, para la Junta Directiva.

Es oportuno destacar que la Junta —salvo pocas excepciones— ha cubierto dos etapas consecutivas. Después del descenso, se inició una nueva organización, con una Directiva formada por los siguientes señores:

- Presidente: José Barona Alcalá.
- Adjuvante a la presidencia: Pablo Servera.
- Viceresidentes: Bartolomé Oliver, Vicente Bayo y Rafael Nadal.
- Secretario: Gabriel Alzamora.
- Vicesecretario: Armando Forneris.
- Tesorero: Guillermo Ginard.
- Delegado de Campo: José Fandos.

Y completaban la Directiva: el doctor Cortada, Miguel Contesti (que poco después ocupó la presidencia que dejó vacante el señor Alzamora), Miguel Larros, Perelló y Pollicer.

Se terminó la temporada, malográndose posiblemente el ascenso —bajo la dirección técnica de Joseito— cuando se perdió un partido que se consideraba ganado en Barcelona, ante el Condal. Al iniciarse la temporada actual, se reorganizó la Junta, asumiendo la presidencia don Pablo Servera y continuando de la Directiva anterior, además del mencionado, los señores Oliver, Nadal, Ginard, Contesti (que después renunció al cargo sustituyéndole don Antonio Ballester), Fandos, Perelló y Pollicer. Es decir, que la línea trazada en un principio se mantuvo, con unas variaciones de todos conocidas.

Hemos considerado oportuno solicitar unas declaraciones a don José Barona Alcalá, para que oíase del momento actual del Club. Al principio rogó que eligiéramos a otra persona. Pero este caballero no podía negarse tampoco a nuestro ruego.

—¿Cómo ha visto la dirección del Club? —fue la primera pregunta.

—Todo el mundo lo ha visto. Para mí, el momento actual del Mallorca constituye un motivo de doble satisfacción: en primer lugar, por el ascenso, porque lo considero prácticamente logrado; en segundo lugar, porque ello ha sido la continuidad de una etapa iniciada hace dos temporadas.

—¿Opina que deberían introducirse muchos cambios en el equipo, en la categoría superior? —Aquí contestaré como futbolista que fui. Está demostrado que no da buenos resultados in-

roducir muchos cambios. Es preferible un equipo conjuntado, con garra, a otros con más nombre, que demasiadas veces vienen a «cumplir el expediente». es decir, a percibir una prima y un sueldo. Incluso podría darse el caso de que una figura —Amanio, por ejemplo— no encajara en un equipo que tiene un estilo, una personalidad, una forma de juego. Tampoco debe olvidarse que en fútbol es muy difícil pronosticar con exactitud, porque dista mucho de una ciencia exacta. Sin remontarnos apenas, tenemos el caso de un Español, que a comienzos del campeonato fue considerado, por su plantilla, como uno de los candidatos a los puestos de honor... y ha descendido. Luego tienes un Granada, al que muchos le «veían» en Segunda, que ha sabido mantenerse estupendamente. Seguimos con el Pontevedra, que conservó su equipo, al ascender y sigue en Primera.

—¿Crees que la afición «resucita»?

—Siempre me dóli de esta afición mallorquinista, porque es muy variable, salvando excepciones, de buenos aficionados, de auténticos seguidores. El resto, la masa, acude al campo cuando el equipo marcha bien y practica buen fútbol. Conste que esto no se le puede criticar. Pero es distinto a otras provincias, donde los clubs de solera arrastran siempre auténticas masas de seguidores.

—Con sinceridad, ¿confiabas en este éxito?

—En fútbol influyen muchas cosas para que un equipo funcione bien o no. Desde las condiciones físicas de los mismos; continuando por el compañerismo y el deseo de triunfar de los jugadores; prosiguiendo con las condiciones del entrenador que, por encima de todo, debe procurar formar una auténtica familia.

—Mucho se ha hablado del éxito del tandem Forneris-Rodríguez o Rodríguez-Forneris. ¿Qué opina el ex-presidente?

—Sin pretender desmerecer los méritos de jugadores y de Sergio



D. JOSE VARONA

Rodríguez, que fue gran jugador y es una excelente persona, aunque personalmente no le haya tratado, puedo decir de Forneris que cuando se es inteligente y humilde, se puede triunfar en cualquier orden de la vida. Yo tengo la satisfacción de poder decir que firmé la ficha (el contrato) con Forneris cuando vino al Mallorca.

Al despedirnos, José Barona añade:

—El domingo, el público debe volcarse en favor de nuestro equipo, porque debe consumarse el ascenso. Yo no marcharé este fin de semana a Valencia, porque quiero ser testigo, y participar si es posible, de esta fiesta deportiva, de la que me alegraré profundamente.

Y aquí ponemos punto final, agradeciendo a don José Barona Alcalá la deferencia tenida una vez más con este periodista y, en definitiva, con «BALEARES» LORENZO RIPOLL



Es posible que del domingo en ocho se celebre un partido a beneficio de los jugadores del Mallorca.

Quizá se haga el sábado por la noche. Se trataría de enfrentar al equipo decano contra una selección balear de III División.

Insistimos en que todos los beneficios serían como una prima especial como premio por el ascenso.

¿Quién ha de ser el seleccionador?

Seguramente se sabrá mañana.

Sabemos que la Directiva del Mallorca, como es natural, cede todas las instalaciones.

Incluso algunos empleados estarán dispuestos —por no decir todos— a no percibir ningún honorario.

Y sabemos también que los accionistas sufragarán una entrada normal.

Es posible, también, que sólo haya un solo precio.

Nota: también pagarán los Directivos.

Y siguiendo así, MOSCARDON también abonará su localidad. Lo merecen los jugadores.

El «peso» de este homenaje van a llevarlo Dominguez, en nombre de todos sus compañeros, este humilde Moscardón... y alguno más.

Mañana hablaremos largo y tendido del Alcoyano, que vendrá con la intención de amargarnos la fiesta.

Después de las victorias del Soledad y Poblense y de la derrota del Constancia, sigue sin resolverse el penúltimo puesto de la clasificación con derecho al descenso.

Tres equipos ballan en la cuerda floja: Constancia, Soledad y Poblense.

¿Se atreven, ustedes, al pronóstico? Nosotros, no. Todo puede ser.

Lo triste y lamentable será que el acompañante del Santa Catalina a Regional será desgraciadamente otro equipo mallorquín.

Y por encima de errores o aciertos, nos apenará la pérdida de categoría de cualquiera de los res-

Muchos al principio de temporada soñaban con campañas triunfales. Los sueños, sueños son y la realidad a veces amarga.

MOSCARDON

## ¡QUE LIO!



El confidente ha estado en contacto con Ferrol, para conocer las últimas noticias. Resulta que los homenajes rendidos a los clubs gallegos de Primera División, porque se han dado cuenta de que han mostrado el plumero de manera innecesaria. Ahora, el confidente tiene cosas interesantes que contar.

—¿Qué puedes decir?

—Se reunió la Directiva del Racing, el martes, asistiendo a la misma el entrenador. Se planteó la posibilidad de ganar en Burgos, cosa que por lo visto consideran bastante fácil. Y entonces se habló de lo más importante: el encuentro en el «Luis Sitjar». La idea que prevalece fue que si el Ferrol gana y el Alcoyano hace lo mismo, los gallegos regalarán 25.000 pesetas a cada jugador alcoyano por el éxito. Es decir, que si los de Alcoy hacen la hombrada y el Racing no gana, no habrá prima.

—¿Qué dicen los próximos adversarios del Mallorca?

—Todavía no ha habido contacto con ellos. Tiene que hacerse hoy, jueves.

—¿Qué opinas tú?

—Que el Mallorca ganará y el Burgos hará lo mismo, por lo que terminará el campeonato, con tres puntos de diferencia entre el tercero y el cuarto clasificado.

Así sea, amigo. RIPOLL

### (62250) PRECISAMOS

Joven dinámico capaz organizar y promocionar Delegación Ventas Palma. Fabricación y distribución material eléctrico automóvil. Llamar teléfono 23 11 40, Sr. Torres. Días 6 y 7 junio.

### INAUGURACION

HOY, A LAS 19'30



Cristina grill

CALLE PURSIANA, 32  
TELEFONO 237474

HIPICAS

# Las carreras de hoy

## UN PROGRAMA MUY EQUILIBRADO

La reunión hípica de hoy se iniciará algo más tarde que las anteriores al correrse solamente seis carreras. Las taquillas de apuestas se abrirán a las cuatro y cinco y la primera prueba se lanzará a las 4,35. La distancia de todas ellas es la inicial de 2200 metros, salida desde lo inicios de la recta de tribunas.

Advertimos que puede haber algún cambio respecto al programa que publicamos, pues a pesar de que se apoya sobre el avance ya corregido, a la hora de redactar este escrito podía haber algún cambio más.

**LADY RODNEY**

**MISS KID**

**LATORRE M. G.**

Primera carrera.—Mago, Lucana, 2200; Esterel II, Lady Rodney, 2220; Haway, Meteoro, May May, Loma d'Or, 2240; Memorable, Latorre M. G., Miss Kid, 2260; Lora d'Or, 2280.

Mago fue distanciado casi a la salida. Lucana ha marcado 1'40" en Manacor. Esterel II marchó cierto tiempo en cabeza. Lady Rodney fue apeada del primer puesto en los metros decisivos. Haway corrió en posición intermedia. Meteoro lleva dos semanas de descanso y se ha colocado con este handicap. May May también ha dado que hacer con esta ventaja aunque el domingo no fuera peligroso.

Loma d'Or lleva unas fechas de descanso pero ha sido peligroso con 40 metros. Memorable no se destacó. Latorre M. G. se dejó sentir al final y tiene a sus más directos rivales más atrasados. Miss Kid se vio en óptima posición y se desmontó. Lora d'Or en gran forma y algo handicapada.

**JAGUAR - MARISOL - JEPSY**

Segunda carrera.—Jaguar, 2200; Leda, Centuaro y Bolívar, 2220; Marisol, Jepsy, Juanita d'Or, 2240; Be-

linda, Lider Khan, Lancia, 2260. Jaguar se vio siempre entre los primeros. Leda venció y ha sido atrasada. Centuaro, no fue excesivamente peligroso en su última salida. Bolívar tampoco se dejó sentir. Marisol perdió su gran oportunidad al desmontarse tras una excepcional vuelta. Jepsy siempre batalladora y segunda con el mismo handicap. Juanita d'Or no se dejó sentir pero ha sido avanzada. Belinda se colocó tras los clasificados. Lider Khan se clasificó tercero con el mismo handicap. Lancia ha tenido una cura de descanso y será incógnita.

**MILIAN - M. ITU - FRISAN**

Tercera carrera.—Bella Luz, 2200; Frisán, Brandis, Bird, 2220; Milian, 2240; Fil d'Or, M. Itú, Gabina, 2260; Plus Rapide, 2300.

Bella Luz tendrá pocos obstáculos. Frisán luchó, entre los primeros. Brandis ha registrado medias sobre 1'30" en Manacor. Bird en forma y avanzado. Milian llegó con el grupo vencedor. Fil d'Or no fue peligroso. M. Itú ha sido atrasada pero su triunfo fue fácil. Gabina no fue peligrosa. Plus Rapide no se dejó sentir pero trotó mejor.

**ILOTO - IDO N. L.**

**JOHNNY WALKER**

Cuarta carrera.—Johnny Walker, 2200; Jamin Hanover, Entendido, Cristina, Mairena, 2220; Iloito, Idó N. L., Bufón, 2240; Furia e Imagen, 2260.

Johnny Walker ha sido avanzado y no tendrá obstáculos. Jamin Hanover se deja sentir sin vencer. Entendido también es peligroso, pero no vence. Cristina, tras sus triunfos, vuelve con los nacionales. Mairena, otra vez en forma, podría obtener otro triunfo, aunque será el más difícil de su carrera. Iloito estuvo incomensurable al remate. Idó N. L. en gran forma y buena distancia. Bufón no se dejó sentir. Furia en forma y

algo handicapada. Imagen en gran forma y considerable handicap.

**RICTOS - PRINCE DU FIGUIER**

**PIPO II**

Quinta carrera.—Saphir, Pretty Vandeen, Poulot M., Prince du Figuiet, 2200; Rictos, 2220; Pipo II, 2240; Harmonisley, Tuan, 2260; Gengis Khan, 2280.

Saphir mandó el grupo largo trecho. Pretty V. no fue peligroso la última vez pero sí la anterior. Poulot M. ha sido avanzado y se dejó sentir. Prince du Figuiet tiene ante sí una gran oportunidad ya que ha sido avanzado. Rictos estuvo convincente y será favorito absoluto. Pipo II ha sido avanzado y está en buena forma. Harmonisley en magnífica forma pero muy estirada. Tuan debe vencer muchos obstáculos ya que en esta carrera se desarrollan grandes marcas.

**INQUIETO - JUNIOR FOX**

**DIOR**

Sexta carrera.—Alliance Hanover, Lin Hanover, Junior Fox, Iiapis II, Dior, Inquieto, 2200; Gordon C., 2220; Kasimodo, Raboliot, Eijwind Dear, 2240; Joli Sport, Oh Picon, 2280.

Alliance Hanover tuvo su oportunidad. Lin Hanover marchó en cuarta y tercera posición. Junior Fox fue siempre peligroso. Iiapis II perdió su oportunidad a la salida. Dior llegó tercero tras marchar en cabeza. Inquieto llegó cuarto en la de nacionales batiendo extraordinariamente su record. Gordon C. no parece atravesar su mejor momento. Kasimodo ha sido atrasado tras sus buenas actuaciones. Raboliot no llegó a ser peligroso. Eijwind Dear es una incógnita. Joli Sport no parece estar en gran forma. Oh Picon no fue peligroso.

**CENTAURO**

# ¿ASCENDERÁ EL MALLORCA?

ASENJO: «Creo que ya puedo felicitaros por el ascenso»



Asenjo, hombre noble y vasco, fue guardameta del Mallorca, precisamente en Primera División, unas veces como titular y otras como suplente de Ricardo Zamora. Quienes tuvimos la suerte de tratarlo, guardamos de él el más precioso recuerdo. Le saludamos en «Garellano». Estaba contento por el éxito de «su» equipo. Y aproveché la ocasión para preguntarle:

—¿ASCENDERÁ EL MALLORCA? (Esta pregunta fue formulada minutos antes de que comenzara el partido)

—Estoy convencido de que el Mallorca le ganará al Indauchu, porque este conjunto vasco, aún cuando peleará como siempre, no puede estar nunca en la línea de fuego ni de moral de los isleños. Y ganando hoy, creo que solo me resta felicitaros a todos por un ascenso, del que me alegro profundamente. Un abrazo puso punto final. — RIPOLL.

# ¿Quiere una razón para financiar su coche en Fiseat?

## Vamos a darle tres.

	Precio al contado		Precio aplazado	
	P.V.P.	Impuestos Seguro 1 año	Desembolso Inicial	24 letras de
600 Berlina	63.000	18.486	25.541	2.718
600 Descapotable	66.000	19.636	27.459	2.924
600 Comercial	61.000	8.374	21.764	2.314
650 Berlina	75.900	21.089	30.376	3.236
650 Berlina especial	86.000	23.667	34.332	3.659
850 4 puertas especial	94.000	25.139	37.285	3.975
850 Coupé	105.000	27.943	41.591	4.435
124 Normal	118.000	35.532	55.560	4.758
124 de lujo	125.000	37.100	58.653	5.022
124 5 puertas	124.500	36.988	58.432	5.003
1.430	136.600	40.798	64.176	5.496
1.500 Berlina (modelo 69)	139.500	41.446	65.458	5.606
1.500 familiar (modelo 69)	165.500	49.203	77.295	6.621

En estas cantidades se abarca todos los gastos de adquisición, incluso timbres, letras y contrato, excepto la tasa municipal y matriculación.

- 1.ª) LA ECONOMIA: En FISEAT, su coche a plazos cuesta casi lo mismo que al contado. Usted ni siquiera paga los gastos de timbres, letras ni contrato. Porque FISEAT ha sido creada por SEAT para darle facilidades, no para obtener beneficios extra.
- 2.ª) LA CLARIDAD: Las condiciones de pago son iguales para todos nuestros clientes. Pida el folleto Informativo sobre nuestro sistema de financiación.
- 3.ª) LA RAPIDEZ Y COMODIDAD: Nada de tramitaciones largas y enojosas. Con toda rapidez usted recibirá su coche. Nuestro contrato será tan sencillo como un apretón de manos entre caballeros. Al financiar su coche por FISEAT, exija el cupón-sorteo; con él puede salirle completamente gratis.



En Fiseat los beneficios son para los clientes.

Infórmese en las Filiales SEAT o Talleres Autorizados SEAT de toda España. También, en las Oficinas Centrales de FISEAT en Madrid, Avda. Generalísimo, 146, teléfono 215 37 77, y en la Delegación de FISEAT en Barcelona, Gran Vía, 90, teléfono 243 39 05.

### 1.ª OFERTA PARA LOS COLECCIONISTAS DE BALEARES

De los sellos clásicos, series y valores sueltos de que disponemos del PRIMER CENTENARIO, hacemos la siguiente

**OFERTA ESPECIAL**

Sellos usados, descuento ESPECIAL, 50% valor cat. unif. Sellos nuevos, descuento ESPECIAL, 30% valor cat. unif.

**SAHARA y EX-COLONIAS ESPAÑOLAS**

Sellos usados, descuento ESPECIAL, 60% valor cat. unif. Sellos nuevos, descuento ESPECIAL, 40% valor cat. unif.

VISITENOS Y COMPROBARA ESTA SENSACIONAL OFERTA, VIGENTE DURANTE EL MES DE JUNIO.

**FILATELIA MALLORCA**

Calle CAPUCHINOS (Edificio Olivar, 3.º -D) y calle PLATEROS, 3 (entre C/. Platería y Pl. Coll)

## LA POLILLA ATACA!

INTERPONGA LA DEFENSA DEL "BLOQUE"

# PURDOR

¡Ahora es el momento de aplicarlo! Anti-Polilla Desodorante perfumado

11 Aromas - 3 Tamaños



Fabricado por PURDOR, S.A. - MADRID - BARCELONA

# LA CACHUPINADA DE ANOCHE EN EL «LUIS SITJAR»

**EL ST. JOHNSTONE VENCIO A LOS RESERVAS DEL «MALLORCA» (3-0). - EL PUBLICO ESCASO, LO PASO BASTANTE BIEN**

Anoche recibió el Mallorca la visita del equipo escocés St. Johnstone. Un conjunto de Primera División que pasa sus vacaciones en Mallorca y que naturalmente tiene ganas de jugar. Como las fechas del Mallorca son muy comprometidas, este equipo no puede presentar al once que desearía y como se alinean jugadores más bien reservistas, que no están acostumbrados a jugar en plan de equipo y además se les incrusta algún que otro elemento, pues no se puede oponer la más mínima resistencia al contrario y el partido resulta algo así, realmente partido, ya que te quedas viendo a unos elementos que parecen jugar la final de Copa del Mundo, mientras que los otros se dedican a entretener a la parroquia.

Pero estos partidos tienen, naturalmente, sus encantos. Nosotros seríamos partidarios de que

se organizaran de vez en cuando, porque el público lo pasa bastante bien y además tiene oportunidad de darle la razón a los técnicos cuando ve actuar a determinados elementos, que no han conseguido cuajar todavía a pesar de que vinieron al club con ganas y esperanzas de ser alguien.

Naturalmente, quienes normalmente han ido apareciendo en el once titular están demostrando cierta idea y son los mejores en lo que nos resistimos a llamar partido en serio y que ya en el titular denominamos como «cachupinada».

Bien. Anoche el público acudió escaso, porque naturalmente aunque el tal St. Johnstone se diga que es un Primera División no tiene la llamada que un Manchester, o un Newcastle, o un Arsenal, o un Liverpool. El St. Johnstone

nos dio la impresión de ser un conjunto muy duro, muy rápido, que lo fia todo a la fortaleza de sus hombres y a la velocidad. No obstante carece de los hombres de relieve de que disponen otros equipos de su categoría.

La atracción de anoche fue la aparición en el campo de nuestro viejo amigo Oviedo. Quiso hacer cosas, pero no le salieron a derechas. No obstante, corroteó un buen rato por el campo, hasta que lesionado tuvo que retirarse del brazo de Juanito.

Oviedo ya debería abandonar este deseo de volver a las andadas. El fútbol exige mucho y Oviedo ya ha dado al fútbol cuanto podía.

En veinte minutos el St. Johnstone consiguió sus tres goles. El primero a los quince minutos, el segundo a los dieciséis y el tercero a los veinte. Es decir, que pasados estos veinte minutos y en los últimos cuatro, el equipo británico marcó los tres goles. Después ya no pasó nada más.

Pudo haber marcado algunos goles más el equipo visitante, pero no hubo suerte en los remates.

Salvo los gritos de una espectadora inglesa que pedía se marcaran seis goles no recordamos nada más.

Sí, Balaguer cuidó de la dirección del partido. En el primer tiempo muy inglés y en el segundo tal vez demasiado mallorquinista. No facilitamos las alineaciones porque jugaron todos los reservas del Mallorca y los ingleses no llevaban ningún elemento de esos que suenan fuerte en el estamento balompédico, europeo.

Por lo demás la gente en las tribunas elogiaba la decisión del Mallorca de no exponer a ninguno de los elementos que el domingo en el Luis Sitjar pueden hacer falta.

**SCOTLAND YARD  
MOVILIZA SUS  
EFECTIVOS  
LOS ASESINOS  
ANDAN SUELTOS**



**AL OTRO LADO  
DE LA LEY**  
SUSAN GEORGE JACK WATSON NEEL DENVERPORT  
STANLEY MANN HENRI HARRISON  
DAVID GREENE  
TECHNICOLOR

**SIRVIO A LA LEY...  
SIRVIO POR LA LEY...  
...PERO ACABO  
COLOCANDOSE AL  
MARGEN DE LA LEY**

# EL «RASTRO»

(Viene de las págs. centrales) bulle en torno a ellos. Son los países cálidos, con muchas horas de luz y de sol, los que crearon y mantienen estos improvisados y bullangueros tinglados del mercar. Entre un zoco tunecino y un mercado escandinavo, median no solamente astronómicas distancias de orden técnico, sino de modos de cultura y hasta de filosofía, si nos apuramos.

Pues bien; el «Pueblo Español», que es un verdadero museo y compendio de las bellezas monumentales y arquitectónicas de España, ha tenido el acierto de —una vez a la semana— animar su fabulosa escenografía con el bullicio, el palpito, la vida en fin, de un auténtico «rastros».

Tras una serie de reuniones previas con más de ciento cincuenta feriantes, el «rastros» o «baratillo» pasó a ser una realidad convenida para todos los miércoles de la semana. Y ayer, asistimos a su debut y con satisfacción podemos decir que fue un verdadero éxito y que por tanto queda asegurada su continuidad e incluso, dentro de lo posible que ya es difícil, su superación sobre la marcha y con quien sabe que otras participaciones y facetas.

Entre el bullicio de los curiosos, turistas y compradores, con verdadero placer observamos la animación de los puestos, el salero y sugerencia de las ofertas, y hasta el eterno toma y daca del re-

gateo, más por una cuestión «de principios», que por una cuestión comercial.

Entre otros muchos artículos, estaban a la venta antigüedades, tallas, ropas, bisutería, tapices, cuadros, quincalla, muñecas, artesanía, géneros de punto, juguetes, zapatos, confecciones, golosinas, souvenirs, baratijas, bordados, hierro, cerámica, verduras, hortalizas, fiambreras, frutas, etc., etc. Todos los visitantes fueron —y serán, todos los miércoles— obsequiados con un descuento en todos los puestos y establecimientos, mas degustación gratuita de vino del país y exhibición de danzas folklóricas en la Plaza Mayor del recinto.

En este mismo espacio ofrecemos dos instantáneas de «Juanet» en una hora ya tardía (por necesidades del oficio, que no nos da tregua) y casi a punto de cierre. Lo decimos porque no reflejan la extraordinaria animación y concurrencia que presidió el «Rastro» durante prácticamente toda la mañana, pero especialmente visitado —como es tradición— por gentes madrugadoras.

Desde estas columnas, alegremente, pimpantemente saludamos el nacimiento de este nuevo «Rastro» palmasino, ubicado —ya ven ustedes— en un marco que no admite comparación, en su género y por sus circunstancias, en ningún otro lugar de España ni del mundo.

# CATALINA FULLANA

(Viene de las págs. centrales) día el pie en la Luna. Y sin embargo, aquí estoy.

--Dispuesta...

--A cumplir lo mejor que sepa y pueda, siempre, insisto en ello, contando con la colaboración de todos. Por eso mismo te ruego que no me preguntes ahora sobre «proyectos» a realizar. Más bien te emplazo a que en un futuro próximo, día a día, compruebes y divulgues nuestras «realizaciones».

--Con mucho gusto, por supuesto.

--Pues volviendo a lo de antes, repito que la labor de la Sección Femenina no es en mucho suficientemente conocida y por tanto valorada, quizás porque hasta ahora se ha dedicado mucho más a ir haciendo cosas que en hacer eso que ahora se llama «relaciones públicas... propias», ya me entiendes. Pero por ejemplo a escala nacional, te podría decir que tras la promoción social y política de la mujer, tras la plenitud y equiparación de sus derechos conseguida y por conseguir... alienta el espíritu y la acción de la Sección Femenina, no ciertamente con aires de «sufragista inglesa», que no es ni mucho menos nuestro estilo.

Catalina Fullana al llegar a este punto hace una interesante apreciación. A su entender, la Sección Femenina desarrolla toda su labor y mantiene sus principios conservando íntegramente --valga la redundancia, que no lo es-- esa condición tan «femenina» de la mujer española. ¡Ciertamente! el periodista piensa inmediatamente en algunas mujeres del «Ejército de Salvación» y cosas así que

ha conocido por esos mundos. Y piensa que no hay motivo aparente alguno para que adopten este terrible aire de «sargento de carabinieri», que asusta. Por el contrario, la «Sección Femenina»... (pero ya nos estamos saliendo otra vez de cauce).

--Y la extraordinaria labor de los «Coros y Danzas», que han mantenido y revivido nuestro folklore paseándolo triunfalmente por el mundo; y las «cátedras ambulantes», que tanto fruto han dado en todos los medios rurales de España; y la labor cultural de los «Círculos Medina», y sus Centros de Trabajo y cursos diversos de formación. Y...

--De acuerdo, de acuerdo. ¿Y en la esfera y nivel de Delegación Local?

--Como sabes la actividad está en gran medida en manos de las Delegaciones Provinciales y creo que sería un tanto engorroso delimitar aquí que específicas funciones nos corresponden. Por supuesto, el Servicio Social, los Círculos de Juventudes, «Coros y Danzas, Equipos de Educación Física, etc. son de nuestra digamos incumbencia. Aparte las numerosas actividades y cuestiones de orden interno. Somos la parte de un todo homogéneo y por cierto muy bien conjuntado.

El periodista, recuerda así de primera memoria todo lo expresado y un montón de cosas más, como esos estupefactos concursos de flores, de canastillas, de Coros y Danzas y estos cursillos de formación profesional del servicio doméstico y los de socorrismo, etc. etc. ¿Son de la Provincial o de la Local? Al fin y al cabo, poco importa, puesto que es una cuestión puramente administrativa o de organización. Lo cierto es que al cabo del año, y sumando años, la presencia --por lo demás tan entrañable-- de la Sección Femenina cuenta y pesa en el progreso y el desarrollo de esta España en paz que hacemos y vivimos.

--He oído decir que la Delegación Local de Palma tiene proyectado crear un magnífico gimnasio y una escuela de ballet, y un montón de cosas más.

--En su día, te lo prometo, te diremos algo sobre este asunto. Ahora es un poco prematuro.

Catalina Fullana, es hija de nuestro particular amigo don Miguel Fullana que fue Teniente de Alcalde de nuestro Ayuntamiento y Presidente de la Sección Social del Sindicato de Ganadería. Tiene la envidiable edad de 19 años y por tanto está en situación de que le podamos (como lo hicimos) preguntar este dato sin incurrir en la impertinencia. Ahora ha asumido la responsabilidad de llevar la jefatura de una Delegación que cuenta con la respetable cifra de 600 afiliadas y que está en un momento muy crucial de su futuro. Le deseamos, pero principalmente le auguramos, el mejor de los éxitos.

**¿PONT Y MIR, DEL POBLENSE,  
AL ATLETICO DE MADRID?**

**SE HABLA DE MILLON Y MEDIO DE  
PTAS. PARA EL CLUB**

LA PUEBLA. — (De nuestro corresponsal, TRIAY). — La noticia que circula en el ambiente deportivo local, es que unos clubs de campanillas se interesan por Pont y Mir, del Poblense. El Atlético de Madrid está interesado por los dos jugadores y el Sevilla, también, se interesa por Mir.

Se espera hoy la llegada de un representante del club madrileño para ultimar detalles. Incluso se habla de que por los dos traspasos percibirá el Poblense millón y medio de pesetas.

Mañana ampliaremos noticias. Por hoy, creemos es suficiente.

# Inglaterra ganó a Méjico (4-0)

MEJICO, 4. (Efe). — Con un fútbol práctico y de no excesivo despliegue, el equipo inglés de fútbol derrotó a la Selección Mejicana que realizó uno de sus peores encuentros, por cuatro goles a cero (4-0).

En la primera parte, el equipo inglés se retiró a los vestuarios con un comodísimo 3-0, en goles conseguidos por Clarke, en el minuto 7, y por Astle, en los minutos 17 y 39. Cuando se descontaba tiempo perdido en faltas, en el minuto 48 de la segunda parte, Clarke consiguió el cuarto gol británico.

El equipo inglés sin realizar un juego brillante, derrotó fácilmente a los aztecas, a los que envolvió en su juego práctico, técnico y de constante relevo.

Alineaciones:  
MEJICO: Vargas; Vantolra, Peña, Nuñez, Mario Pérez; González, Pulido; Alvarado, Valdivia, Fragoso y Padilla.

INGLATERRA. — Shilton; Wright, Jack Charlton, Moore, Mc Nabe; Harvey, Astle; Ball, Bell, Carke y Peters.

Arbitró el peruano Alberto Tejada, bien.

## GIRO DE ITALIA

# Felice Gimondi, sigue líder

**Zilioli ganó la etapa de ayer**

Folgaria (Trentino-Alto Adigio), 4. (Alfil). — El orden de llegada de la veinte etapa del Giro de Italia, que comprendía 428 kilómetros entre San Pellegrino Terme y Folgaria, está encabezado por el vencedor Italo Zilioli que cubrió el recorrido en 8 horas 44 minutos, 38 segundos; a una media de 28'362 kilómetros por hora.

2. Felice Gimondi, a 3 segundos
3. Claudio Michelotto, a 1'48"
4. Enrico Maggioni, a 3'08"
5. Vito Taccone, a 3'08"

6. Silvano Echivon, a 3'10"
7. Michele Dancelli, a 3'57"
8. Rudy Altig, a 5'08"
9. Ugo Colombo, a 5'10"
10. Roberto Poggiali, a 5'12"

Folgaria (Italia), 4. (Alfil). — La clasificación General individual del «Giro» de Italia, después de la etapa de hoy, es la siguiente:

1. Gimondi, en 91 h. 00 m. 42 s.
2. Zilioli, a 2'10."
3. Michelotto, a 5'10."
4. Schiavon, a 5'59."
5. Colombo, a 8,42."

## EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA

Jefe de Obras, cargo idóneo para Aparejador o Ingeniero Industrial; o en su defecto persona con conocimientos y experiencia suficientes para el desempeño de dicho cargo (preferentemente jóvenes).

Para concertar entrevista llamen teléfono 21 19 43.

## IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS

DESEARIA RELACIONARSE CON PERSONA ACTIVA PARA NOMBRAR REPRESENTANTE EN LA ISLA.

Enviar referencias:

Avda. José Antonio, 601. 3.º - Seguros. - BARCELONA (7)

**GILET**  
Via Alameda, 5, 7, 9 y 11 Jca. 8 y 10 TELÉF. 22540-48  
PALMA DE MALLORCA

MAQUINAS PORTATILES de escribir

DIVERSAS MARCAS

VARIEDAD DE MODELOS

GARANTIA Y PRESTIGIO

AL TENER QUE ADQUIRIR UNA MAQUINA DE ESCRIBIR PORTATIL ACUDA A GILET DONDE PODRA ESCOGER ENTRE UNA VARIADA GAMA DE MARCAS, MODELOS, PRECIOS, COLORES... ETC. ETC.

**SEAT 600**  
**Matrícula B-301204**  
DESAPARECIO AYER. SE RUEGA A QUIEN TENGA NOTICIAS SOBRE EL PARADERO DEL MISMO, INFORME AL TELEFONO 23 44 17 DE PALMA DE MALLORCA.

**¡ATENCIÓN SEÑORA! ¡NO SE DEJE ENGAÑAR!**

ANTES DE COMPRAR VISITE

# HIGIENICOMFORT

Calle ARAGON, 14 PALMA

**Después compare precios y calidad**

**¡Se convencerá!**

**¡Comprará!**

**¡Se felicitará!**

- LAVADORAS AUTOMATICAS, 5 kgs. 11.500'—
- Includo instalación. 5 años garantía.
- LAVADORAS TURBINA, desde 1.995'—
- LAVADORAS VAIVEN, desde 3.400'—
- COCINAS CON HORNO, desde 2.693'—
- COCINAS, 4 FUEGOS, PORTABOTELLAS, ALTAS Y CON HORNO, desde 2.500'—
- COCINA MEDIA CON HORNO, desde 1.900'—
- FRIGORIFICOS 200 litros 6.200'—
- FRIGORIFICOS 240 > 6.750'—
- FRIGORIFICOS 280 > 7.750'—
- FRIGORIFICOS 320 > 8.400'—

BOXEO

LOS ALEMANES VENCIERON A NUESTRA SELECCION

El público protestó la parcialidad del señor Thome



Por mínima puntuación vencieron los alemanes a los mallorquines, en el match de boxeo celebrado anteayer en el Frontón. En la fotografía vemos el momento en que el trofeo donado por "Rosa Blanca" de manos del jefe de ventas de la firma, don Juan Amengual, que representaba a don Bernardo T. Rutgers. También subió al ring don Pablo Cateura (al lado del señor Amengual), para felicitar a los vencedores. — (Foto Juanet).

Después de hacer la presentación de los equipos y homenajear al preparador mallorquín señor Ramis, se dio comienzo a la velada sin que se abriera con el combate preliminar previsto. SCHMITT - VALDERAS

El español Valderas, con excelente técnica, supo mandar en los tres asaltos, con directos de izquierda. El alemán fue amonestado en su intento de nivelar la pelea con el «cuerpo». Venció Valderas por gran diferencia de puntos. LENZ - JIMENEZ

Mucha movilidad e intentos de precisar por medio de ganchos cortos, por parte de Lenz, que se anotó el primer asalto. El alemán perdió su inicial rapidez, progresando en directos el mallorquín Jiménez, que en el tercer asalto dominó obligando al «repliegue» en la guardia a Lenz, al que hizo sangrar con un fuerte gancho que se frenó en los labios del germano. Combate nulo. LINCK - SANTOS

Mucha intención de golpear sin decisión por parte de ambos pugiles. El segundo asalto, al igual que el anterior, la acometividad del alemán decidió el combate en el tercer asalto. Triunfo de Linck, por puntos. MAI - BARROSO

Gran diferencia en longitud de brazos entre ambos boxeadores, junto a la indecisión de Barroso para entrar en el «terreno» de Mai. Victoria de Mai a los puntos. EHRLARDT - BERENGUER

A los pocos segundos, en frío, Ehrhardt recibe un gancho y el árbitro le cuenta los correspondientes ocho segundos. Nuevos directos y ganchos en el rostro del germano, que en el rincón le carga todo el cuerpo. Repite la carga en las cuerdas con un golpe en el hombro que encaja fuerte el mallorquín, demostrando haber también encajado, por dos veces, ante la impasividad parcial del árbitro, para recibir un tremendo golpe y caer para no levantarse. Con enorme descontento del público se da la victoria, por K. O., a Ehrhardt. ECKSTEIN - GONZALEZ

Los dos primeros asaltos, nivelados, dieron en el tercero un balance favorable al español. González mandó en el cuadrilátero, so-

bre su enemigo, a base de directos y ganchos, que soltaba dentro del terreno de Eckstein. Fueron ambos pugiles, muy aplaudidos por su deportividad. Victoria de González a los puntos. SCHMIDT - GIL

Cambio de golpes, superando los del mallorquín, en ambos rostros. El germano, en el segundo asalto, castigó, desde el comienzo, el estómago del mallorquín, al que después de una cuenta de ocho le tumbó definitivamente. Triunfo por K. O. el alemán Schmidt. GRUPE - RIART

Los tres asaltos fueron para el español Riart, actual campeón nacional, que mantuvo a la distancia a su contrincante Grupe con un solo brazo: el izquierdo.

El español, con excelente técnica y el brazo derecho sin acción, se cansó de hacer doblar la cabeza, hacia atrás, al germano con solo directos.

Victoria del español Riart, por amplio margen de puntos.

El trofeo de Rosa Blanca fue ganado por los boxeadores alemanes, recibiendo el aplauso del público.

Mañana, por lo avanzado de la hora, ofreceremos a nuestros lectores un amplio comentario de la velada que ayer por la noche se celebró en el Frontón Balear. COMENTARIO

No nos gustó la velada de boxeo, celebrada el pasado martes en el Frontón Balear, por varios motivos. El más principal, egoísticamente hablando, porque los mallorquines sucumbieron frente a los alemanes, a excepción del combate nulo de Jiménez.

No hay que hacerse ilusiones, en cuanto a las posibilidades de nuestros boxeadores mallorquines, porque son varios los factores que nos obligan a ser pesimistas. Esta obligación se crea porque los contrincantes, dentro del plan «amateur», son superiores, en todos los aspectos, a los isleños. Y esto que nos referimos, tan solo a lo sucedido en la velada del martes.

Si valoramos cada uno de los contrincantes que se enfrentaron a los españoles, llegamos a la conclusión de que los germanos tienen muchas horas de «vuelo» entre las cuerdas del ring. Por sus respectivas constituciones físicas, sospechamos que la balanza se inclinaba en favor de los extranjeros. Nuestros representantes, con su característica nobleza, no pudieron luchar contra las «cargas» --muy lejanas a las de la popular Brigada Ligera-- de las que fueron objeto. Si a esto añadimos la visible parcialidad, reflejada sobre el ring, del árbitro alemán señor Thome, llegamos a la conclusión de que los nuestros no saben «nada de nada». Todas sus particularísimas «nociones y recursos», nada pudieron hacer frente a los Valderas, González y Riart, porque los tres catalanes demostraron mejor técnica y preparación, que la de los mallorquines que formaron equipo con ellos. Repetimos que tan solo Jiménez se salvó del «naufrago», pero sucedió en el tercer y último asalto.

No vamos a discutir la potencia del golpe recibido por Berenguer, frente a Ehrhardt, en el hígado, pero sí queremos recordar que fue ocasionado por el «atontamiento» provocado por dos «cargas» del alemán poco antes de dirigirse el fulminante puñetazo, ante la pasividad del alemán señor Thome. Es lógica la

actuación del árbitro germano, pero no justa.

Los aficionados mallorquines queremos presenciar boxeo, sea cualquiera la categoría y peso, pero con la debida y correspondiente parcialidad del árbitro, así como de fuerzas similares entre los pugiles.

J. ALOY

PATRICK SERCU, UNO DE LOS MEJORES VELOCISTAS DEL MUNDO, EN PALMA

CONSIDERA QUE EDDY MERCKX ES UN VERDADERO Y HONESTO PROFESIONAL

Patrick Sercu, ciclista belga en el equipo Faema, se encuentra en nuestra ciudad, acompañado de su distinguida esposa, disfrutando de unas vacaciones.

Con el fin de entrevistarle, acudimos al Hotel Albatros. Por mediación del maître, señor Socias, fuimos presentados al ciclista y esposa y seguidamente iniciamos la entrevista.

—¿Conocían Mallorca?

—En el año 1963, unos meses antes de conquistar el título mundial de velocidad en pista, disfrutamos de unas vacaciones en Mallorca. El próximo agosto disputaré los mundiales, en la misma especialidad, y hemos querido disfrutar, en Mallorca, de unas vacaciones.

Hay que destacar que Sercu, considerado como uno de los ciclistas más rápidos del mundo, en el último campeonato mundial, se clasificó en segunda posición.

—¿Espera conquistar, nuevamente, el título mundial?

—Llevo una concienzuda preparación, con miras al campeonato. Confío en mis fuerzas, pero hay que contar con los restantes corredores.

—¿Conoce el ciclismo español?

—Los ciclistas españoles disputan pocas carreras en el extranjero, pero por mediación de la prensa tengo conocimiento de las actuaciones de todos los ciclistas. Creo que Ocaña es el mejor ciclista español, en la actualidad. He admirado a Guillermo Timoner y soy amigo suyo. También tengo amistad con Tortella, Gomilla, Hortelano, Siviloti y varios más.

La conversación cambió de curso, porque al tener noticia de que



El actual subcampeón mundial de velocidad en pista, junto a su distinguida esposa, en la terraza del Hotel Albatros. (Foto «Juanet»)

conocíamos al popular promotor belga, señor Versnick, nos enteramos del fallecimiento del citado organizador internacional.

Volvemos al hilo de la entrevista.

—¿Cómo califica al ciclismo español?

—Los corredores españoles deberían disputar más pruebas en el extranjero. Luchar entre ellos resulta, a la larga, perjudicial. El ciclismo español, indudablemente, ha mejorado y espero progrese más.

—¿Cuál es el ciclista español de más popularidad en Bélgica?

—Logicamente aquellos que mejor papel han hecho en las pruebas internacionales. Yo creo que el más popular, es Ocaña.

No podíamos evitar el preguntarle su opinión, sobre el «caso Merckx» acontecido, recientemente, en el «giro». Con gesto amargo, nos dijo: —Es muy difícil opinar sobre

un caso del que tan solo se tienen noticias por mediación de la prensa. Personalmente puedo decir que Eddy Merckx, es un verdadero y honesto profesional. En el momento en que dicen se «dregó», resulta insulto el pensar en la veracidad del hecho, porque dominaba, con sobradas fuerzas, a todos sus contrincantes y en la forma que quería.

Sobre el tema opinaron varios belgas, que nos acompañaban en el transcurso de la entrevista, así como la esposa del actual subcampeón mundial. Todos coincidieron con Sercu.

Poco antes de despedirnos, Patrick nos dijo: «Si consigo el triunfo en los próximos mundiales, podrán decir que es «gracias» a las vacaciones que he disfrutado en Mallorca».

Una vez más nos demostró su afecto por nuestra isla y de ser un hombre simpático. Jaime ALOY

TROFEO PEÑA GRADERIO

Al jugador alineado mayor número de partidos en el Mallorca

Después del encuentro disputado en pasado domingo en Bilbao, frente al Indauchu, la clasificación de los jugadores del Mallorca, que optan a la conquista de trofeo de plata instituido y donado por la Peña Graderio, es como sigue:

- 37 partidos: Doro y Victoriero.
- 36: Sans
- 34: Robles, Conesa.
- 31: Cano.
- 28: Domínguez.
- 23: Canario.
- 22: Parera.
- 21: Candela.
- 20½: Heredia.
- 17½: Gost.
- 13: Terol
- 10: Cáceres.
- 9: Cifre y Oliver.
- 8: Camps.
- 6: Rosselló.
- 4: Amiano y Forneris.
- 3: Puig.
- 1: Company.

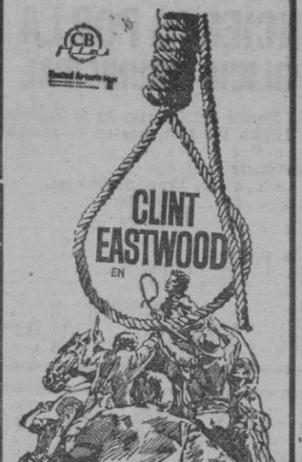
HIPODROMO SON PARDO

HOY, A LAS 4'5 UN SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS AL TROTE



EL DEPORTE QUE SE IMPONE

METROPOLITAN PALACE



APARCAMIENTOS INSULARES, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para que se celebre en el local social, Avenida Alejandro Rosselló núm. 62-2.º-2.º, en esta Ciudad, el día 26 de junio próximo, a las 17 horas, conforme al siguiente Orden del Día:

- 1.º — Lectura y, en su caso, aprobación de memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias relativas al ejercicio de 1968.
- 2.º — Examen de la gestión social en dicho ejercicio.
- 3.º — Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1969.

Se convoca asimismo a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para que se celebre en el lugar y fecha indicados, a continuación de la Ordinaria, con arreglo al siguiente Orden del Día:

Constitución del Consejo de Administración y designación de sus miembros.

Para la asistencia a una y otra junta, habrán de justificar su derecho los señores accionistas en la forma indicada por el artículo 13 de los estatutos de la Sociedad.

Si por falta de «quorum» no pudiesen celebrarse en la fecha expresada una u otra de las citadas Juntas, o ambas, se considerarán convocados los señores accionistas, en segundo llamamiento para el día 27 del mismo mes de junio del corriente año, a las 17 horas, en cuanto a la Ordinaria, y a las 18 horas, para la Extraordinaria.

Palma de Mallorca, 26 de mayo de 1969. — Los Administradores.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminar rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días Las mata en horas

—o— Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG; Ter. 16, Barcelona (13) recibirá un interesante folleto.

SALA Revolt 2.ª SEMANA TRIUNFAL



EL DEPORTE QUE SE IMPONE

**Juan Moll, en Radio Popular**

Radio Popular retransmitirá hoy día 5, a las 7 de la tarde, el concierto que el pianista mallorquín Juan Moll ofreció el pasado sábado día 31, en los salones de la Fundación Europea Dragán, organizado por Juventudes Musicales. El programa de este concierto incluye:  
 Sonata op. 2 n. 2 en La mayor, de Beethoven.  
 Balada op. 23 en Sol menor, de Chopin.  
 Balada op. 38 en Fa mayor, de Chopin.  
 Balada op. 47 en La bemol mayor, de Chopin.  
 Buena noticia, pues, para los aficionados a la música selecta y para los admiradores de Juan Moll, muchos de los cuales se han interesado por la radiación de este concierto.

**JORGE SEPULVEDA, UNA DE LAS «ESTRELLAS» INVITADAS A PARTICIPAR EN EL PROGRAMA «FANTASIA», DE RADIO NACIONAL DE BARCELONA (que cumple ahora 20 años)**

**COMENZARA A LAS 11 DE LA MAÑANA DEL DOMINGO, Y PARTICIPARAN TODOS LOS «FAMOSOS» DE ESPAÑA**

Jorge Sepúlveda, el que fue gran intérprete de la canción melódica en España, es ahora, otra vez, noticia. El, como todos los que intervinieron en el popularísimo programa «Fantasia», de Radio Nacional de Barcelona, serán objeto de un cariñoso homenaje por parte de la Emisora al cumplir ésta los 20 años.

Jorge Sepúlveda, desde hace años, un buen amigo nuestro. El vino a Palma para actuar en una sala de fiestas, y después quedó como director artístico, de la misma. Ahora, últimamente, Jorge trabaja en Radio Juventud La Voz de Baleares, en la que tiene varios e interesantes programas.  
 —¿Qué día es el festival, Jorge?  
 —El próximo domingo día 8. Se celebrará en el Palacio Municipal de Barcelona. Su hora, desde las 11 a las 13'30.  
 —¿Qué es el programa?

—¿Cuántas canciones has grabado?  
 —Han sido 160.  
 —¿Las de más éxito?  
 —Las más vendidas fueron «Campanitas de la aldea» y «Mirando al mar».  
 —En aquellos años los discos no tenían las tiradas de hoy.  
 —¿Cuántos discos solías vender tú, que eras el número uno en España?  
 —Tu lo has dicho: los discos no se vendían como hoy, desgraciadamente. Entonces, una canción, la

**Musica**

JUVENTUDES MUSICALES

**SABADO, EXTRAORDINARIO CONCIERTO POR LOS SOLISTAS DE ZAGREB**

El próximo sábado, día 7, a las 10'15 de la noche se celebrará el anunciado concierto, que bajo la organización de las Juventudes Musicales, los Solistas de Zagreb, en la Iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles de la Porciúncula, ofrecerán como broche de su tournée euroamericana.  
 Atendiendo múltiples peticiones, Juventudes Musicales informa que la iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles, se halla ubicada en la Plaza de Palma, Seminario Franciscano de la Porciúncula, en las inmediaciones del Hotel Arenal Park.  
 El programa que ofrecerán los solistas de Zagreb es como sigue:

Concierto para piccolo en sol mayor: Vivaldi.  
 Sarabanda Guine Badinaria: Corelli.

II  
 Abreviatura para cuerdas: Jürg Bauer.

Allegro Rustico para contrabajo: Boris Papandopoulo.  
 Divertimento en re mayor KV 136: W.A. Mozart.

Despacho de localidades. — Como ya se ha informado, los socios de Juventudes Musicales tienen libre entrada, mediante la presentación del carnet y recibo en curso. Para el público, o sea, no socios de la Entidad, se ha dispuesto la venta de entradas en Viajes Barceló, S.L., Avda. Alejandro Rosselló, 102.  
 Servicio de Autocares. — Para el público que desee asistir, habrá un servicio de autocares, debiéndose reservar la plaza en la agencia indicada.

I  
 I Sinfonía en si bemol mayor: W. Boyce.  
 Concierto para 2 violines y Orquesta en do mayor: G. Ph. Telemann.

**TEATRO BALEAR**

**EL DOMINGO CONCIERTO POR LA BANDA DE LA POLICIA MUNICIPAL**

Concierto que interpretará la Banda del Cuerpo de la Policía Municipal el día 8 de junio de 1969 a las 12 horas en el Teatro Balear.

Primera parte  
 Rosamunda ... .. Obertura ... .. Franz Schubert  
 Passacaglia en Dm ... .. J. S. Bach  
 West Side Story ... Selección ... .. L. Bernstein

Segunda parte  
 Leyenda ... .. F. Calés  
 Bohemios ... Selección ... .. A. Vives  
 Per la flor del Liri Blau ... .. J. Rodrigo  
 (Poema Simfónico)  
 Director: Julio Ribelles.

**LOS OLIVER'S**

El mejor conjunto músico-vocal de Mallorca les espera cada noche para bailar de 9'30 hasta las 4 en el «MASCARON» Hotel EL PUEBLO (ARENAL) Primera consumición 50 pesetas



HORARIO DEL FILM:  
 4'10, 6'10, 8'10, 11'10



A LOS 14 AÑOS, LA VIDA PUEDE SER UN INFIERNO.  
 UN FILM DE ROBERT BRESSON-NADINE NORTIER  
**MOUCHETTE**

«Un film atroz y sublime» (Le Monde)  
 «Cine en su estado puro» (Le Soir)  
 «Una obra maestra sin una sola concesión» (Journal de Geneve)

(Según la obra de GEORGES BERNANOS)

Complementos:  
 «Cerdo musical» «Caminos de Castilla»  
 (MAY. 18 AÑOS)



Jorge Sepúlveda, el gran cantante, fotografiado en nuestra redacción, con la gigantesca fotografía de la calle Danta al fondo. (Foto Ribas)

—«Fantasia» fue uno de los más populares espacios de la Emisora. Se mantuvo por espacio de más de dieciocho años, lo que es todo un récord.  
 —¿Cómo era el programa?  
 —Por él desfilaban todos los famosos del cine, teatro, canción, etc., que pasaban por Barcelona. El primer presentador de «Fantasia» fue Jorge Arandes. Más tarde se hizo cargo del mismo Federico Gallo.  
 Y ahora como hemos dicho, al principio, Radio Nacional de Barcelona cumple su 20 aniversario, y uno de los actos a celebrar es este festival monstro de «Fantasia», al que asistirán muchos famosos. Han prometido su asistencia todos los artistas que desfilaron por él y que el domingo tengan la fecha libre. Para dar cabida al público, también lo hemos dicho, el programa se celebrará en el Palacio Municipal de Deportes de la Ciudad Condal.  
 EL ARTISTA  
 —¿Cuándo comenzaste a cantar?  
 —Fue en el año 1941, en Zaragoza. Al principio habíamos formado un dúo que se llamaba Lucas-Sepúlveda. Después me independicé y me presenté en Madrid, en «Casablanca».  
 Desde entonces, día a día, la fama de Jorge Sepúlveda iba ganando enteros. Vinieron los contratos para actuar en las mejores salas de fiesta de España, el Teatro, los discos...  
 —¿Cuál fue tu primer disco?  
 —Lo grabé con la orquesta Tejada. Las dos canciones fueron «Adios» y «Quiero llevarme tu amor».  
 Y luego, muchos y grandes éxitos de Jorge Sepúlveda: «Campanitas de la aldea», «Mirando al mar», «María Dolores», «Cerezo rosa», «Bolero», «No te puedo querer», «Tres veces guapa»...

más popular, la que escuchabas en todas las emisoras de radio, en los lugares públicos alcanzaban una cifra de doce a catorce mil ejemplares. Hoy el «Porompompero» de Manolo Escobar ha vendido más de setecientos mil ejemplares...  
**FUE «CARO»**  
 —¿Ganaste dinero durante los años que estuviste en activo?  
 —Ten en cuenta que antes, hace tan solo unos años, no se pagaba lo mismo que hoy. Desde luego, gané bastante dinero y sobre todo, procuré vivir bastante bien.  
 —¿Qué cobrabas por ejemplo, por una gala?  
 —Generalmente, y cuando no estaba de gira, pasaba los veranos actuando en Cataluña. Cobraba por gala tres mil pesetas y la gente se echaba las manos a la cabeza diciendo que era demasiado dinero...  
 —¿Añoras aquellos tiempos, Jorge?  
 —Te engañaría si te dijera que no. La vida artística es, pese a todos los pesares, deliciosa. Hoy, cuando estoy bastante apartado de ella, la echo un poquito de menos.  
 —Hemos hablado de tus discos, de las galas, de actuaciones en salas de fiestas, nos queda tu actividad como empresario de compañía de revistas.  
 —Unas veces solo y otras con otros artistas, he realizado muchas giras teatrales. Las últimas, hace unos ocho años fue con la encantadora Estrellita Castro.  
 —¿Te has apartado hoy definitivamente de la canción?  
 —Definitivamente, no. Actúo, cuando se me llama, en festivales.  
 Y dejamos a Jorge Sepúlveda. El domingo, desde luego, conectaremos con Radio Nacional de Barcelona, para oír «Fantasia». Suerte, Jorge.  
 JAIME JIMENEZ

El cine nació como documental y el captar la realidad sin trampa ni cartón es una de sus más bellas misiones. Gracias a él conocemos los más apartados lugares del mundo sin movernos de la butaca y observamos lo que nunca nuestros ojos hubieran podido captar.  
 La novedad de este documental alemán es la diversidad de tierras que visitamos como queda refinado más arriba y, como sucede en las últimas películas sobre animales salvajes, ésta trata de despertar la conciencia de los espectadores para crear una mentalidad que salve las ya raras especies de animales víctimas de la ambición de los hombres o del placer que éste siente para matar aun sin ningún provecho.  
 La película resulta exhaustiva en su metraje pero las imágenes son bellísimas y además variadas. Desde los impresionantes paisajes de Alaska, Canadá y Parques Nacionales de los Estados Unidos hasta las heladas tierras de la antártida pasando por la cordillera de los Andes, Patagonia y algunas islas de los mares del Sur.  
 Especies casi desconocidas, restos de eras arcaicas que pueblan regiones de Australia, Nueva Zelanda y Java más nuevos parques en países tan superpoblados como el Japón y la India. Al final las reservas de Sudáfrica, Kenia y otras regiones africanas. Un viaje de miles y miles de kilómetros sin que la cámara se detenga en las construcciones humanas sino en los restos de la Naturaleza que el hombre trata de destruir, imágenes muchas de ellas insólitas aunque pareciera mentira cuando nos preparamos para ir a la Luna.



UN BUEN WESTERN AMERICANO Y UN VIAJE A TRAVES DE TODO EL MUNDO

«UN MARAVILLOSO MUNDO DESCONOCIDO»

**METROPOLITAN** Nacionalidad: alemana. — T. O. «De getzen paradisi». — Realización: Engen Schumacher. — Fotografía en Agfacolor.  
 Duración: 100 minutos.

La cámara cinematográfica nos conduce desde las costas del Norte de América a la Antártida pasando por las islas Hawai y Galapagos. Luego nos trasladamos a Australia, Nueva Zelanda, Java, algunas islas de Malasia y Japón. Un salto hacia África que cruzamos de Sur a Norte. Mas que en el paisaje la cámara se recrea en la fauna que puebla esas regiones.

El cine nació como documental y el captar la realidad sin trampa ni cartón es una de sus más bellas misiones. Gracias a él conocemos los más apartados lugares del mundo sin movernos de la butaca y observamos lo que nunca nuestros ojos hubieran podido captar.  
 La novedad de este documental alemán es la diversidad de tierras que visitamos como queda refinado más arriba y, como sucede en las últimas películas sobre animales salvajes, ésta trata de despertar la conciencia de los espectadores para crear una mentalidad que salve las ya raras especies de animales víctimas de la ambición de los hombres o del placer que éste siente para matar aun sin ningún provecho.  
 La película resulta exhaustiva en su metraje pero las imágenes son bellísimas y además variadas. Desde los impresionantes paisajes de Alaska, Canadá y Parques Nacionales de los Estados Unidos hasta las heladas tierras de la antártida pasando por la cordillera de los Andes, Patagonia y algunas islas de los mares del Sur.

Especies casi desconocidas, restos de eras arcaicas que pueblan regiones de Australia, Nueva Zelanda y Java más nuevos parques en países tan superpoblados como el Japón y la India. Al final las reservas de Sudáfrica, Kenia y otras regiones africanas. Un viaje de miles y miles de kilómetros sin que la cámara se detenga en las construcciones humanas sino en los restos de la Naturaleza que el hombre trata de destruir, imágenes muchas de ellas insólitas aunque pareciera mentira cuando nos preparamos para ir a la Luna.

**«COMETIERON DOS ERRORES»**

**ASTORIA** Nacionalidad: norteamericana. — T.O. «Hang em high». — Producción: Entertainment Transamerica Corp. para United Artist. (Leonard Freeman y Robert Stambler). — 1968. — Guión: Leonard Freeman y Mel Goldberg. — Director: Ted Post. — Fotografía (Technicolor): Richard Kline y Lennie South. — Música: Domenic Frontiere. — Efectos especiales: George Swarts. — Intérpretes: Clint Easwood, Inger, Stevens, Pat Hingle, Adam Fenton, Ed Begley, Arlene Golonka, James Mc. Rrthur, Alan Hale Jr., Ben Johnson, Chester Mc. Grant, Bob Steele, Russell Torse, Johnatan Lippe, Billy Scott.  
 Duración: 113 minutos.



Oklahoma quiere erigirse en Estado. Tiene 100.000 Km2 de extensión, 19 comisarios federales y un solo juez para implantar la justicia. Por esto es dura para los cuatros y para aquellos que quieren tomársela por su mano. Esto queda explicado a través de la historia del inocente linchado y «resucitado» con sed de venganza y justicia a la vez.

Clint Easwood fue descubierto por Sergio Leone cuando realizaba seriales televisivos y tras sus éxitos en «westerns» europeos, ésta es su primera película americana como astro.

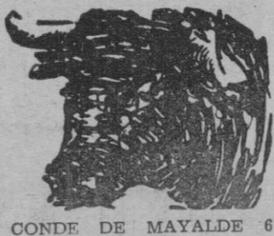
En el film no se justifica la venganza porque el infierno ya está dentro de los que hicieron algo impulsados por la rabia del momento e incluso va contra la pena de muerte en las escenas de los seis ajusticiados.

Las crudas escenas iniciales en las que el director se recrea en los estertores de un ahogado y en las que siguen del carro de los presos, la muerte del «bucteta», el jubilo del pueblo ante la llegada de los que van a ser ajusticiados y otros planos en los que la violencia raya con el sadismo, nos hacen pensar en que Ted Post está dispuesto a ofrecernos un film violento sin justificación aprovechándose del tipo creado por Clint Easwood en las películas de Sergio Leone. Incluso la música que ilustra las escenas y truculentes imágenes tiene algo de la característica de Ennio Morricone que tanto influye en la creación del clima del «western» europeo.

Film muy interesante extraño dentro de la temática del western, narrado con imágenes vigorosas, excesivamente realistas a veces bellas otras e incluso poéticas como los planos de la mujer que con su cuerpo da calor al herido que ha salvado.  
 Violencia y sadismo justificados, ideas interesantes y el pero de este héroe que ni la cuerda ni las balas pueden con él. Pero, en resumen, uno de los pocos «westerns» que valen la pena.  
 CINEFILO

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

Domingo 8 Junio 1969  
 A LAS 5.30 TARDE  
**FANTASTICA**  
**CORRIDA DE TOROS**  
 1 Bravo Novillo de D. Manuel Sánchez COBALEDA para el famoso Rejoneador portugués  
**JOSE MANUEL LUPI**  
 Que actuará en cuarto lugar  
 6 BRAVOS TOROS DEL SR. CONDE DE MAYALDE 6



«MONDEÑO»  
**«SANCHEZ BEJARANO»**  
**José FALCON**  
 Venta de localidades PLAZA DE TOROS, Telf. 255245. BAR TRIQUET, Telf. 221038. RINCON TAURINO Plaza Mayor, Tel. 226139.



EN AGFACOLOR  
 UN MARAVILLOSO MUNDO DESCONOCIDO  
 En el mismo programa:  
**«ULISES»**  
 Color  
 AUTORIZADO PARA TODO LOS PUBLICOS

# MAÑANA EN SHALAKO



LA PRESENCIA  
DE  
**BRIGITTE BARDOT**  
Y  
**SEAN CONNERY**

CONSTITUIRA UN  
SENSACIONAL  
ACONTECIMIENTO

# SHALAKO

se permite  
la hazaña  
de crear  
situaciones  
totalmente  
inéditas en  
los films del  
Oeste



# SHALAKO



Y...  
**¡QUE REPARTO!**

BRIGITTE	SEAN	STEPHEN	JACK
BARDOT	CONNERY	BOYD	HAWKINS
HONOR	PETER VAN	VALERIE	
BLACKMAN	EYCK	Y	FRENCH

**MAÑANA ¡GRANDIOSO ESTRENO!**

**Sala Augusta**

## Programas Para hoy

### SALAS DE ARTE Y ENSAYO

**JAIME III.** (Arte y Ensayo). — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30:

«MOUCHETTE». Un film de Robert Breston, con Nadine Nortier. Cortometrajes: «Caminos de Castilla», «Cercos musicales». — (May. 18 años)

**RIALTO.** (Arte y Ensayo). — Desde las 3'45: «HELGA». Technicolor. — (May. 18 años)

### CINES DE ESTRENO

**ASTORIA.** (Climatizado). — Desde las 3'00: «UN MARAVILLOSO MUNDO DESCONOCIDO» (technicolor); y «ULISES», con Kirk Douglas, Anthony Quinn, Rossana Podesta, (technicolor). (Aut. todos los públicos)

**AVENIDA.** (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª Semana: «SAQUEO EN LA CIUDAD». (Mige a sac), con Michel Constantin, Irene Tunc, en technicolor; y «SANGRE SOBRE TEXAS», con Richard Harrison, en color-scope. — (May. 18 años)

**SALA AUGUSTA.** Desde las 3'00: «LA NOCHE DEL SIGUIENTE DIA», con Marlon Brando, en technicolor; y «DOS MONJITAS» en cinemaScope, con Sylvia Koscina. — (Aut. mayores)

**CAPITOL.** — Desde las 3'00: «LA MUJER DE CEMENTO», con Frank Sinatra y Raquel Welch; y «7 DOLARES AL ROJO», en color.

**SALA BORN.** (Climatizado). — Desde las 3'00: «INTERLUDIO DE AMOR», con Oscar Werner y Bárbara Ferris; y «EL COBRA», en color. — (Aut. mayores)

**METROPOLITAN.** (Climatizado). — Desde las 3'15: «COMETIERON DOS ERRORES», con Clint Eastwood, Inger Stevens, en technicolor; y «TEMPLE DE HEROES». — (May. 18 años)

**TEATRO BALEAR.** — Desde las 3'00: «REBELION EN LAS AULAS», en technicolor, con Sidney Poitiers; y «SU EXCELENCIA EL EMBAJADOR», con Marlon Brando.

**TEATRO PRINCIPAL.** — Desde las 3'00: «LA MUJER DE CEMENTO», con Frank Sinatra y Raquel Welch; y «7 DOLARES AL ROJO», en color.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Desde las 3'00: «LA MUJER DE CEMENTO», con Frank Sinatra y Raquel Welch; y «7 DOLARES AL ROJO», en color.

**RIVOLI.** (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª Semana: «LA CELESTINA» con Julián Mateos, Elise Ramírez y Amelia de la Torre, en color. Horario del film: 4'10, 7'15 y 10'20. — (Mayores 18 años)

### CINES DE REESTRENO

**DORADO.** — Desde las 3'30: «LAS NOVIAS DE FUMANCHU», en technicolor; y «RICA, GUAPA Y CASADERA», en color.

**FANTASIO.** — Desde las 3'00: «CAZADOR DE RECOMPENSAS», en technicolor; y «EL CAPITAN BLOOD», con Errol Flynn. (Prog. económico)

**HISPANIA.** — Desde las 3'15: «SALVESE QUIEN PUEDA», en technicolor, con Louis de Funès y Andreu Parisy; y «EVA EN LA SELVA», en technicolor, con Robert Walker. — (Aut. todos los públicos)

**MODERNO.** — Desde las 3'00: «LAS NOVIAS DE FUMANCHU», en technicolor; y «RICA, GUAPA Y CASADERA», en color.

**VICTORIA.** — Desde las 3'15: «SALVESE QUIEN PUEDA», cinemaScope y color; y «EVA EN LA SELVA», en technicolor. (Tol. menores)

### PELOTA NACIONAL

**FRONTON BALEAR:** Todos los días desde las 5: partido, quinielas y trio. Todas las noches a las 10: Sesión especial.

### SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
- \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones
- \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche: baile
- \* GABY RABBIT: (Plaza Mediterráneo). — Cada noche «Los Flipers». Domingos, tarde: Fiesta de Juventud.
- \* NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches: baile.
- \* JARTAN'S. — Diariamente: baile y atracciones.
- \* LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile.
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- \* PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y Paseo Mallorca, 29  
Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO** huerto a 9 kms. de Palma. Casa colonos, vaquerías, electricidad y mucho ganado. Precio: Nueva millones de pesetas. Facilidades.

**VENDO** 20 cuarteradas a 4 kms. de Palma, chalet en muy buen estado, casa colono, electricidad, molino, estanque y cuadras para ganado. Almendros, pinar y huerto. Precio: Sets millones de pesetas. Facilidades.

**VENDO** huerto en el Arenal a 12 kms. Palma. Casa colono, vaquerías, electricidad, riego por aspersión, agua potable y cercado de pared. Precio: Cuatro millones de ptas.

**VENDO PISO 2.º**, detrás Plaza Toros. Exento contribución 20 años. Sin ascensor ni portería. Tres dormitorios. Baño completo. Sala comedor. Cocina bien amueblada. Galería. Mucho sol, y a punto de habitar. Precio: Trescientas setenta y cinco mil pesetas. Grandes Facilidades. (A-PC-182).

**TRASPASO BAR RESTAURANTE** en Paseo Marítimo. Docientos cincuenta plazas. Espléndidas vistas sobre la Bahía. Gran fuente de ingresos. Buena decoración y bien equipado. Precio: Dos millones de pesetas. Facilidades. (T-PC-31).



Avda. JAIME III 135. bajos - Tel. 21 06 41

**FINCA** media cuarterada con casa típica de piedra. Por reformar, electricidad, cisterna. Distancia de Palma 25 kms., todo asfaltado. Ideal para fines de semana. 265.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3.

**OCASION** única en Paseo Marítimo, se vende apartamento nuevo con vistas al mar y ciudad. Precio contado 550.000 ptas. Teléfono 237024. (21)

**ALARO**, finca rústica una cuarterada con casita arreglada, buena vista, fácil acceso. 400.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3.

**LEGALIZACION** nuevas industrias, traspasos, tramitación rápida. Velázquez, 18 pral., teléfono 221733. Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS. (16)

**STA. EUGENIA** maravillosa casa rústica completamente reformada, 4 dormitorios, dos salas, dos terrazas. Buena vista. 800.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3.

**ULTIMA VASA DE VENTAS:** ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS. Información en venta en el propio edificio: Iván Darío (esquina Obispo Campins). Portería

## OCASION

En La Vileta, situación tranquila, vendo chalet con 500 m2 terreno, 3 dormitorios dobles, baño y cocina completa, recibidor, comedor, sala estar con hogar gran terraza, jardín, agua y luz (precio: 750.000 ptas.). - Facilidades de pago. - Informes: Calvo Sotelo, 98. - Tel. 231849.

## PENSION EN VENTA

En Bahía de Alcudia, a 50 mts. playa, 34 plazas, totalmente equipada, salón, bar-restaurante, terraza, cámara frigorífica, mobiliario, colchones, cafetera, etc. Se vende inmueble y equipo - Facilidades de pago.  
FINCAS JULIA - Jaime II, 44.

## Hipotecas

**DISPONEMOS** de 1.000.000 ptas. para colocar en hipoteca. Agencia QUETGLAS. Tel. 234660. (12)

**DISPONGO** capital diversas cuantías PUJADAS Baratllo. 10 Tel 216532 (10)

**DISPONGO** de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel PALMER Margarita Calmar, 35. 10. 4. de 12 a 2 (21)

**HIPOTECAS** cualquier cantidad, sobre toda clase fincas rústicas y urbanas; reserva y rapidez. CABRER; Sindicato, 158. entlo. 10 a 1 (20)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía Beltrán Velázquez cinco

## Solares y Terrenos

**VENDO** solar 522 mts. Ca'n Dalmau Tel. 226389 (10)  
**VENDO** solar, Playa Arenal San Miguel, 45. (10)

**VENDO** parcela en Esporlas agua, electricidad 1.000 m2 a 300 ptas Tel 236334 (13)

**VENDO** solares en Playas Palma, hace esquina. Informes Tel. 212321 (10)

**VENDO** solar 20 m. fachada en Son Costa, facilidades Informes: San Miguel, 29. bajos, horas comercio (16)

**FINCA** rústica 3.550 m2., casa antigua cisterna buen acceso. 400.000 ptas. Inmobiliaria Domingo. Edificio Olivar, 10. B. (17)

**HUERTO** 3 cuarteradas, poblado de naranjos, motor, 1.200.000 ptas. Inmobiliaria Domingo. Edificio Olivar, 10. B. (15)

**FINCA** rústica 7.000 m2., casa con tres dormitorios, electricidad, cisterna. Garaje, terraza, 350.000 ptas. Inmobiliaria Domingo. Edificio Olivar, 10. B. (20)

**VENDO** solar, zona céntrica urbana Palma. Escribir: Apartado Correos, 83 (10)

**VENDO** terreno cerca playa, lindante carretera asfaltada, electricidad. Tel. 233425 (10)

## Locales

**LOCAL** con teléfono: Zona antigua. 4.250. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. 2º. (11)

**JUNTO** Via Alemania, alquiler local 115 m2 planta, 95 metros, teléfono y fuerza motriz. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (18)

**ALQUILA** o se vende local Informes: San Joaquín 48. 3º. o Tel. 252381

**VENDO** local con solar, esquina dos calles. Total 262 m2 Reyes Católicos, 237. 1º. (14)

**VENDO** local con sótano, calle Aragón, bien situado. Tel. 211435. (10)

**VENDO** local 220 m2., facilidades. Reyes Católicos 274, días laborales. (10)

**ALQUILO** local 125 m2., con fuerza motriz; alquiler 5.500. Tel. 222910. (11)

**ALQUILO** local de negocio en Tereno. Calle Ramón Servera. Informes: Teléfono 224500, de 9 a 11 de la mañana. (19)

## VENDO PISO

Orilla mar, soleado, ca de Cicerón núm. 16 Ca'n Pastilla. Tl. 227181

## VENDO LOCALES

Junto a mar mucho sol, espléndidas terrazas, Ca'n Pastilla. Calle Cicerón, núm. 16. Informes: 227181.

**VENDO** local bajos, 140 m2., aproximadamente, en camino Son Gotleu, zona Ca'n Capas. Tel. 252479. (15)

## VENDO LOCALES COMERCIALES

EN ARENAL EDIFICIO "LAS DELICIAS" Informes: Teléfono 215733.

## LOCAL NUEVO

Buena situación, apto para cualquier negocio. Se compone de planta, bajos y sótanos de 200 m2. cada planta. Dos entradas grandes. Teléfono instalado Trato directo. Daría facilidades. - Informes: Teléfono 210179, De 10 a 1'30 y de 5 a 7'30.

## Fincas

**SE VENDE** un cortón con casa a 5 kms. de Palma. Calle Larga, 83, Son Español de Son Sardina. Carretera Valldemosa. (22)

**VENDO** 3.000 m2. con torre de molino a 19 kms. Palma. Magnífica panorámica Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (17)

**VENDO** finca 8.000 metros, almendros, con casita payés reformada, término Alaró; acceso cómodo coche, ideal fines de semana; 400.000 pesetas. Teléfono 250091. (22)

**VENDO** finca en Ca'n Pastilla, bajos apto para negocio, facilidades pago. Informes, mañanas de 10 a 1 h. Telf. 215480 (22)

**VENDO** inc. con casa muy cerca Alaró (Rafal): árboles frutales, agua tres clases, electricidad normal, fuerza motriz dos garajes cubidos coches, casa aparte para jardineros y para servicio. Extensión total: 4.500 m2. Para informes detallados: Platería 52 14 Joyería José Miró (43)

**PROPIETARIOS**, solicitamos ofertas de fincas rústicas, pisos y solares. Inmobiliaria Domingo. (Edificio Olivar, 10. B.). (15)

## VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma  
Entrada desde 50.000 ptas -- Informes:  
Calle General Ricardo Ortega 77 - B

## VENDO

Varias casas rústicas con terreno en plena montaña. Agua, electricidad y camino asfaltado. 17 kms. Palma. Lugar muy tranquilo y pintoresco. Precios muy razonables.  
Teléfono 217331

## Traspasos

**SE TRASPASA** bar. Collure, 35. Camp Redó. Facilidades pago. (10)

**TRASPASO** bar ocasión, precio de instalación. Bartolomé Pou, 79. (10)

**TRASPASO** carnicería con vivienda, muchísima cliente. la. Informes: Fco. Manuel de los Herreros, 83. 10. (12)

**TRASPASO** peluquería por no poder atender. Teléfono 223700. (10)

**POR NO PODER** atender traspaso tienda género infantil. Telf. 235502. (10)

**TRASPASARIA** peluquería se fincas via comercial centro quísima Alquiler 3.000 a ciudades 224440 (10)

## TRASPASO LOCAL

**ALQUILER** MODICO, en calle Conquistador Informes: Tel 22 29 48

**TRASPASO** magnífico local con perfumería y confitería de señora y niño con sótano, buen emplazamiento. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660 (19)

**POR AUENTARME** traspaso peluquería señoras. Calle Serruñá, 10. Telf. 22 60 18. (10)

**SE TRASPASA** bar bodega. Informes: Tel. 231300. (10)

**TRASPASO** peluquería señoras zona turística (Santa Ponsa). Edif. Princesa. (10)

**TRASPASO** mercería y perfumería. calle Nuño Sanz. 23. Telf. 221924. (10)

**GRAN oportunidad**, traspaso, baratísimo, por marchar extranjero, peluquería de señoras en 1ª línea Calamayor. Sr. Bastida. Teléfono 256817. (18)

**TRASPASO** bar zona turística, alquiler barato. Informes: Telf. 261030. (10)

**SE TRASPASA** Bar-Bodega casco capital, situación espléndida. Telf. 226087. (10)

**TRASPASO** tienda zona Jercos Informes: Manuel Guasp. 25. 1º Tel 215895. (11)

## GANGA

Urge traspaso bar en reformas zona turística. Mejor postor Informes: tardes: Arquitecto Forteza, 4. 6º. C.

**POR NO PODER** atender traspaso tienda de pintura, perfumería y artículos limpieza Reyes Católicos, 44. (15)

**VENDO** almacén materiales construcción en zona de 300 solares urbanizados, 400.000 pesetas incluido solar 250 m2., 7 años facilidades Verlo en Urbanización Son Flo. calle B, 148. (Son Serra) Palma. (30)

**OCASION:** Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma Buena situación. Telf 217644 211095 (14)

**SE TRASPASA** local, muy apto para Café o Casa de Comidas Herreria, 39. (13)

**SE TRASPASA** bar con vivienda y jardín doy facilidades Informes: Flecha Felipe Crespi. 12 Sor Cotoner. (14)

**TRASPASO** local comercial, centro Palma, Informes: de 9 a 10 mañana. Teléfono 210478. (14)

## Alquileres

**DESPACHO** alquiler esquina Plaza Mayor - San Miguel, 1ª planta, con teléfono. Informes: 216688. (12)

**¡¡¡ATENCIÓN NOVIOS!!!** Oportunidad única! Dispongo piso estrenar, alquiler reducido, ofreciendo amueblarlo su elección, a precio normal. Muchas facilidades ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. 2º. (12)

**SE ALQUILAN** locales grandes y espaciosos, aptos para cualquier negocio, muy bien situados, junto Avenidas. Y se vende 1er. piso en la misma finca. Razón: Calle Tomás Rullán. Informes: calle S. Isidoro 34, 4º derecha. de 14'30 a 16,00 h. Telf. 223166. (36)

**SE ALQUILA** local 60 m. en calle Tomás Rullán. Informes: calle S. Isidoro 34, 4º derecha. de 14'30 a 16,00 h. (20)

**SE ALQUILA** piso 3º en calle San Isidoro. Informes: San Isidoro, 34. 4º derecha. De 14,30 a 16,30 h. (18)

**FINCAS HERRA JAUME** a quiler se pisos, chalets, y locales. Cond. Salent 47 Telf. 224542 (14)

**CA'N PASTILLA:** Se alquilan locales para tiendas ofer situados Telefonar: (21886 (11)

**INTERESAN** para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL Sar Felipe Nr. 44. Entlo. Tel. 221937 (16)

## OCASION

Alquilaría, compraría, me asociaría con Industria o Comercio. Interesados escriban al número 960 de esta Admón

**SE NECESITAN** pisos en Palma con y sin muebles. para alquilar Fincas PALMA. Pl. Sta. Catalina Tomás, 49. Tel. 214253 (20)

**AGENCIA FERNANDEZ** Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Tomás 51 Teléfono 216680 (14)

**PROPIETARIOS** AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás 51 Teléfono 216680 (17)

**ALQUILO APARTAMENTOS** desde 2.500 pesetas Agencia Fernández Plaza Santa Catalina Tomás 51 Teléfono 216680 (14)

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, confort, teléfono. Temporada verano. Llamar, tardes, 212429. (11)

**NECESITO** pisos alquiler con o sin muebles FINCAS PUJADAS Baratllo 10 Teléfono 216532 (13)

**ALQUILAMOS** toda clase pisos distintas zonas FINCAS PUJADAS Baratllo 10 Teléfono 216532 (12)

**ALQUILO** local de negocios calle Cordelería Informes: Vidriera 37. (10)

**APARTAMENTO** residencial, vista mar, Sometimes, Playa de Palma Tel 213175-216785 (10)

**A 600 M.** estaciones Palma, apartaría o alquiler local fachada mármol, 4 entradas. En Costitx, casa completamente amueblada. Teléfono 1173. INCA. (21)

**AGENCIA JAIME III** dispone distintas zonas, viviendas para alquiler Informes: Avda Jaime III 153, 3º. (10)

**ALQUILO** chalet en Portals Nous, jardín, teléfono. 3 dormitorios. Tel. 224968 (11)

**ALQUILO** apartamento bajos, Jardín en Colonia Sant Jordi. Telf. 215108. (10)

**SALA DE FIESTAS**, alquiler. Autorizada. Aire acondicionado. Completamente equipada. Cala Mayor. Teléfono 231204, de 11 mañana a 4 tarde. (23)

**ALQUILO** piso amueblado, tres dormitorios. Reyes Católicos, 274. Días laborales. (10)

## En Ca'n Pastilla

Se alquila apartamento amueblado junto Playa Dos dormitorios, sala comedor, ascensor. Informes: Telf. 211346

**ALQUILO** apartamento amueblado (Palma), dos dormitorios o caballeros. Teléfono 225982. (10)

**ALQUILO** o VENDO local en Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 233997. (10)

**SE ALQUILA** casita pequeña y apta para almacén. Huesca, 48. Son Forteza. (12)

**SE ALQUILAN** y venden pisos de 3-4 dormitorios a estrenar, cerca Cruz Roja. Magníficos despachos junto Cort. Tel. 215171. (20)

**NORTEAMERICANO** busca casa de campo o central. Sin muebles, con chimenea, para alquilar, de largo plazo. Apartado de Correos 1088. Palma. (22)

**EN CA'N PASTILLA** alquiler espléndido apartamento 4 camas, etc. De 12 a 13. Teléfono 211038. Agencia MURABA. (17)

## ALQUILO

Planta baja amueblada, 3 habitaciones dobles, baño, ducha, jardín. - Telf. 217818.

## ALQUILO

piso sin muebles, ideal para despacho, cerca Rambla, con 5 dormitorios, baño, aseo, cocina, ofis, superficie 130 m2.  
RIBAS DE REYNA, 94  
Plaza Gomila. - Teléfonos: 234395 - 234898.

## ALQUILO BAR-RESTAURANTE

Cerca Borne. - Informes: Calle Montenegro, 32, entresuelo.

## Casas y Pisos

**PARTICULAR** vendo chalet en Bellavista. Tel. 21421. (10)

**VENDO** piso muy céntrico, y bien orientado. Informes: Calle Antonio Noguera, 55, 10. 1ª. (14)

**VENDO PISO** (del propietario al comprador), calle Padre Molina, núm. 40, 2º, 2ª 80 metros cuadrados aproximadamente, teléfono, facilidades pago, precio a convenir. Informes: Teléfono 254745. (24)

**VENDO** casa y piso Informes: Telf. 211879 (10)

**VENDO** pisos 4 dormitorios, 140 m2., junto Avenidas, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (14)

**VENDO** pisos renta limitada en diferentes zonas desde 100.000 ptas. de entrada Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (16)

**PEQUEÑO** despacho - vivienda vendo libre. Ruiz. 224434 (10)

**VENDO** piso Son Gotleu, 2 dormitorios, 250.000 contado. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

**OPORTUNIDAD:** Vendo 1º piso céntrico de 120 m2., con teléfono, escalera propia ideal para oficinas, academias, exposiciones. 950.000 ptas. Varias facilidades. Teléfono 227070. (23)

**VENDO** planta baja. Zona Camp Redó PUJADAS Teléfono 216532 (10)

**VENDO** pisos desde 375.000 pesetas Entrada: 100.000 y resto convenir. PUJADAS Telf. 216532 (13)

**VENDO** 4.º piso, sin ascensor, 140 m2.; buena distribución; soleado, junto Plaza Cardenal Reig; 750.000 pesetas Tel. 250091. (18)

## VENDO

En carretera de Inca, 5º piso con ascensor. Tres dormitorios. Precio: 550.000 ptas. Informes: Aragón 20

**PARTICULAR** vende en Son Forteza, espléndida planta baja con jardín, 5 habitaciones, recibidor, gran sala comedor, baño completo, espaciosa cocina, gas y agua caliente. Precio: 1.500.000 ptas., facilidades pago. Teléfono 224176 (31)

**VENDO** pisos en Gral. Riera y Aragón, terminados, entrada 125 y 80 mil, resto 10 años Tel. 235155 (18)

**PISOS** tres dormitorios con dos terrazas y áticos dos dormitorios con terrazas. Totalmente terminados. Cocina amueblada, empapelados y pintados. Pueden habitar hoy mismo. Entrada 150.000 ptas. resto 10 años. Directamente del constructor. Información y venta en el mismo edificio. Aragón, 236, 6º, derecha. (43)

**PLAYA DE ALCUDIA.** Se vende o alquilan 2 chalets amueblados con baño, gara je, etc. UNO señorial 9 hab. 4.000 m2., pino lindando playa. OTRO con tres habitaciones, 1.400 m2. a 20 metros playa. Razón: Mirapeix, Villa Conchita. Puerto de Alcudia. (40)

**SE ALQUILA** chalet en La Rá pita. Informes: Tel. 101. Campos del Puerto. (12)

**ALQUILO** pisos con ascensor. Pasaje Ca'n Faxina, 76. (10)

**VENDO** pisos en construcción, renta limitada, tres y cuatro dormitorios, 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660 (17)

**VENDO** bajos chaflán y sótanos, total unos 500 m2., calle Arquitecto Benassar con facilidades. Informes: Telf. 210478, de 9 a 10 mañanas. (10)

**VENDO** apartamento confortable, amueblado en playa Magalluf. Tel. 211889. (10)

**PARTICULAR** vende piso a estrenar en calle Santiago Ramón y Cajal, zona Hornabeque. Informes: calle Homero, 23. Ca'n Blau Teléfono 222775 (21)

**EN CARRETERA** asfaltada a 3 kms. de Inca. Vendo pequeña casita, tres dependencias, amueblada. 3.500 m. tierra. Precio: 225.000 amueblada; 175.000 ptas. sin amueblar. Informes: Santañá, 19. 1º, sólo mañanas. (30)

**VENDO PISO** 130 m2.; 650 mil ptas. contado. Teléfono 221604. 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, recibidor, sala estar y cuarto lavandería. (21)

**VENDO** pisos cerca Plaza Hornabeque, Buenas condiciones. Teléfono 235582. (10)

**VENDO** en Playa Arenal, Maravillas, calle Parcelas magnífico apartamento 2 habitaciones dobles, salón comedor, cocina grande, baño 2 terrazas, totalmente amueblado. Informes: Telf. 223751. (24)

**VENDO** bajos chaflán y sótano de unos 500 m2., facilidades en calle Arquitecto Benassar. Informes de 9 a 10 mañana. Tel. 210478. (22)

**SE VENDE** casa en Sóller, con 1.500 m. terreno, con pozo y frutales. Precio 300.000 pesetas. Informes: General Franco, 3; SO-LLER. (21)

## VENDO PISO 3.º

EDIFICIO MISTRAL  
Calle Aragón  
Informes:  
Encargado obra

**PISO** edificio Renault, 8ª planta, calle Gral. Primo de Rivera, 121. Gran living; 3 dormitorios; 1 aseo; 1 baño; calefacción central; terminados de lujo. Precio: 975.000 pesetas, entrada razonable; resto con facilidades a conven

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

CAMION 6 tm. se vende, precio muy ventajoso. Informes en Aeromarítima, S. A. Glimo. Franco, 39. Teléfono 225940.

Motocicletas

CASA DUCATI Servicio. Velocidad y motos para todos los usos. Grandes facilidades de pago. Cambios y venta de usados. Blanquera, 110. (20)

VENDO varias motos muy baratas. Francisco Martí Mora, 21.

VENDO Vespa 150 sprint, Garaje Canals. Palma Nova. (10)

VENDO LAMBRETTA 150 Especial. Buen estado. Capitán Vila, 22, 5º. (10)

VENDO Lambretta 150 en buen estado. Francisco Martí Mora, 21. (10)

CASA MUS. Servicio Oficial OSSA - LAMBRETTA. Ventas, reparaciones, recambios, accesorios, revisiones. Buen servicio y rápido. Honderos, 57. Tel. 221333. (19)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende a toda prueba varios Seats 850, casi nuevos. Seat 1.500 Impeccable. Varios 600-D y normales. Cupé, PM-106.000. Varios Simcas GL. Varios Citroen 2 HP., perfecto estado. Camión Sava 3.000 kg. Renault Gordini. FACILIDADES. Gabriel Llabrés, 20. (42)

PARTICULAR vende furgoneta Citroen 2 HP. PM. 92.519 muy buen estado. Teléfono 222899. (12)

ONDINE PM, excelente, toda prueba. Buen precio. Tel. 236118. (10)

ZAPICE «U COCHE por el precio de unidas, rendirá y economizará Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 90. (20)

comercial mallorca, s.a.

Ofrece en sus Salones de Exposición: VEHICULOS NUEVOS: SEAT, todos modelos TRIUMPH TR-6 (inyección) TRIUMPH 2.500 (inyección) FORD TAUNUS «Hardtop» SIATA 3.000 (2, 4 y 6 plazas) VEHICULOS SEMINUEVOS MERCEDES 200 D (diesel) MERCEDES 220 S, como nuevo VOLVO P-1.800 (sport) VOLVO, automático VOLVO Station Wagon VOLVO B. M. W. 2.000 B. M. W. 1.800 TI Volkswagen KARMANGHLA Renault CARAVELLE MORRIS MINI-COOPER Inglés. VISITE NUESTRA EXPOSICION Calle Pascual Ribot, 62-64. (16)

SEAT 850 un año, matrícula PM., 13.500 kms. con accesorios. Informes: Sra. Hopewood. Tel. 212942, habitación, 9. (16)

VENDO furgoneta Ebro F.100 convertible, 8 plazas, nueva. Verla: Sr. Alarcón. Teléfono 213048. (14)

CASA DARDER, Fiat Seat, Rosselló y Casador, 44. VENDE automóviles procedentes de cambio, 600-D y normales, Simca 1.000, Austin, Citroen dos caballos y Gordini. (25)

EQUIPOS PARA GARAJES

ELEVADORES. EQUIPOS ENGRASE. LAVADORA PRESION Y CHAMFU. Y DEMAS UTILES COMPLEMENTARIOS. COMERCIAL GARAJE SEGURA GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59: Compra coches al contado y cambia por nuevos (14)

ADMITO COCHES para venta. Francisco Martí Mora, 21. (10)

VENDO 400 cc. C. Perkins; 1.400-C; Varios 600-D; DKW 800-S; 1.400-B; Dauphine; Ondine 4 marchas. Coches viejos a partir de 5.000 pesetas. Calle Francisco Martí Mora, 21. (25)

VENDO Austin Mini Moke, P.M. 126.962 ó cambio por Seat 600-D; verlo en calle Aragón, 362. (15)

CITROEN Caravan Impeccable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

OCASION: vendo Seat 600-D; Dauphine; Seat 1.400-B y Peugeot 404. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (14)

MOSA BARREIROS ● Simca 1.000 PM 115. ● Simca 1.000 PM 114. ● Varios 600-D partic. ● 600 normal. ● Furgoneta Citroen se minueva. PM. 95. MUCHAS FACILIDADES MOSA BARREIROS Carret. de Inca, km. 2. (14)

VEDO garaje: Ocasión, parte mecánico, planchista, autos alquiler etc Calle Antón de Noguera, 29-31. (14)

AUTO-CARBURADOR SERV. JO MIRET Buñola, 27-2. Tel. 256418. (28)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Rosselló y Casador, 44. (22)

GARAJE HASSO. Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días 125 ptas., entregas a domicilio, suplemento para 850 Coupé; 124; 1.500 Simca, Morris, Dodge Dart Vendemos 600-D, de 80.000 a 35.000 ptas. Tels. 261784 y 260219. (11)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

DODGE DART, Impeccable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRA VENTA coches. Garaje España Aragón, 59. Tel. 211619. (10)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

VENDO 600-D. PM. 113.956; 600 barato, facilidades. Benito Pons, 12. (11)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125 ptas. Vendo coches y 1.500 motor Mercedes, admito cambio, máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa La Victoria, 35. Avda. Los Pinos, 38, Ca'n Pastilla. Miramar, 36. Arenal. Tel. 260252. (38)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

(2926) DEPENDIENTA con idiomas y nociones costurera, interesa. Tel. 224112. (10)

(2934) CHOFER PRIMERA camion, urge. Capitán Castell, 57. (10)

(2417) LAVA-COCHES falta con experiencia. Telefonar al número 223558 de 8 a 10 mañanas o noches. (18)

(2918) NECESITA chófer carnet taxi. Garaje Español Aragón, 59. Tel. 211619. (10)

(2906) BETANCOR, S. A. necesita joven dependiente; chófer carnet 1ª ó 2ª y mozo almacén, preferible retirado o similar. Presentarse: Arco Merced, 4. (22)

(2892) HOMBRE solo necesita una mujer de unos sesenta años. Vich. San Ignacio, 31. Mañanas 8 a 9. (16)

(2785) OFICIALES 1ª - CALDEREROS - CERRAJEROS prácticos en trabajos de calderería y construcción metálica. Se precisa en SEGUI, S. A. Juan Maragall, 41. Palma. (20)

(2875) SE NECESITAN señoritas magnífica presencia para stand Feria Muestras; buena retribución. Interesadas llamar al teléfono 231920. (16)

(2893) GESTORIA, precisa aprendiz administrativo Plaza García Orell, 32, 2º. (10)

(2523) SE NECESITA aprendiz, preferible con nociones idiomas. Plaza Olivar, 5. (10)

(2870) SE NECESITA chico para mostrador. Bar Ferrer. (10)

(2901) SE NECESITA ayudante mostrador. Bar Niza. A. A. Rosselló, 127. (10)

(2880) SE NECESITAN chicas para coser a máquina. Teléfono 256947. Mañanas. (10)

(2889) SE NECESITA lava-copas y subcamarero. Restaurante Sa Talaya. Paseo Marítimo. (12)

(2888) MEDIO oficial necesita urgentemente sastrería SIR. Plaza Mayor, 48, entresuelo. (10)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2885) AYUDANTE de camarero y camareras de comedor se necesitan. Informes: Hostal Playa Azul. Ciudad Jardín. De 9 a 11. (20)

(2650) PRECISAMOS Botones Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(2565) FALTA oficial carpintero. Antillón, 167. (10)

(1078) SE PRECISA aprendiz mecánico. Costa y Llobera, 46. (10)

(2715) SE NECESITAN oficiales y ayudantes modistería. Tel. 214723. (10)

(2829) SEÑORITA conocimientos oficina, de 20 a 25 años se necesita en Talleres BORRAS. Capitán Ramonell Boix, 74. Informes: tardes de 3 a 7. (23)

(2812) SE NECESITAN masajistas de ambos sexos, trabajo serio. Tel. 233048. (10)

(2804) SE NECESITA chica de servicio doméstico, dormir en casa. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (10)

(2820) ELECTRICA DARDER: Precisa oficiales de 1ª, inútil sin referencias. Presentarse de 8 a 8, en Avenida Argentina, 76. (18)

(2824) NOVEDADES BORRELL, precisa dependientes con conocimientos idiomas. Informes en Jaime II, 95. (12)

(2773) EMPRESA confección necesita aprendiz almacén. calle 222 núm. 9. (Camp Redó). (11)

(2796) FRIGORIFICOS MOYA Interesa auxiliar administrativo (a) con experiencia en cuentas corrientes, no presentarse sin referencias de trabajo. Informes: Conde Sallent, 2, horas de oficina. (24)

(2751) HOTEL HORIZONTE precisa ayudantes comedor y mujeres de limpieza. Informes: Vista Alegre, 1. (13)

(2744) SE NECESITAN cerrajeros carpintería metálica en hierro y aluminio y soldador. Dirigirse: Industrial Metálica de Mallorca. Urbanización Ca's Capitá. Carretera Inca, km 6'800. (23)

(2689) NECESITO camareros Tel. 233048. (10)

(2834) SE NECESITA aprendiz dependiente con informes «Sets Escalones». Plaza Almolina. Catedral. (11)

(2670) FABRICA de calzado sita en el Polígono precisa desvirador y envasadora con experiencia. Para informes: Tel. 256944. (17)

(2351) SE NECESITA urgente, carnícera. Tel. 235066. Calamayor. (10)

(2549) AGENTES de Venta domiciliar se precisan en calle Fausto Morell, número 15 Presentarse de 4'30 a 5'30. (18)

(2428) SE PRECISA mucha cho de 14 a 16 años. aprendiz comercio Informes: Ca's JULIA Anselmo Clavé, núm 1. (17)

(2849) MODAS MIMOSA, necesita aprendiz Calle Santo Domingo, 39. (10)

(222) SE PRECISAN: Onetas, ayudantes y aprendizas para taller peletería trabajo todo el año, muy bien retribuidas Llamar al Tel. 234462. (20)

(1599) SE PRECISA joven o señorita carnet conducir hablando inglés con residencia en zona Son Servera o inmediaciones. Dirigirse a AVIS EUROTEL Son Servera. (22)

(2171) ALTA COSTURA FRANCESA, necesita oficiales de primera. Calle Tous y Maroto, 21 (Frente Correos) (15)

(2275) COMYLISA (Empresa Constructora, S. A.). Necesita peones y oficiales albañiles. Para informes en las obras, Hotel Horizonte, y Paseo Marítimo, núm. 89, junto al Hotel Costa Azul, y en la salida de Autobuses junto al Bar TRIQUET, a las 6'15. (44)

(2959) SE NECESITA aprendiz para tornería madera. calle Ramón Muntaner, 35, bajos. (10)

TRABAJO consígalo con la «Guía práctica del empleo» (cómo contestar anuncios, curriculum v., tests, etc.). Referencias, folletos gratis. Int. P. F. (Secc. R-22). Apartado 5465. Barcelona. (10)

(1565) TALLERES PIQUER necesita oficiales cerrajeros y operarios para especializarse en la carpintería de aluminio. Polígono La Victoria. Calle Gremio de Carpinteros, s-n. (22)

(1044) SE NECESITAN aprendices camarero y señoritas para la casa, en Cafetería KAIS, Plaza de la Reina. (16)

(2948) HOTEL 1ª necesita botones. Telf. 221405. (10)

(2920) CHICA para recados, necesita Modas QUETGLAS Santo Domingo, 11, 1º. Teléfono 214048. (12)

(2950) SE NECESITA ayud. camarero y ayudante cocina. Telf. 221040. (10)

(2955) SE NECESITAN camarero y barman. Presentarse calle Gremio Carpinteros, 11. Polígono Victoria. Telf. 256739. (16)

(2960) COSEADORAS se precisan urgente. Bartolomé Pou, 126, pral. (10)

(2763) SE PRECISA una mujer para office y una para lavandería Hotel Villa-Ses Camino vecinal Génova, 85, San Agustín. (20)

(2946) DEPENDIENTA y aprendiz necesita Calzados TOLETE Plaza Olivar, 38. Para colocadas llamar al Tel. 212505 después de las 21 horas. (20)

(2897) HOTEL AMAZONA SAN BARTOLOME, 4. - ARENAL. PRECISA BOTONES. (10)

(2854) IMPORTANTE EMPRESA Necesita Carpinteros y Aprendices. Teléfono: 224789. (10)

(2887) ELECTROMOVIL Calle Aragón, 8 - Palma. PRECISA APRENDICES PARA MONTAJE DE BOMBAS. (10)

(2940) PARA HOTEL SE PRECISA REPOSTERO. SUELDO SEGUN APT

**BOLSA DE TRABAJO**

**(2945) CRONOMETRADORES**  
 Para Departamento de Métodos y Tiempos. PRECISA: Importante Empresa Metalúrgica. Imprescindible experiencia mínima de dos años en sistema Bedeaux.  
 Preferible posean experiencia en el ramo metalúrgico, aunque se considerarán también los procedentes de otros ramos.  
 Remitir curriculum vitae al Apartado número 744 de Palma de Mallorca.

**(2957) DELINEANTE**  
 (Primera o segunda)  
 Preferible con conocimiento del ramo Instalaciones de Calefacción, Fontanería, Electricidad, etc.  
 Presentarse en:  
**COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A.**  
 Calle Gilabert de Centellas, 61, días laborales de 6 a 7 tarde (Sección de Personal).

**(2949) IMPORTANTE EMPRESA BEBIDAS**  
 PRECISA PERSONAL REPARTO CON CARNET DE PRIMERA.  
 SUELDO Y COMISION.  
 Informes: CALLE MONTERREY, 55.

**(2951) IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES**  
 PRECISA DOS AUXILIARES ADMINISTRATIVOS PRACTICOS EN CONTABILIDAD.  
 Selecciona:  
**GABESCO**  
 Calle Ramón Berenguer, III, 44.  
 Teléfono 254666.

**(2801) SE NECESITA**  
 montador de antenas colectivas e individuales, casado, para hacerse cargo delegación. SE NECESITA encargado antenas colectivas e individuales. — Presentarse. Rey Sancho, 35. bajos.

**(2958) EMPLEADO | A**  
**EXIGIMOS:**  
 — Sea competente  
 — y con amplio dominio de mecanografía.  
**OFRECEMOS:**  
 — Sueldo según aptitudes.  
 Presentarse en:  
**COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A.**  
 Calle Gilabert de Centellas, 61, días laborales de 6 a 7 tarde (Sección de Personal).

**(2921) CAJERAS para tiendas**  
**CAJERO**  
 para cafetería  
 IMPRESCINDIBLE EXPERIENCIA Y REFERENCIAS.  
 Presentarse a:  
**GRAN CHIC**  
 (Final calle Colón)

**OTRAS SECCIONES**

- Hospedajes**
- HABITACION baño, Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)
  - HABITACION confortable, terraza, agua caliente, 2 personas o una sola. Teléfono 231755. (12)
  - CEDO habitación una o dos personas. Tel. 222098. (10)
  - ALQUILO habitación con cocina. Gater, 9. Travesía San Miguel. (10)
  - ALQUILO habitación confort, 2 amigos. Capitán Vila, 39 3º, C. (10)
  - CASA particular ofrece cama para dormir o pensión completa. Tel. 214838. (11)
  - HABITACIONES céntricas para matrimonios o chicos, económicas, entrada independiente, ducha, Carmen, 32, último. (13)
  - SEÑORA alquila habitación a matrimonio, señoritas, teléfono, ducha. Plaza Pedro Garau, 25, 2º. (13)
  - SE ALQUILA una habitación, con pensión completa a persona seria. Tel. 227886. (12)
  - ALQUILO habitación. Teléfono 210820. (10)
- Enseñanzas**
- RESUELVA SU PORVENIR. Rápidamente con una formación intensiva, asistiendo a los cursos de «Peluquería para señoras». SOLRIZA, en Avda. Alejandro Roselló, 17. Palma de Mallorca. Tel. 226799. (26)

- MATEMATICAS, Bachillerato, clases particulares y grupos reducidos. Telf. 250485, de 5 a 6. (13)
- MECANOGRAFIA. Se dan clases particulares. Avenida Conde Sallent, 1, 2º, 2ª. (11)
- MALAS notas en Francés, remédiate a tiempo repasándolo con profesora nativa. Tel. 254815. (13)
- LICENCIADOS clases particulares Bachillerato Ortografía. Lengua Española superior para extranjeros. Teléfono 215521. (12)
- PROFESORA nativa Inglesa, da clases particulares. Gabriel Llabrés, 23, A, 7º, D. (12)
- CENTRO ESTUDIOS INGLESES, Profesorado nativo Edificio Buades; Avda. Alejandro Roselló. (10)
- ACADEMIA nueva de idioma: inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Teléfono 231556, mañanas. (15)
- CONFIE en la ingeniería de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas Barcelona y Combi. 8. Teléfono 22 66 93. (32)
- REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)
- INSTALACIONES I. V. P. M. O.H.F. Garantizadas Plaza Arzobispo Miralles número 27. (10)
- REPARACIONES TV garantizadas Demetric Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléfono 16550. (10)
- SERVICIO I. V. Reparaciones televisores, radio. Calle Gariel Carbonel, núm. 184. Son Gotler. Tel. 224731. (16)
- REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)
- CONFIE en la reparación de su receptor de radio. transistor o «cascos». Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, número 40. Antic. Tel. 224133.

**Conservotel Sección Reparaciones**  
 Para arreglos urgentes de TELEVISORES, TOCADISCOS, RADIO Y RADIO-TECNICA. Para reparaciones urgentes de LAMPISTERIA Y ELECTRICIDAD Y APARATOS ELECTRODOMESTICOS. Llaman al 237443.

**Pérdidas**

- EXTRAVIADO, en carretera Valldemosa, perro con bozal mestizo lobo, atiende por FONGCO. Llamar Teléfono: 227928 - 213879. (16)
- EXTRAVIADO CRISTO dentro de un estuche con los brazos colocados paralelos al cuerpo. Se gratificará con 2.000 ptas. Francisco Mas. Tel. 212917. Eusebio Estada, 97, 4º. (26)

**DESAPARECIDO**  
 SEAT 600 - V. 93.974.  
 GRATIFICARAN INFORMACION.  
 Teléfono 25 02 19.

**DESAPARECIDO**  
**SEAT 600-D**  
 PM. 66.721, color gris, propietario ANTONIO SAMPOL HOMAR. Informes: Tels. 253481 - 250552. Se gratificará.

**Ventas**

- LANION vendé aparatos peluquería señoras. Teléfono 252687. (10)
- ASOMBRE oferta de mes televisores a 5.000 ptas. La Boisa de Telesor Plaza Arzobispo Miralles 27. Telf. 19550. (18)
- LIQUIDACION de puertas, persianas, vidrieras, tablonos del tráfico Pza Pedro Garau, 49. (12)

**Compras**

- PARA PELUQUERIA señoras ocasión, vendo 3 sillas de peinar y 1 lava cabezas para dos. Tel. 237158 ó 232773. (19)
- VENDO cafetería en Magaluf. Con Facilidades. Cafetería Nebraska de Magaluf. (11)
- GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanas y prefabricados. Carpintería en general. Almacenes SANZ Pedro L. 72. (19)
- PIANOS, importación alemanas. CASA PERELLO, General Mola, 19. Palma. (10)
- VENDO o alquil. local 266 m2, con 600 sótano con rampa. Telf. 233988. (13)

**Maquinaria**

**COMPRESORES**  
 para pintura  
 Garajes. Obras  
 públicas. Industrias  
 en general.  
 Extenso surtido.

**COMERCIAL GARAJE SEGURA**

**Náutica**

NO SALGA AL MAR si no lleva... fuera bordo BRITISH SEAGULL como base o auxiliar. Su seguridad dependerá siempre de él. Ahora, os tenemos, también, en versión rápida. **CASA MUS, HONDEROS 57**

COANSA. Motores Marinos «Volvo Penta» Cruceiros «Coronets», «EPB», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom 15. Teléfono 253333. (16)

**VENDO**

Lancha siete metros en perfecto estado y a toda prueba, motor Volvo 110 HP. Informes: Telf. 212540.

CASA MUS Motores marinos fuera bordo BRITISH SEAGULL y CRESCENT. interiores SIUARI COUCHER (intrafuera-bordo) CRESCENT Honderos 57

LANCHAS POPINO, con motor intrabordo «CRES-CENT». Alce nuevo: sensacional. Venga a verla y probarla. CASA MUS Honderos, 57. (19)

CASA MUS. Particpa a sus clientes haber cesado en la distribución de las embarcaciones «Lobo - Mar» y «Recif». Tenemos ahora CRESCENT, (LA SUECA) de 21 palmos en versiones motor y vela. Venga a verlas, pruébelas y compare. Admitimos cambio. HONDEROS, 57. (43)

SE VENDE lancha 23 palmos, motor gas-oil. Informes: Sr. Serra. Tel. 223718. (13)

**ESTRENE**  
 embarcación de 3 metros y motor 3 HP, por 25.000 pesetas. Facilidades. — Comercial Garaje Segura. — Avda. Alejandro Roselló, 60.

**Varios**

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavella 21. Tel. 327353. (12)

CONSTRUCCIONES, si me confía sus construcciones y reformas, rapidez y economía. Tel. 235355. (13)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 36. Teléfonos: 215747 - 211732. (11)

CONSTRUCCIONES, reparaciones y obras nuevas. Teléfono 255406. (10)

BLANQUEO, pinturas T U R. Casa PEPE San Magín. Telf. 230034. (10)

**DOGGO DANES HAVEEKIN**  
 magníficos cachorros de 6 semanas, pura sangre de primera categoría (se pueden ver). Solamente de 4 a 6 tarde Nancy GRIMM, calle Sta. Rita 42 (Terreno) Teléfono 236525

FONTANERO - PLOMERO, reparaciones en general. Informes: Tel. 214019. (10)

PINTORES, blanqueadores con cepillo. Informes: Teléfono 227011. (10)

INVERSION DE CAPITAL. Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Arzobispo Lluís Salvador, 118. Telf. 263259. (16)

**FRANZISKA**  
 SALON DE BELLEZA.  
 JAIME III, 162, ENTRESUELO, 2º

**PALMAÑOLA**

**RESUELVE TAMBIEN EL PROBLEMA DE INSTALACION DE SU TALLER O ALMACEN**

5 UNICOS SOLARES EN ZONA INDUSTRIAL, A PRECIOS INCREIBLES CON AGUA Y LUZ ELECTRICA A PIE DE SOLAR

Y todavía está a tiempo de adquirir una de las poquísimas parcelas que quedan en la mejor situación de la Zona Residencial más acreditada de la Isla

10 ULTIMOS SOLARES JUNTO A LA CARRETERA DE SOLLER 8 EN EL INTERIOR

Precio y facilidades?, Vd. ya las conoce

**ANIMENSE! LE ESPERAMOS**

Construcciones **NASA**, Paseo Mallorca núm. 23-1.0 Tel. 231149

**Modernice su ESTABLECIMIENTO**  
 Con nuestro gran surtido en Mostradores, Soportes, Estanterías y gran variedad de modelos.

**Marcelo Vila S.A.**  
 REPRESENTANTE EN PALMA DE MALLORCA  
**IGNACIO FORTEZA**  
 EXPOSICION: VIA ROMA 42, TEL. 223171

## AGRUPACION SINDICAL DE PELUQUERIAS DE SEÑORAS

Inspirados en el deseo de lograr, en colaboración con la Agrupación Nacional, y especialmente dentro de nuestra provincia, la más inmediata y máxima potenciación de la profesión de peluquería de señoras, se ha acordado y aprobado por la Superioridad, que para evitar infundadas reclamaciones, que legalmente ya no serían hoy admisibles, se conceda una moratoria hasta inclusive el próximo día TREINTA de SEPTIEMBRE del presente año 1969, fecha que no será prorrogada, dentro de la cual podrán solicitar el CERTIFICADO DE CAPACIDAD PROFESIONAL cuantas personas consideren que acreditan méritos suficientes de sapiencia y antigüedad de la profesión de peluquería de señoras.

Cuantas personas quieran pueden formular la declaración jurada, por duplicado, en el modelo que se facilitará en la Secretaría del Sindicato de Actividades Diversas, calle Matías Montero, n.º 11, Palma de Mallorca.

Todas las solicitudes serán estudiadas y resueltas sin apelación por la Comisión Calificadora que designará esta Agrupación Provincial.

Finalizada esta moratoria se denunciarán a la Autoridad competente, sin ninguna excepción, todos los casos que se vayan conociendo de establecimientos que estén funcionando y no posean el CARNET DE EMPRESA RESPONSABLE.

V.º B.º  
El presidente del Sindicato de Actividades Diversas de Baleares.  
Luis Pla Margarit

El presidente de la Agrupación de Peluquerías de Señoras de Baleares.  
Juan Guardia Blasco

## COLEGIO SAN JOSE DE LA MONTAÑA

Ofrece residencia para los niños cuyos padres no les puedan atender durante el verano.  
Plazas limitadas.

Informes Teléf. 25 06 29

## ¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.  
Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.º

Reserve su hora llamando al teléf. 2107 58 - PALMA DE MALLORCA  
Director. Sr. BUSTILLO  
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA  
(C. P. S. 1839)

## Cubos comunales de basura «FIEL»

EL MEJOR CUBO DE BASURA PARA HOTELES, RESTAURANTES, BARES Y COMUNIDADES



Capacidad: 120 litros

Capacidad: 80 litros

### VENTAJAS QUE LE OFRECEN:

- De caucho endurecido
- Irrrompibles e indeformables
- Seguros e higiénicos
- Su cierre hermético dura indefinidamente
- No rayan sus suelos. — De gran capacidad.
- Adoptados o autorizados por muchos Ayuntamientos, entre ellos, el de MADRID.

DE VENTA EN FERRETERIAS Y COMERCIOS DE ARTICULOS DE GOMA.

PRECISAMOS REPRESENTANTE INTRODUCIDO PARA TODA LA PROVINCIA  
DIRIGIRSE AL APARTADO 177 - ALICANTE.

# DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

## AFICIONADO



—Ahí lo tienes. El pobre se ha aficionado a la literatura social y se está llevando unos disgustos tremendos.

(De Mingote en «ABC».)

## CAMBIAR.

“TODO LO QUE NO CAMBIA ESTA MUERTO.”

(Azorín)

## EL IMPUESTO

El obrero Michael Malone, de Stafford (Inglaterra), dijo ayer que no debiera pagar el impuesto sobre radio y televisión, porque... es sordo.

Malone admitió en el Juzgado que nunca había pagado el impuesto para este servicio.

“No comprendo por qué debo pagar si no puedo oír el aparato. Lo lógico sería que pagase la mitad”, dijo.

El juez Higson recordó que su esposa no era sorda y si una usuaria de la televisión.

El reverendo George Firth, que sirvió de intérprete a Michael Malone, expuso que, así como los impuestos sobre radio y televisión son de una libra y cinco chelines para los ciegos, las personas sordas deben tener una rebaja.

Malone fue multado con seis libras.

“Pienso continuar sin pagar impuestos, aunque sólo gane para multas”, dijo al abandonar el Juzgado.

La reducción del impuesto sobre radio y televisión se estudiará en breve en el Parlamento. El promotor del proyecto es Jack Ashley, de Port South Stoke, que también es sordo.

(De “Arriba”)

## GRETA GARBO, PRODUCTORA

Madrid.—La actriz sueca Greta Garbo se dispone, al parecer, a afincarse en España, con el fin de crear una nueva productora cinematográfica, según una información del diario «Madrid», su plan de producción es muy ambicioso. Aunque la noticia no ha sido aún confirmada, la actividad de la mundialmente famosa actriz se limitaría en caso de llevarse a efecto, a la producción, y no a la interpretación de filmes.

(De «Pyresa»)

## EL SUPERLUJO

“A este Juan Español que está intentando —escribe en «Madrid» Juan Carlos Molero—, aunque no lo sepa, construirse, ladrillo a ladrillo, su vida, se le ofrecen bellas señoritas que hacen esqui náutico o bebidas que sólo pueden beberse a media luz y con compañía muy particular. ¿Cuál será su reacción? O verías como algo ajeno a él, como algo de otro mundo, o, reacción nada imposible, frunch, con envidia y acaso con odio, la boca.”

## PROPIETARIO DE LA LUNA

Se encuentra de visita en Buenos Aires el propietario legal de la Luna, quien, sobre la base de la ley de Bienes Raíces de su país inscribió hace trece años su dominio sobre el satélite terrestre.

Se trata del abogado, escritor y periodista chileno Jerano Gajardo Vera, casado, con cuatro hijos. Y en sus declaraciones a la Prensa manifestó que “el hecho de ser dueño de la Luna fue por una necesidad de evasión espiritual”.

Expresó su deseo de que el mundo se supere con rapidez y “como vi que la cosa iba lenta hice la inscripción del satélite terrestre llamado Luna. Pues ocurre que la ley que organizó el conservador de bienes raíces de Chile permite la inscripción del dominio sobre cualquier bien raíz que no haya sido anteriormente inscrito”.

Gajardo Vera advirtió que si los norteamericanos desembarcan en la Luna sin su consentimiento “puedo interponer una querrela de amparo ante los Tribunales de mi país”.

Señaló que tiene un representante de su propiedad lunática, y es el ex magistrado de la Corte Suprema de Chile y el ex ministro de Justicia, Enrique Monti Forno. “He dejado todo en manos de él”, dijo.

(De “La Prensa”)

## EL PESCADO

Un buen señor entró en un restaurante, se sentó y pidió la carta. Se la trajo el camarero, y empezó a estudiarla el cliente. Sobre todo, la sección de pescados blancos, ya que se encontraba algo delicado del estómago... Se inclinó por la merluza, pero el precio que constaba en la carta lo frenó. Y no pudo menos de preguntarle al camarero:

—¿Cómo es tan cara la merluza?

—La culpa es de los transportes.

—Pero ¿es que ha venido en coche-cama?

(De “Ya”)

## NATURAL.

“NADA IMPIDE TANTO SER NATURAL COMO EL DESEO DE SERLO.”  
(La Rochefoucauld)

## EL VIEJO ESCRITOR Y «UN GRAN SILENCIO»

¡SPECHO que en nuestra ciudad el viejo escritor Eduardo Zamacois —a quien los cursis de una época llamaban «Zamacuá»— tiene pocos lectores y un buen amigo. Este amigo, a lo largo del tiempo, es Francisco Gual Espuñes, este compañero que siempre ha querido estar a la sombra de los demás y no cargar a nadie con lo mucho que sabe y lo mucho que no se cansa de aprender...

Hace ya unos meses, Gual Espuñes me mostraba una carta de Zamacois, quien ahora está en España, recién llegado de la Argentina, y me contaba cosas prodigiosas del viejo escritor. Zamacois tiene noventa y seis años.

—Vete tú a saber, me decía Gual Espuñes, a lo mejor tiene ya ciento veinte años. Y todavía enamora y se hace querer por las mujeres.

Eduardo Zamacois fue muy famoso en los años veinte. Entonces se publicaban unas pequeñas novelas, por las que sus autores cobraban en céntimos, en una colección llamada «El cuento semanal». Por esa colección desfilaron todos los escritores de la época. Miró y Baroja, Valle-Inclán y Azorín... y una serie de figuras del 98, a las que se ha venido llamando «menores» y un equipo de escritores a los que se ha tildado de pornógrafos: Pedro Mata, Hoyos y Vinent, Felipe Trigo y el mismo Eduardo Zamacois.

Hoy estamos muy curados de espantos. Se puede hacer la experiencia —difícil, pues esos libros no se encuentran fácilmente— de leer a alguno de esos escritores y resultan de un rosa, de una ingenuidad, de un candor extraordinarios. El mismo Zamacois lo ha comentado para un cronista:



«Me han tildado de pornógrafo. ¡Qué injusticia, señores, hablar de pornografía en los años que ustedes están viviendo! Yo me limitaba a decir en mis novelas que don fulano y doña mengana pasaron la noche juntos. Y se acabó. Ahora te explican todos los detalles de aquella noche, como si no supiéramos lo que ocurre en una habitación cuando la puerta se cierra detrás de una pareja.»

Tal vez tenga la razón de su parte el viejo escritor. En aquellos tiempos, con poquísimos lectores, había que atraérselos empleando tradicionales picardías. Una de ellas era que el dibujante estampase, en la portada, mujeres al pelo. Debo tener entre mis papeles una blanquísima y enormemente literaria novelita de Valle-Inclán y la portada del libro, de la época, es totalmente «perversa» y, sobre todo, no tiene nada que ver con el texto. Trucos que, a la larga, hacían más mal que bien al propio escritor.

Umbral, el cronista del callejear de Zamacois por Madrid, en este reencuentro del escritor con la ciudad en la que vivió toda una vida, y toda una época, le ha preguntado por lo que le quedaba en la capital. He aquí la respuesta, que a mí me parece de un dramatismo superior:

—Sólo me queda un gran silencio.  
Cargar años en la mochila, volverse de otro tiempo, es caminar hacia ese gran silencio que se va abriendo a tu alrededor. Cada vez hay más ruido, pero cada vez es mayor el silencio. Zamacois, de quien me dicen que hay que leer su último libro, el titulado «Memorias de un hombre que se va», ha sabido definir, con muy pocas palabras, ese clima de un hombre que parece llegar de otro mundo. Aquel mundo ido, en el que las tardes de toros y en domingo tenían un enorme perfume a puro y a mujer, recién peinada y salida de una alcoba en penumbra...

Juan Bonet

# Boyman

**TERGAL**  
CALIDAD CONTROLADA



UN BUEN TRAJE  
EN CUESTION DE MINUTOS

Listo, impecable, a punto de estrenar... su traje para esta Temporada aguarda a que Vd. lo retire de nuestro Establecimiento:

# El Mercadal

C. TOUS Y MAROTO, 1 T. 22 45 94

(Junto Correos)

Seguro que hemos interpretado su gusto personal: Línea 69 - Color Moda - Tejido Tergal.  
Ah!... y firmado "Boyman"